

Privatbanka, a.s.

**VÝROČNÁ SPRÁVA
2013**

Obsah

| | |
|--|----------|
| Výročná správa 2013 | 3 |
| Účtovná závierka pripravená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou, za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2013 a správa nezávislého audítora | 16 |

ÚVOD

Výročná správa spoločnosti Privatbanka, a.s. (ďalej len banka) je vypracovaná v zmysle § 77 zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

1. IDENTIFIKÁCIA SPOLOČNOSTI

| | |
|-----------------------------|--|
| Obchodné meno/názov: | Privatbanka, a.s. |
| Sídlo: | Einsteinova 25, 851 01 Bratislava |
| IČO: | 31634419 |
| Dátum vzniku: | 09. august 1995 |
| Zakladateľ: | Fond národného majetku Slovenskej republiky, Drieňova 27, 821 01 Bratislava, Slovenská republika, Slovenská poštovňa, a.s., Strakova 1, 815 74 Bratislava, Slovenská republika, Slovenská sporiteľňa, a.s., Zelená 2, 816 07 Bratislava, Slovenská republika |
| Základné imanie: | 25 120 648,06 EUR |
| Kontaktná osoba: | Ing. Eva Hirešová |
| Tel.: | 02/3226 6111 |
| Fax: | 02/3226 6900 |
| E-mail: | privatbanka@privatbanka.sk |
| www stránka: | www.privatbanka.sk |

2. PREDMET PODNIKANIA

Bankové povolenie bolo banke udelené v nasledovnom rozsahu:

1. prijímanie vkladov,
2. poskytovanie úverov,
3. investovanie do cenných papierov na vlastný účet,
4. obchodovanie na vlastný účet,
 - a) s finančnými nástrojmi peňažného trhu v eurách a v cudzej mene, vrátane zmenárenskej činnosti,
 - b) s finančnými nástrojmi kapitálového trhu v eurách a v cudzej mene,
 - c) s mincami z drahých kovov, s pamätnými bankovkami a pamätnými mincami, hárkami bankoviek a súbormi obejových mincí,
5. správa pohľadávok klienta na jeho účet vrátane súvisiaceho poradenstva,
6. finančný lízing,
7. poskytovanie záruk, otváranie a potvrdzovanie akreditívov,
8. poskytovanie poradenských služieb v oblasti podnikania,
9. vydávanie cenných papierov, účasť na vydávaní cenných papierov a poskytovanie súvisiacich služieb,
10. finančné sprostredkovanie,
11. uloženie vecí,
12. prenájom bezpečnostných schránek,
13. poskytovanie bankových informácií,
14. funkcia depozitára podľa osobitného predpisu,
15. spracúvanie bankoviek, mincí, pamätných bankoviek a pamätných mincí,
16. poskytovanie investičných služieb, investičných činností a vedľajších služieb v súlade s ustanovením § 79 ods. 1 a v spojení s § 6 ods. 1 a 2 zákona č. 566/2001 Z. z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v tomto rozsahu:
 - I. prijatie a postúpenie pokynu klienta týkajúceho sa jedného alebo viacerých finančných nástrojov vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,

- c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,
- II. vykonanie pokynu klienta na jeho účet vo vzťahu k finančným nástrojom:
- a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,
- III. obchodovanie na vlastný účet vo vzťahu k finančným nástrojom:
- a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,
- IV. riadenie portfólia vo vzťahu k finančným nástrojom:
- a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,
- V. investičné poradenstvo vo vzťahu k finančným nástrojom:
- a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,
- VI. upisovanie a umiestňovanie finančných nástrojov na základe pevného záväzku vo vzťahu k finančným nástrojom:
- a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
- VII. umiestňovanie finančných nástrojov bez pevného záväzku vo vzťahu k finančným nástrojom:
- a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
- VIII. úschova a správa finančných nástrojov na účet klienta, vrátane držiteľskej správy, a súvisiacich služieb, najmä správy peňažných prostriedkov a finančných zábezpečiek vo vzťahu k finančným nástrojom:
- a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
- IX. poskytovanie úverov a pôžičiek investorovi na umožnenie vykonania obchodu s jedným alebo viacerými finančnými nástrojmi, ak je poskytovateľ úveru alebo pôžičky zapojený do tohto obchodu,
- X. vykonávanie obchodov s devízovými hodnotami, ak sú spojené s poskytovaním investičných služieb,
- XI. vykonávanie investičného prieskumu a finančnej analýzy alebo inej formy všeobecného odporúčania týkajúceho sa obchodov s týmito finančnými nástrojmi,
- XII. služby spojené s upisovaním finančných nástrojov,
17. poskytovanie platobných služieb a zúčtovanie,

18. vydávanie a správa elektronických peňazí.

3. SPÔSOB ZVEREJNENIA VÝROČNEJ SPRÁVY

Výročná správa je zverejnená na webovej stránke banky.

4. KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

(§ 77 ods. 2 písm. b1) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

Banka v zmysle § 22 odsek 12 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov nezostavila konsolidovanú účtovnú závierku za rok končiaci sa 31. decembra 2013, nakoľko dcérská spoločnosť Privatfin, s.r.o., so sídlom na adrese Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, IČO: 36 037 869, nemá významný vplyv na konsolidovaný celok Privatbanky, a.s. Zostavením len individuálnej účtovnej závierky banky sa významne neovplyvnil úsudok o finančnej situácii, nákladoch, výnosoch a výsledku hospodárenia za konsolidovaný celok Privatbanky, a.s.

5. OVERENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY AUDÍTOROM

(§ 77 ods. 2 písm. a) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

(§ 20 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

Účtovná závierka banky k 31.12.2013 pripravená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou, bola overená dňa 14. marca 2014 audítorm Deloitte Audit s.r.o., so sídlom Digital Park II, Einsteinova 23, 851 01 Bratislava, Licencia SKAu č. 014.

6. SPRÁVA O FINANČNEJ SITUÁCII

a) INFORMÁCIA O VÝVOJI BANKY, O STAVE, V KTOROM SA NACHÁDZA, A O VÝZNAMNÝCH RIZIKÁCH A NEISTOTÁCH, KTORÝM JE BANKA VYSTAVENÁ ZA OBDOBIE ROKA 2013

(§ 77 ods. 2 písm. b1) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

(§ 20 ods. 1 písm. a) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

Bilančná suma dosiahla k 31.12.2013 výšku 614 190 tis. EUR. V porovnaní s ultimom roku 2012 sa bilančná suma znížila o 10%.

Zisk po zdanení dosiahol výšku 4 356 tis. EUR, čo predstavuje v medziročnom porovnaní nárast o 1%. Ku koncu roku 2013 dosiahol prevádzkový zisk výšku 7 799 tis. EUR, čo predstavuje nárast o 21% v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

Porovnanie finančných ukazovateľov

| tis. EUR | 31.12.2013 | 31.12.2012 | Zmena | Zmena v % |
|---|------------|------------|----------|-----------|
| Celkové aktíva | 614 190 | 682 112 | (67 922) | (10%) |
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 9 545 | 8 475 | 1 070 | 13% |
| Pohľadávky voči bankám | 11 085 | 45 665 | (34 580) | (76%) |
| Pohľadávky voči klientom | 203 540 | 204 099 | (559) | 0% |
| Cenné papiere | 387 263 | 420 331 | (33 068) | (8%) |
| Záväzky voči bankám | 152 072 | 151 230 | 842 | 1% |
| Záväzky voči klientom | 377 859 | 451 453 | (73 594) | (16%) |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 25 495 | 30 087 | (4 592) | (15%) |
| Základné imanie | 25 121 | 25 121 | - | 0% |
| Vlastné imanie | 47 683 | 43 049 | 4 634 | 11% |
| Prevádzkový hospodársky výsledok | 7 799 | 6 451 | 1 348 | 21% |
| Hospodársky výsledok po zdanení | 4 356 | 4 302 | 54 | 1% |
| Vlastné zdroje | 43 001 | 38 330 | 4 671 | 12% |
| Primeranost' vlastných zdrojov | 12,19% | 12,35% | (0,16%) | |

Najväčším zdrojom zisku banky v roku 2013 boli čisté úrokové výnosy, ktoré medziročne vzrástli o 4% na hodnotu 12 061 tis. EUR. Na uvedené mierne zvýšenie čistých úrokových výnosov mali vplyv najmä medziročný nárast priemerného objemu úverového portfólia, postupný pokles úrokových sadzieb primárnych zdrojov a pokles výnosov do splatnosti cenných papierov v bankových portfóliach.

Objem poskytnutých úverov ku koncu roka 2013 dosiahol hodnotu 203 540 tis. EUR, čo predstavuje stav porovnatelný s koncom roka 2012. Portfólio cenných papierov dosiahlo ku koncu roku 2013 objem 387 263 tis. EUR, čo predstavuje medziročný pokles o 8%. Pokles portfólia cenných papierov súvisí s ďalej uvedeným poklesom záväzkov voči klientom.

Na strane pasív medziročne poklesli záväzky voči klientom o 16% a k 31.12.2013 dosiahli výšku 377 859 tis. EUR, z nich sa termínované zdroje retailových klientov zvýšili o 2% na hodnotu 226 213 tis. EUR.

Medziročne rástli taktiež čisté výnosy z poplatkov a provízií. Zvýšenie čistých výnosov z poplatkov a provízií dosiahlo 17% a ich konečná hodnota bola 5 806 tis. EUR.

K celkovému zisku banky prispel vo významnej miere taktiež čistý zisk z obchodovania s cennými papiermi a čistý zisk z devízových a derivátových obchodov. Tento dosiahol v roku 2013 výšku 1 333 tis. EUR, čo predstavuje medziročný rast na úrovni 33%.

Prevádzkové náklady dosiahli ku koncu roka 2013 výšku 11 412 tis. EUR, čo predstavuje medziročný nárast o 3%. Z nich všeobecné prevádzkové náklady predstavujú 10 777 tis. EUR (medziročný nárast o 2%) a odpisy k hmotnému a nehmotnému majetku 635 tis. EUR (medziročný nárast o 10%).

Primeranost' vlastných zdrojov k 31.12.2013 dosiahla výšku 12,19% a v priebehu roka 2013 sa znížila o 0,16 percentuálneho bodu.

Banka nemá vplyv na životné prostredie. Jej činnosť v roku 2013 nemala zásadný vplyv na zamestnanosť v jednotlivých regiónoch Slovenskej republiky.

Banke nie sú známe riziká a neistoty, ktoré by mali významný vplyv na jej činnosť v roku 2013.

Ďalšie konkrétné údaje k výsledkom banky za rok 2013 sú uvedené v účtovných výkazoch banky a v poznámkach k účtovnej závierke.

b) INFORMÁCIA O UDALOSTIACH OSOBITNÉHO VÝZNAMU, KTORÉ NASTALI PO SKONČENÍ ÚČTOVNÉHO OBDOBIA K 31. DECEMBERU 2013

(§ 20 ods. 1 písm. b) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

K dátumu zostavenia výročnej správy sa nevyskytli žiadne významné udalosti, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia k 31. decembru 2013.

c) INFORMÁCIA O OČAKÁVANEJ HOSPODÁRSKEJ A FINANČNEJ SITUÁCII BANKY V ROKU 2014

(§ 77 ods. 2 písm. d) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

(§ 20 ods. 1 písm. c) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

V roku 2013 banka dosiahla hospodárske výsledky v súlade so stanoveným plánom.

Základnou oblasťou rozvoja aktivít banky zostáva v roku 2014 privátné bankovníctvo a činnosti, ktoré s ním bezprostredne súvisia (konkrétnie asset management a treasury). Paralelne s privátnym bankovníctvom sa bude banka naďalej venovať taktiež korporátnemu bankovníctvu, s dôrazom na poskytovanie úverov korporátnym klientom.

V oblasti privátneho bankovníctva je cieľom banky pokračovať v roku 2014 v kontinuálnom náraste objemu aktív klientov pod správou banky. Po kvalitatívnej stránke je cieľom banky poskytovať privátnym klientom vysoko individuálne a flexibilné služby, najmä v rámci asset managementu a produktu Privatbanka Wealth Management. Významnou súčasťou produktovej ponuky budú emisie korporátnych zmeniek a korporátnych dlhopisov, ktoré bude banka aranžovať najmä pre subjekty v rámci akcionárskej skupiny. Okrem cenných papierov predávaných klientom sa banka bude zameriavať na aktívnu správu cenných papierov vo svojich portfóliách. Ide o významnú úlohu aj z toho hľadiska, že cenné papiere tvoria takmer dve tretiny aktív banky.

V oblasti korporátneho bankovníctva bude banka ďalej budovať existujúce úverové portfólio s cieľom zabezpečiť jeho nárasť v rozsahu kapitálových a zdrojových možností banky. Z hľadiska stratégie bude banka pokračovať v osvedčenom spôsobe poskytovania úverov, ktorý je postavený na dobrom zabezpečení a doterajších výsledkoch klienta.

V priebehu roka 2014 je cieľom banky zachovať, prípadne mierne rozšíriť, produktovú ponuku pre bežnú klientelu, ktorej poskytuje služby prostredníctvom siete regionálnych investičných centier a pobočiek. Zdroje od obyvateľstva predstavujú významnú časť zdrojovej základne bilančného biznisu banky. Banka v roku 2013 úspešne rozšírila ponuku produktov pre retailovú klientelu o verejnú emisie korporátnych dlhopisov. V roku 2014 banka plánuje pokračovať v predaji verejných emisií pre retailovú klientelu. Banka v roku 2014 neplánuje zásadné zmeny svojej regionálnej siete.

V súhrnom vyjadrení banka plánuje ku koncu roku 2014 hospodársky výsledok po zdanení v objeme 4,5 mil. EUR a bilančnú sumu na úrovni 638 mil. EUR.

Banka nebude mať vplyv na životné prostredie. Jej činnosť v roku 2014 nebude mať zásadný vplyv na zamestnanosť v jednotlivých regiónoch Slovenskej republiky.

Banke nie sú známe riziká a neistoty, ktoré by mali významný vplyv na jej činnosť v roku 2014.

d) INFORMÁCIA O NÁKLADOCH NA ČINNOSŤ V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

(§ 20 ods. 1 písm. d) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

V roku 2013 banka neeviduje náklady spojené s činnosťou v oblasti výskumu a vývoja.

e) INFORMÁCIA O NADOBÚDANÍ VLASTNÝCH AKCIÍ, DOČASNÝCH LISTOV, OBCHODNÝCH PODIELOV A AKCIÍ, DOČASNÝCH LISTOV A OBCHODNÝCH PODIELOV MATERSKÉJ ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

(§ 20 ods. 1 písm. e) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

Banka nevykonáva uvedené transakcie.

f) INFORMÁCIA O NÁVRHU NA ROZDELENIE ZISKU ZA ROK 2013

(§ 20 ods. 1 písm. f) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

| tis. EUR | 2013 |
|--|--------------|
| Prídel do zákonného rezervného fondu | 436 |
| Prídel do nerozdeleného zisku | 1 960 |
| Dividendy | 1 960 |
| Zisk bežného účtovného obdobia po zdanení | 4 356 |

g) ÚDAJ O ROZDELENÍ ZISKU ZA ROK 2012

(§ 77 ods. 2 písm. c) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

| tis. EUR | 2012 |
|--|--------------|
| Prídel do zákonného rezervného fondu | 430 |
| Prídel do nerozdeleného zisku | 3 872 |
| Zisk bežného účtovného obdobia po zdanení | 4 302 |

h) INFORMÁCIA O ÚDAJOCH POŽADOVANÝCH PODĽA OSOBITNÝCH PREDPISOV

(§ 20 ods. 1 písm. g) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

Na banku sa nevzťahujú uvedené osobitné predpisy.

i) INFORMÁCIA O TOM, ČI BANKA MÁ ORGANIZAČNÚ ZLOŽKU V ZAHRANIČÍ

(§ 20 ods. 1 písm. h) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

Banka nemá organizačnú zložku v zahraničí.

j) PREHĽAD O PRIJATÝCH BANKOVÝCH ÚVEROCH A INÝCH ÚVEROCH

(§ 77 ods. 2 písm. b2) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

| tis. EUR | 2013 |
|----------------------------|----------------|
| Prijaté úvery od ECB | 152 072 |
| Spolu prijaté úvery | 152 072 |

Prijaté úvery od ECB k 31. decembru 2013 predstavujú úver v objeme 70 000 tis. EUR, splatný 29. januára 2015 a úver v objeme 80 000 tis. EUR, splatný 26. februára 2015. Uvedené úvery sú zabezpečené cennými papiermi v reálnej hodnote 23 451 tis. EUR (2012: 13 435 tis. EUR), ktoré sú evidované vo výkaze o finančnej situácii v položkách „Cenné papiere k dispozícii na predaj“ a „Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku“ a cennými papiermi v amortizovanej hodnote 184 648 tis. EUR (2012: 215 733 tis. EUR), ktoré sú evidované vo výkaze o finančnej situácii v položke „Cenné papiere držané do splatnosti“.

k) PREHĽAD O VYDANÝCH A NESPLATENÝCH CENNÝCH PAPIEROCH

(§ 77 ods. 2 písm. b3) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

| ISIN | Druh | Forma | Podoba | Počet (ks) | Menovitá hodnota (tis. EUR, CM) | Opis práv |
|--------------|---------|---------------|----------------|---------------|------------------------------------|---|
| SK1110001619 | akcia | na meno | zaknihovaný CP | 756 874 | 0,03319 EUR | bod 6l) |
| SK4120008053 | dlhopis | na doručiteľa | zaknihovaný CP | 5 000 | 1,00000 EUR | bod 6m) |
| SK4120008384 | dlhopis | na doručiteľa | zaknihovaný CP | 3 000 | 1,00000 EUR | bod 6n) |
| SK4120008376 | dlhopis | na doručiteľa | zaknihovaný CP | 3 000 | 1,00000 EUR | bod 6o) |
| SK4120008368 | dlhopis | na doručiteľa | zaknihovaný CP | 4 000 | 1,00000 EUR | bod 6p) |
| SK4120008962 | dlhopis | na doručiteľa | zaknihovaný CP | 4 000 | 1,00000 EUR | bod 6q) |
| SK4120009309 | dlhopis | na doručiteľa | zaknihovaný CP | 3 000 | 1,00000 EUR | bod 6r) |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 337 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 465 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 751 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 201 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 124 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 95 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 16 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 24 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 41 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 217 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 49 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 134 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 88 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 63 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 94 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 416 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 189 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 100 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 223 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 100 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 63 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |

| ISIN | Druh | Forma | Podoba | Počet (ks) | Menovitá hodnota (tis. EUR, CM) | Opis práv |
|------|--------|---------|-------------|---------------|------------------------------------|---|
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 63 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 5 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 3 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 36 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 57 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 67 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 4 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 3 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 24 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 3 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 5 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 5 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 5 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 2 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 113 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 10 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 3 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 33 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 3 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 3 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 113 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 15 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 31 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 5 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 4 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 100 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 310 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 62 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 86 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 63 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 131 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |

| ISIN | Druh | Forma | Podoba | Počet (ks) | Menovitá hodnota (tis. EUR, CM) | Opis práv |
|------|--------|---------|-------------|---------------|------------------------------------|---|
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 65 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 10 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 10 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |
| - | zmenka | na meno | listinný CP | 1 | 171 EUR | bežné práva vyplývajúce zo zmenkových vzťahov |

I) OPIS PRÁV SPOJENÝCH S AKCIAMI ISIN SK1110001619

(§ 77 ods. 2 písm. b3) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

- a. Akcionárom spoločnosti môže byť právnická alebo fyzická osoba. Za akcionára sa považuje aj držiteľ dočasného listu.
- b. Spoločnosť musí zaobchádzať za rovnakých podmienok so všetkými akcionármi rovnako.
- c. Výkon práv akcionára môže byť obmedzený alebo pozbavený len na základe zákona.
- d. Základnými právami akcionára je právo podieľať sa na riadení spoločnosti, na zisku spoločnosti a na likvidačnom zostatku spoločnosti pri zrušení spoločnosti likvidáciou.
- e. Akcionár je oprávnený zúčastniť sa na valnom zhromaždení, hlasovať na ňom, požadovať na ňom informácie a vysvetlenia týkajúce sa záležitostí spoločnosti alebo záležitostí osôb ovládaných spoločnosťou, ktoré súvisia s predmetom rokovania valného zhromaždenia, a uplatňovať na ňom návrhy, byť volený do orgánov spoločnosti.
Uvedené práva môže uplatniť len osoba, ktorá je oprávnená vykonávať tieto práva k rozhodujúcemu dňu. Rozhodujúcim dňom je deň určený v pozvánke na valné zhromaždenie alebo v oznamení o konaní valného zhromaždenia. Týmto dňom môže byť deň konania valného zhromaždenia alebo deň, ktorý mu predchádza, najviac však päť dní pred dňom konania tohto valného zhromaždenia. Ak rozhodujúci deň nie je takýmto spôsobom určený, považuje sa za rozhodujúci deň vždy deň konania valného zhromaždenia.
- f. Akcionár má právo na podiel zo zisku spoločnosti (dividendu), ktorý valné zhromaždenie určilo na rozdelenie. Tento podiel sa určuje pomerom menovitej hodnoty akcií akcionára k menovitej hodnote akcií všetkých akcionárov. Uplatňovať právo na dividendu môže voči spoločnosti len osoba, ktorá je oprávnená vykonávať tieto práva k rozhodujúcemu dňu. Rozhodujúci deň na určenie osoby oprávnenej uplatniť právo na dividendu určí valné zhromaždenie, ktoré rozhodlo o rozdelení zisku spoločnosti, pričom tento deň nemôže byť určený na skorší deň, ako je piaty deň nasledujúci po dni konania valného zhromaždenia, a na neskorší deň, ako je 30. deň od konania valného zhromaždenia. Ak valné zhromaždenie rozhodujúci deň na určenie osoby oprávnenej uplatniť právo na dividendu neurčí, považuje sa za takýto deň 30. deň od konania valného zhromaždenia. Dividenda je splatná najneskôr do 60 dní od rozhodujúceho dňa určeného podľa predchádzajúcej vety. Spoločnosť je povinná vyplatiť dividendu akcionárom na svoje náklady a nebezpečie. Akcionár nie je povinný vrátiť spoločnosti dividendu prijatú dobromyseľne.
- g. Akcionár má nárok na podiel na likvidačnom zostatku v prípade zrušenia spoločnosti likvidáciou.
- h. Predstavenstvo je povinné každému akcionárovi poskytnúť na požiadanie na valnom zhromaždení úplné a pravdivé informácie a vysvetlenia, ktoré súvisia s predmetom rokovania valného zhromaždenia alebo písomne najneskôr do 30 dní od konania valného zhromaždenia, pokiaľ zákon neustanovuje inak.
- i. Akcionár má právo nazerať do zápisníc z rokovania dozornej rady, o takto získaných informáciách je povinný zachovávať mlčanlivosť.
- j. Akcionár má právo nahliadnuť v sídle spoločnosti do listín, ktoré sa ukladajú do zbierky listín podľa osobitného zákona a vyžiadať si kópie týchto listín alebo ich zaslanie na ním uvedenú adresu, a to na svoje náklady a nebezpečenstvo.
- k. Valné zhromaždenie rozhoduje väčšinou hlasov prítomných akcionárov, pokiaľ všeobecne platné právne predpisy alebo stanovy nevyžadujú inú väčšinu.
- l. Na rozhodnutie valného zhromaždenia sa vyžaduje dvojtretinová väčšina hlasov prítomných akcionárov, v prípadoch ak rozhoduje:
 - I. o zmene stanov spoločnosti,
 - II. zvýšení základného imania spoločnosti,
 - III. o vydaní prioritných dlhopisov alebo vymeniteľných dlhopisov,
 - IV. o podmienenom zvýšení základného imania spoločnosti, v súvislosti s vydaním prioritných dlhopisov alebo vymeniteľných dlhopisov,
 - V. o znížení základného imania spoločnosti,
 - VI. o zrušení spoločnosti,
 - VII. o zmene právnej formy spoločnosti, ak prestane byť bankou,
 - VIII. o skončení obchodovania s akciami spoločnosti na burze trhu kótovaných cenných papierov,
 - IX. o poverení predstavenstva na zvýšenie základného imania podľa § 210 obchodného zákonníka,
 - X. o obmedzení práva akcionára na prednostné upisovanie akcií, ak to vyžadujú dôležité záujmy spoločnosti,
 - XI. o iných veciach, ak to výslovne ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis.

m) OPIS PRÁV SPOJENÝCH S DLHOPISMAMI ISIN SK4120008053

(§ 77 ods. 2 písm. b3) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

Banka 14. septembra 2011 emitovala dlhopisy s menovitou hodnotou 1 000 EUR v celkovom objeme emisie 5 000 tis. EUR. Výnos z dlhopisov je vyplácaný štvrtročne k 14.3., 14.6., 14.9. a 14.12. bežného roka a je úročený pevnou úrokovou sadzbou vo výške 4,25% p.a. z menovitej hodnoty dlhopisov. Báza pre výpočet výnosu je ACT/ACT. Dlhopisy sú splatné 14. septembra 2014. Uvedené dlhopisy sú vydané na základe verejnej ponuky a nebude podaná žiadosť o prijatie na trh burzy cenných papierov v Slovenskej republike ani v zahraničí. Banka sa sama zaväzuje splatiť majiteľom dlhopisov menovitú hodnotu dlhopisov a vyplácať výnos dlhopisov v termínoch stanovených emisnými podmienkami. S dlhopismi nie sú spojené žiadne predkupné, výmenné a iné práva, s výnimkou práv uvedených v emisných podmienkach. Práva z dlhopisov sa premlčia po uplynutí 10 rokov odo dňa ich splatnosti. Dlhopisy sú prevoditeľné na nového majiteľa bez obmedzenia. Predčasné splatenie menovitej hodnoty dlhopisov nie je možné.

n) OPIS PRÁV SPOJENÝCH S DLHOPISMAMI ISIN SK4120008384

(§ 77 ods. 2 písm. b3) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

Banka 20. marca 2012 emitovala dlhopisy s menovitou hodnotou 1 000 EUR v celkovom objeme emisie 3 000 tis. EUR. Výnos z dlhopisov je vyplácaný štvrtročne k 20.3., 20.6., 20.9. a 20.12. bežného roka a je úročený pevnou úrokovou sadzbou vo výške 3,80% p.a. z menovitej hodnoty dlhopisov. Báza pre výpočet výnosu je ACT/ACT. Dlhopisy sú splatné 20. marca 2014. Uvedené dlhopisy sú vydané na základe verejnej ponuky a nebude podaná žiadosť o prijatie na trh burzy cenných papierov v Slovenskej republike ani v zahraničí. Banka sa sama zaväzuje splatiť majiteľom dlhopisov menovitú hodnotu dlhopisov a vyplácať výnos dlhopisov v termínoch stanovených v prospekte cenného papiera. S dlhopismi nie sú spojené žiadne predkupné, výmenné a iné práva, s výnimkou práv uvedených v prospekte cenného papiera. Práva z dlhopisov sa premlčia po uplynutí 10 rokov odo dňa ich splatnosti. Dlhopisy sú prevoditeľné na nového majiteľa bez obmedzenia. Predčasné splatenie menovitej hodnoty dlhopisov nie je možné.

o) OPIS PRÁV SPOJENÝCH S DLHOPISMAMI ISIN SK4120008376

(§ 77 ods. 2 písm. b3) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

Banka 30. marca 2012 emitovala dlhopisy s menovitou hodnotou 1 000 EUR v celkovom objeme emisie 3 000 tis. EUR. Výnos z dlhopisov je vyplácaný štvrtročne k 30.3., 30.6., 30.9. a 30.12. bežného roka a je úročený pevnou úrokovou sadzbou vo výške 4,50% p.a. z menovitej hodnoty dlhopisov. Báza pre výpočet výnosu je ACT/ACT. Dlhopisy sú splatné 30. marca 2016. Uvedené dlhopisy sú vydané na základe verejnej ponuky a nebude podaná žiadosť o prijatie na trh burzy cenných papierov v Slovenskej republike ani v zahraničí. Banka sa sama zaväzuje splatiť majiteľom dlhopisov menovitú hodnotu dlhopisov a vyplácať výnos dlhopisov v termínoch stanovených v prospekte cenného papiera. S dlhopismi nie sú spojené žiadne predkupné, výmenné a iné práva, s výnimkou práv uvedených v prospekte cenného papiera. Práva z dlhopisov sa premlčia po uplynutí 10 rokov odo dňa ich splatnosti. Dlhopisy sú prevoditeľné na nového majiteľa bez obmedzenia. Predčasné splatenie menovitej hodnoty dlhopisov nie je možné.

p) OPIS PRÁV SPOJENÝCH S DLHOPISMAMI ISIN SK4120008368

(§ 77 ods. 2 písm. b3) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

Banka 20. februára 2012 emitovala dlhopisy s menovitou hodnotou 1 000 EUR v celkovom objeme emisie 4 000 tis. EUR. Výnos z dlhopisov je vyplácaný štvrtročne k 20.2., 20.5., 20.8. a 20.11. bežného roka a je úročený pevnou úrokovou sadzbou vo výške 3,60% p.a. z menovitej hodnoty dlhopisov. Báza pre výpočet výnosu je ACT/ACT. Dlhopisy sú splatné 20. februára 2014. Uvedené

dlhopisy nie sú vydané na základe verejnej ponuky a nebude podaná žiadosť o prijatie na trh burzy cenných papierov v Slovenskej republike ani v zahraničí. Banka sa sama zaväzuje splatiť majiteľom dlhopisov menovitú hodnotu dlhopisov a vyplácať výnos dlhopisov v termínoch stanovených emisnými podmienkami. S dlhopismi nie sú spojené žiadne predkupné, výmenné a iné práva, s výnimkou práv uvedených v emisných podmienkach. Práva z dlhopisov sa premlčia po uplynutí 10 rokov odo dňa ich splatnosti. Dlhopisy sú prevoditeľné na nového majiteľa bez obmedzenia. Predčasné splatenie menovitej hodnoty dlhopisov nie je možné.

q) OPIS PRÁV SPOJENÝCH S DLHOPISMAMI ISIN SK4120008962

(§ 77 ods. 2 písm. b3) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

Banka 31. januára 2013 emitovala dlhopisy s menovitou hodnotou 1 000 EUR v celkovom objeme emisie 4 000 tis. EUR. Výnos z dlhopisov je vyplácaný štvrtročne k 31.1., 30.4., 31.7. a 31.10. bežného roka a je úročený pevnou úrokovou sadzbou vo výške 3,20% p.a. z menovitej hodnoty dlhopisov. Báza pre výpočet výnosu je ACT/ACT. Dlhopisy sú splatné 31. januára 2016. Uvedené dlhopisy sú vydané na základe verejnej ponuky a nebude podaná žiadosť o prijatie na trh burzy cenných papierov v Slovenskej republike ani v zahraničí. Banka sa sama zaväzuje splatiť majiteľom dlhopisov menovitú hodnotu dlhopisov a vyplácať výnos dlhopisov v termínoch stanovených emisnými podmienkami. S dlhopismi nie sú spojené žiadne predkupné, výmenné a iné práva, s výnimkou práv uvedených v emisných podmienkach. Práva z dlhopisov sa premlčia po uplynutí 10 rokov odo dňa ich splatnosti. Dlhopisy sú prevoditeľné na nového majiteľa bez obmedzenia. Predčasné splatenie menovitej hodnoty dlhopisov nie je možné.

r) OPIS PRÁV SPOJENÝCH S DLHOPISMAMI ISIN SK4120009309

(§ 77 ods. 2 písm. b3) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

Banka 16. júla 2013 emitovala dlhopisy s menovitou hodnotou 1 000 EUR v celkovom objeme emisie 3 000 tis. EUR. Výnos z dlhopisov je vyplácaný štvrtročne k 16.1., 16.4., 16.7. a 16.10. bežného obdobia a je úročený pevnou úrokovou sadzbou vo výške 2,00% p.a. z menovitej hodnoty dlhopisov. Báza pre výpočet výnosu je ACT/ACT. Dlhopisy sú splatné 16. júla 2015. Uvedené dlhopisy nie sú vydané na základe verejnej ponuky a nebude podaná žiadosť o prijatie na trh burzy cenných papierov v Slovenskej republike ani v zahraničí. Banka sa sama zaväzuje splatiť majiteľom dlhopisov menovitú hodnotu dlhopisov a vyplácať výnos dlhopisov v termínoch stanovených emisnými podmienkami. S dlhopismi nie sú spojené žiadne predkupné, výmenné a iné práva, s výnimkou práv uvedených v emisných podmienkach. Práva z dlhopisov sa premlčia po uplynutí 10 rokov odo dňa ich splatnosti. Dlhopisy sú prevoditeľné na nového majiteľa bez obmedzenia. Predčasné splatenie menovitej hodnoty dlhopisov nie je možné.

Banka k 31. decembru 2013 predala 1 253 ks dlhopisov ISIN SK4120009309 v celkovej menovitej hodnote 1 253 tis. EUR.

s) VYMENITEĽNÉ DLHOPISY

(§ 77 ods. 2 písm. b4) zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov)

Banka nevydala žiadne vymeniteľné dlhopisy.

7. INFORMÁCIA O CIEĽOCH A METÓDACH RIADENIA RIZÍK BANKY VRÁTANE POLITIKY PRE ZABEZPEČENIE HLAVNÝCH TYPOV PLÁNOVANÝCH OBCHODOV, PRI KTORÝCH SA POUŽÍVAJÚ ZABEZPEČOVACIE DERIVÁTY

(§ 20 ods. 5 písm. a) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

Úlohou riadenia rizík v banke je zabezpečiť, okrem regulatórnych a legislatívnych požiadaviek, predovšetkým primeranosť jednotlivých rizikových expozícii k objemu vlastných zdrojov banky, diverzifikáciu rizika vo všetkých rizikových faktoroch a likviditu banky. Banka sa správa z hľadiska rizikových expozícii konzervatívne a nie je zameraná na špekulatívne obchody. Na riadenie rizík a reporting rizikových expozícii má banka vypracované interné procedúry, pokryvajúce všetky rizikové faktory, ktorým je pri svojej obchodnej činnosti vystavená.

Jediným rizikovým faktorom, ktorý banka zabezpečuje derivátkmi je úrokové riziko bankovej knihy. Úroková riziková expozícia tohto portfólia, tak ako aj obchodnej knihy, je denne monitorovaná prostredníctvom úrokovej citlivosti a pravidelne reportovaná príslušným autoritám. Na zabezpečenie tejto rizikovej expozície, ktorá je vytváraná v dôsledku rozdielnej durácie aktív a pasív, banka štandardne využívala úrokové swapy.

8. INFORMÁCIA O CENOVÝCH RIZIKÁCH, ÚVEROVÝCH RIZIKÁCH, RIZIKÁCH LIKVIDITY A RIZIKÁCH SÚVISIACICH S TOKOM HOTOVOSTI, KTORÝM JE BANKA VYSTAVENÁ

(§ 20 ods. 5 písm. b) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov)

Riziko zmeny ceny je v banke monitorované a reportované u všetkých inštrumentov, ktoré podliehajú oceňovaniu na trh bez ohľadu na to, či zmena ich ceny má dopad na kapitál banky alebo jej zisk. Banka má nastavené stop/loss a profit/take limity. Zmeny cien sú monitorované na dennej báze a denne sú aj reportované vrcholovému manažmentu banky.

Úverové riziká sú obmedzené sústavou kreditných limitov na jednotlivé protistrany, resp. skupiny prepojených osôb. Sledovanie čerpania kreditných limitov, resp. úverovej angažovanosti je v banke zabezpečené na dennej báze vrátane reportingu vrcholovému manažmentu banky.

Likviditná pozícia banky je pravidelne monitorovaná a reportovaná vrcholovému manažmentu banky. Banka má definované kvalitatívne a kvantitatívne limity likvidity, ktorých čerpanie je denne, resp. mesačne monitorované a vyhodnocované.

Privatbanka, a.s.

Účtovná závierka

pripravená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou

za rok, ktorý sa skončil 31. decembra 2013
a správa nezávislého audítora

Obsah

| | |
|------------------------------|----|
| Správa nezávislého audítora | 18 |
| Výkaz o finančnej situácii | 19 |
| Výkaz ziskov a strát | 20 |
| Výkaz súhrnného výsledku | 21 |
| Výkaz zmien vlastného imania | 22 |
| Výkaz peňažných tokov | 23 |
| Poznámky k účtovnej závierke | 24 |

Deloitte Audit s.r.o.
Digital Park II, Einsteinova 23
Bratislava 851 01
Slovenská republika

Tel.: +421 2 582 49 111
Fax: +421 2 582 49 222
deloitteSK@deloitteCE.com
www.deloitte.sk

Zapisaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I
Oddiel Sro, vložka č. 4444/B
IČO: 31 343 414
IČ pre DPH: SK2020325516

Privatbanka, a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Aкционárom a predstavenstvu spoločnosti Privatbanka, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Privatbanka, a.s. (ďalej len „banka“), ktorá zahŕňa výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát, výkaz súhrnného výsledku, výkaz zmien vlastného imania a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu banky za účtovnú závierku

Štatutárny orgán banky zodpovedá za zostavanie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán banky považuje za potrebné pre zostavanie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítör posudzuje vnútorné kontroly banky týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol banky je navrhnutý vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu banky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Privatbanka, a.s. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou.

Bratislava 14. marca 2014



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Mgr. Renáta Ihringová, FCCA
zodpovedný audítör
Licencia SKAu č. 881

Deloitte označuje jednu, resp. viacero spoločností Deloitte Touche Tohmatsu Limited, britskej súkromnej spoločnosti s ručením obmedzeným zárukou (UK private company limited by guarantee), a jej členských firiem. Každá z týchto firiem predstavuje samostatný a nezávislý právny subjekt. Podrobnej opis právnej štruktúry spoločnosti Deloitte Touche Tohmatsu Limited a jej členských firiem sa uvádzá na adrese www.deloitte.com/sk/onas.

| | Bod. pozn. | 2013 tis. EUR | 2012 tis. EUR |
|--|---------------|------------------|------------------|
| Aktíva | | | |
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 4. | 9 545 | 8 475 |
| Pohľadávky voči bankám | 5. | 11 085 | 45 665 |
| Pohľadávky voči klientom | 6. | 203 540 | 204 099 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 8. | 128 329 | 79 130 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | 9. | 4 378 | 5 129 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 10. | 254 556 | 336 072 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | 11. | 7 | 7 |
| Hmotný a nehmotný majetok | 12. | 1 632 | 1 864 |
| Ostatné aktíva | 13. | 1 118 | 1 671 |
| Aktíva celkom | | 614 190 | 682 112 |
| Záväzky a vlastné imanie | | | |
| Záväzky voči bankám | 14. | 152 072 | 151 230 |
| Záväzky voči klientom | 15. | 377 859 | 451 453 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 16. | 25 495 | 30 087 |
| Splatný daňový záväzok | 17. | 442 | 38 |
| Odložený daňový záväzok | 18. | 279 | 215 |
| Rezervy | | 326 | 367 |
| Ostatné záväzky | 19. | 10 034 | 5 673 |
| Záväzky celkom | | 566 507 | 639 063 |
| Vlastné imanie | | | |
| Základné imanie | 20. | 25 121 | 25 121 |
| Kapitálové fondy a fondy zo zisku | 20. | 3 779 | 3 349 |
| Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj, vrátane odloženej dane | 20. | 791 | 513 |
| Nerozdelený zisk | | 17 992 | 14 066 |
| Vlastné imanie celkom | | 47 683 | 43 049 |
| Záväzky a vlastné imanie celkom | | 614 190 | 682 112 |

Poznámky na stranach 24 až 88 sú súčasťou tejto účtovnej závierky.

| | Bod. pozn. | 2013 tis. EUR | 2012 tis. EUR |
|---|---------------|------------------|------------------|
| Úrokové výnosy a obdobné výnosy | 26. | 24 302 | 25 717 |
| Úrokové náklady a obdobné náklady | 27. | (12 241) | (14 130) |
| Čisté úrokové výnosy | | 12 061 | 11 587 |
| Výnosy z poplatkov a provízií | 28. | 6 477 | 5 656 |
| Náklady na poplatky a provízie | 29. | (671) | (679) |
| Čisté prijaté poplatky a provízie | | 5 806 | 4 977 |
| Zisk z obchodovania | 30. | 1 333 | 1 003 |
| Ostatné výnosy | | 11 | 3 |
| Prevádzkové výnosy | | 19 211 | 17 570 |
| Všeobecné prevádzkové náklady | 31. | (10 777) | (10 541) |
| Odpisy hmotného a nehmotného majetku | 12. | (635) | (578) |
| Prevádzkové náklady | | (11 412) | (11 119) |
| Prevádzkový zisk | | 7 799 | 6 451 |
| Tvorba opravných položiek, odpísanie a postúpenie pohľadávok | 32. | (1 529) | (1 023) |
| Rozpustenie opravných položiek k cenným papierom | | - | 469 |
| Zisk/(strata) z predaja hmotného majetku | | (6) | 1 |
| Tvorba rezerv | | (13) | (367) |
| Zisk pred zdanením | | 6 251 | 5 531 |
| Splatná daň | 22. | (1 901) | (1 205) |
| Odložená daň | 22. | 6 | (24) |
| Zisk po zdanení | | 4 356 | 4 302 |

Poznámky na stranach 24 až 88 sú súčasťou tejto účtovnej závierky

| | Bod. pozn. | 2013 tis. EUR | 2012 tis. EUR |
|---|---------------|------------------|------------------|
| Zisk po zdanení z výkazu ziskov a strát | | 4 356 | 4 302 |
| Precenenie cenných papierov k dispozícii na predaj | | 348 | 1 489 |
| Odložená daň k cenným papierom k dispozícii na predaj | | (70) | (309) |
| Súhrnný výsledok | | 4 634 | 5 482 |

Poznámky na stranách 24 až 88 sú súčasťou tejto účtovnej závierky.

| | Základné imanie | Nerozdelený zisk | Kapitálové fondy a fondy zo zisku | Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj vrátane odloženej dane | Spolu |
|------------------------------------|-----------------|------------------|-----------------------------------|--|---------------|
| | tis. EUR | tis. EUR | tis. EUR | tis. EUR | tis. EUR |
| K 1. januáru 2012 | 25 121 | 10 138 | 2 975 | (667) | 37 567 |
| Povinný prídel do rezervného fondu | - | (374) | 374 | - | - |
| Súhrnný výsledok 2012 | - | 4 302 | - | 1 180 | 5 482 |
| K 31. decembru 2012 | 25 121 | 14 066 | 3 349 | 513 | 43 049 |

| | Základné imanie | Nerozdelený zisk | Kapitálové fondy a fondy zo zisku | Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj vrátane odloženej dane | Spolu |
|------------------------------------|-----------------|------------------|-----------------------------------|--|---------------|
| | tis. EUR | tis. EUR | tis. EUR | tis. EUR | tis. EUR |
| K 1. januáru 2013 | 25 121 | 14 066 | 3 349 | 513 | 43 049 |
| Povinný prídel do rezervného fondu | - | (430) | 430 | - | - |
| Súhrnný výsledok 2013 | - | 4 356 | - | 278 | 4 634 |
| K 31. decembru 2013 | 25 121 | 17 992 | 3 779 | 791 | 47 683 |

Poznámky na stranach 24 až 88 sú súčasťou tejto účtovnej závierky.

| | Bod. pozn. | 2013 tis. EUR | 2012 tis. EUR |
|---|---------------|------------------|------------------|
| Peňažné tokov z prevádzkových činností | | | |
| Zisk pred zmenami v prevádzkových aktívach a záväzkoch | 33. | 11 808 | 5 826 |
| (Zvýšenie)/zníženie stavu povinných minimálnych rezerv v NBS | | (1 532) | 4 412 |
| (Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok voči klientom | | (1 727) | (7 463) |
| (Zvýšenie)/zníženie stavu cenných papierov vykazovaných v reálnych hodnotách cez výsledovku | | 737 | (212) |
| (Zvýšenie)/zníženie stavu cenných papierov k dispozícii na predaj | | (48 605) | 35 409 |
| (Zvýšenie)/zníženie stavu ostatných aktív | | 553 | (904) |
| Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov voči bankám | | - | 80 000 |
| Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov voči klientom | | (73 696) | (29 501) |
| Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z dlhových CP – zmenky | | 2 378 | (5 622) |
| Platby dane z príjmu | | (1 497) | (1 072) |
| Zvýšenie/(zníženie) stavu ostatných záväzkov | | 4 307 | (748) |
| Čisté peňažné tokov z prevádzkových činností | | (107 274) | 80 125 |
| Peňažné tokov z investičných činností | | | |
| (Zvýšenie)/zníženie stavu cenných papierov držaných do splatnosti | | 79 592 | (61 232) |
| Nákup hmotného a nehmotného majetku | | (413) | (832) |
| Predaj hmotného a nehmotného majetku | | 4 | 11 |
| Čisté peňažné tokov z investičných činností | | 79 183 | (62 053) |
| Peňažné tokov z finančných činností | | | |
| Zvýšenie stavu pri emisi dlhodobých dlhových CP - dlhopisy | | 5 041 | 14 082 |
| Zníženie stavu pri splatnosti dlhodobých dlhových CP - dlhopisy | | (11 991) | (19 573) |
| Čisté peňažné tokov z finančných činností | | (6 950) | (5 491) |
| Čisté zvýšenie peňažných prostriedkov a ich ekvivalentov | | (35 041) | 12 581 |
| Peňažné prostriedky a ich ekvivalenty na začiatku roka | 34. | 47 847 | 35 266 |
| Peňažné prostriedky a ich ekvivalenty na konci roka | 34. | 12 806 | 47 847 |

Výkaz peňažných tokov je zostavený nepriamou metódou.

Poznámky na stranach 24 až 88 sú súčasťou tejto účtovnej závierky.

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Založenie

Privatbanka, a.s., (ďalej len „banka“) bola založená dňa 2. augusta 1995 a do obchodného registra bola zapísaná dňa 9. augusta 1995. Banka začala svoju činnosť 22. mája 1996. Sídlo banky je na adrese Einsteinova 25, 851 01 Bratislava. Identifikačné číslo banky je 31 634 419, daňové identifikačné číslo banky je 2020461905.

Hlavná činnosť

Medzi hlavné činnosti banky patrí poskytovanie širokej škály bankových a finančných služieb fyzickým a právnickým osobám podľa bankového povolenia.

Bankové povolenie bolo banke udelené v nasledovnom rozsahu:

1. prijímanie vkladov,
2. poskytovanie úverov,
3. investovanie do cenných papierov na vlastný účet,
4. obchodovanie na vlastný účet,
 - a) s finančnými nástrojmi peňažného trhu v eurách a v cudzej mene, vrátane zmenárenskej činnosti,
 - b) s finančnými nástrojmi kapitálového trhu v eurách a v cudzej mene,
 - c) s mincami z drahých kovov, s pamätnými bankovkami a pamätnými mincami, hárkami bankoviek a súbormi obejových mincí,
5. správa pohľadávok klienta na jeho účet vrátane súvisiaceho poradenstva,
6. finančný lízing,
7. poskytovanie záruk, otváranie a potvrdzovanie akreditívov,
8. poskytovanie poradenských služieb v oblasti podnikania,
9. vydávanie cenných papierov, účasť na vydávaní cenných papierov a poskytovanie súvisiacich služieb,
10. finančné sprostredkovanie,
11. uloženie vecí,
12. prenájom bezpečnostných schránek,
13. poskytovanie bankových informácií,
14. funkcia depozitára podľa osobitného predpisu,
15. spracúvanie bankoviek, mincí, pamätných bankoviek a pamätných mincí,
16. poskytovanie investičných služieb, investičných činností a vedľajších služieb v súlade s ustanovením § 79 ods. 1 a v spojení s § 6 ods. 1 a 2 zákona č. 566/2001 Z. z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v tomto rozsahu:
 - I. prijatie a postúpenie pokynu klienta týkajúceho sa jedného alebo viacerých finančných nástrojov vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,
 - II. vykonanie pokynu klienta na jeho účet vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,

- III. obchodovanie na vlastný účet vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,
- IV. riadenie portfólia vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,
- V. investičné poradenstvo vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
 - d) futures, swapy, forwardy týkajúce sa mien a úrokových mier alebo výnosov, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti,
- VI. upisovanie a umiestňovanie finančných nástrojov na základe pevného záväzku vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
- VII. umiestňovanie finančných nástrojov bez pevného záväzku vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
- VIII. úschova a správa finančných nástrojov na účet klienta, vrátane držiteľskej správy, a súvisiacich služieb, najmä správy peňažných prostriedkov a finančných zábezpečiek vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere,
 - b) nástroje peňažného trhu,
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania,
- IX. poskytovanie úverov a pôžičiek investorovi na umožnenie vykonania obchodu s jedným alebo viacerými finančnými nástrojmi, ak je poskytovateľ úveru alebo pôžičky zapojený do tohto obchodu,
- X. vykonávanie obchodov s devízovými hodnotami, ak sú spojené s poskytovaním investičných služieb,
- XI. vykonávanie investičného prieskumu a finančnej analýzy alebo inej formy všeobecného odporúčania týkajúceho sa obchodov s týmito finančnými nástrojmi,
- XII. služby spojené s upisovaním finančných nástrojov,
- 17. poskytovanie platobných služieb a zúčtovanie,
- 18. vydávanie a správa elektronických peňazí.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Aкционárská štruktúra

Aкционárská štruktúra je nasledovná:

| % | 2013 | 2012 |
|----------------------------------|---------------|---------------|
| Penta Investments Ltd., Limassol | 100,00 | 100,00 |
| Spolu | 100,00 | 100,00 |

Bezprostredne konsolidujúcou účtovnou jednotkou je spoločnosť Penta Investments Limited so sídlom 47 Esplanade, Channel Islands, JE1 0BD St. Helier, Jersey.

Hlavná materská spoločnosť je Penta Investments Group Limited so sídlom 47 Esplanade, Channel Islands, JE1 0BD St. Helier, Jersey.

Konsolidované účtovné závierky sú dostupné v spoločnosti Penta Investments Limited.

Investície v dcérskych spoločnostiach

K 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 mala banka nasledovnú dcérsku spoločnosť:

| Názov | Cinnosť | Podiel (%) |
|-------------------|---|------------|
| Privatfin, s.r.o. | faktoring, forfaiting, činnosť organizačných a ekonomických poradcov, poskytovanie leasingových služieb | 100 |

Spoločnosť Privatfin, s.r.o., so sídlom na adrese Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, IČO: 36 037 869 je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 40865/B. Spoločnosť nevykonáva činnosti vo významnom objeme a k 31. decembru 2013 dosiahla stratu v objeme 1,7 tis. EUR (2012: strata 1,4 tis. EUR).

Geografická siet'

V roku 2013 banka vykonávala svoju činnosť na území Slovenskej republiky prostredníctvom Centra bankových služieb v Bratislave, siete 3 regionálnych investičných pobočiek v Banskej Bystrici, Bratislave a v Košiciach a 8 regionálnych investičných centier pre bezhotovostné operácie v Brezne, Nitre, Dunajskej Strede, Žiline, Trenčíne, Prešove, Trnave a Prievidzi. Banka poskytovala v roku 2013 bankové činnosti aj na území Českej republiky na základe práva slobodného poskytovania cezhraničných bankových služieb bez zriadenia pobočky v súlade so Smernicou č. 2006/48/ES Európskeho parlamentu a rady zo 14. júna 2006 o začiatí a vykonávaní činností úverových inštitúcií.

Zoznam členov predstavenstva

Členovia predstavenstva banky sú k 31. decembru 2013 nasledovní:

- | | | |
|---------------------------------|------------|---------------------|
| 1. Mgr. Ing. Ľuboš Ševčík, CSc. | - predseda | - menovaný 4.9.2007 |
| 2. RNDr. Miron Zelina, CSc. | - člen | - menovaný 1.9.2012 |
| 3. Ing. Vladimír Hrdina | - člen | - menovaný 6.8.2003 |

Dozorná rada

Členovia dozornej rady banky sú k 31. decembru 2013 nasledovní:

- | | | |
|-----------------------------|---------------|----------------------|
| volení valným zhromaždením: | | |
| 1. Ing. Jozef Špirko | - predseda | - menovaný 29.4.2011 |
| 2. Ing. Marek Hvožďara | - podpredseda | - menovaný 27.9.2012 |
| volení zamestnancami: | | |
| 3. Ing. Mgr. Milan Čerešňa | - člen | - menovaný 24.8.2012 |

2. ÚČTOVNÉ POSTUPY

Hlavné účtovné zásady uplatnené pri zostavovaní tejto účtovnej závierky sú uvedené v ďalšom texte.

(2.1) Základ prezentácie

Riadna účtovná závierka banky („účtovná závierka“) za rok 2013 a porovnateľné údaje za rok 2012 boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Standards, „IFRS“) v znení prijatom orgánmi Európskej únie („EÚ“) v nariadení komisie (ES) č. 1126/2008 vrátane platných interpretácií Medzinárodného výboru pre interpretáciu finančných štandardov („IFRIC“).

Štandardy a interpretácie platné v bežnom období

Banka prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré boli schválené na použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“), a ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a sú platné pre účtovné obdobia so začiatkom 1. januára 2013. Nasledujúce dodatky k existujúcim štandardom, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- **IFRS 13 „Oceňovanie reálnou hodnotou“, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),**
- **Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“ – Vysoká hyperinflácia a zrušenie pevných termínov pre účtovné jednotky uplatňujúce IFRS po prvýkrát, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),**
- **Dodatky k IFRS 1 „Prvé uplatnenie IFRS“ – Štátne úvery, prijaté EÚ dňa 4. marca 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),**
- **Dodatky k IFRS 7 „Finančné nástroje: zverejňovanie“ – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),**
- **Dodatky k IAS 1 „Prezentácia účtovnej závierky“ – Prezentácia položiek ostatného súhrnného zisku, prijaté EÚ dňa 5. júna 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2012 alebo neskôr),**
- **Dodatky k IAS 12 „Dane z príjmov“ – Odložená daň: návratnosť podkladových aktív, prijaté EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),**
- **Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“ – Zlepšenie účtovania o požitkoch po skončení zamestnania, prijaté EÚ dňa 5. júna 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),**
- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2009 - 2011)“ vyplývajúce z ročného projektu zlepšovania kvality IFRS (IFRS 1, IAS 1, IAS 16, IAS 32, IAS 34), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie, prijaté EÚ dňa 27. marca 2013 (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2013 alebo neskôr),**

Uplatnenie týchto dodatkov k existujúcim štandardom nespôsobilo žiadne zmeny v účtovných zásadách banky.

Štandardy a interpretácie vydané radou IASB a schválené EÚ, ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť

K dátumu schválenia týchto finančných výkazov EÚ schválila na vyданie nasledujúce štandardy, dodatky k existujúcim štandardom a interpretácie vydané radou IASB, ktoré však zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IFRS 11 „Spoločné dohody“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná závierka“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **IAS 28 (revidovaný v r. 2011) „Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov“**, prijatý EÚ dňa 11. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 11 „Spoločné dohody“ a IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ – Príručka o prechode**, prijaté EÚ dňa 4. apríla 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IFRS 10 „Konsolidovaná účtovná závierka“, IFRS 12 „Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách“ a IAS 27 (revidovaný v r. 2011) „Individuálna účtovná závierka“ – Investičné subjekty**, prijaté EÚ dňa 20. novembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 32 „Finančné nástroje: Prezentácia“** – Vzájomné započítanie finančného majetku a finančných záväzkov, prijaté EÚ dňa 13. decembra 2012 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku“** – Zverejňovanie návratnej hodnoty nefinančného majetku, prijaté EÚ dňa 19. decembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie“** – Novácia derivátorov pokračovanie účtovania zabezpečenia, prijaté EÚ dňa 19. decembra 2013 (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr).

Štandardy a interpretácie vydané radou IASB, ktoré zatiaľ neboli prijaté EÚ

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich prijala EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretácií, ktoré neboli schválené na použitie v EÚ k 31. decembru 2013:

- **IFRS 9 „Finančné nástroje“ a následné dodatky** (dátum účinnosti ešte neboli stanovený),
- **IFRS 14 „Účty časového rozlíšenia pri regulácii“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2016 alebo neskôr),
- **Dodatky k IAS 19 „Zamestnanecké požitky“** – Plány definovaných požitkov: príspevky zamestnancov (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2010 - 2012)“** vyplývajúce z ročného projektu zvyšovania kvality IFRS (IFRS 2, IFRS 3, IFRS 8, IFRS 13, IAS 16, IAS 24 a IAS 38), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr),
- **Dodatky k rôznym štandardom „Projekt zvyšovania kvality IFRS (cyklus 2011 - 2013)“** vyplývajúce z ročného projektu zvyšovania kvality IFRS (IFRS 1, IFRS 3, IFRS 13 a IAS 40), ktorých cieľom je predovšetkým odstrániť nezrovnalosti a vysvetliť znenie (dodatky sa budú vzťahovať na účtovné obdobia začínajúce sa 1. júla 2014 alebo neskôr),
- **IFRIC 21 „Odvody“** (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2014 alebo neskôr).

Vedenie banky očakáva, že prijatie týchto štandardov, dodatkov k existujúcim štandardom a interpretácií nebude mať významný vplyv na jej finančné výkazy v období prvého uplatnenia. Zároveň účtovanie zabezpečenia v súvislosti s portfóliom finančných aktív a záväzkov, ktorého zásady EÚ ešte neprijala, zostáva naďalej neupravené. Na základe odhadov banky uplatnenie účtovania zabezpečenia v súvislosti s portfóliom finančných aktív alebo záväzkov podľa **IAS 39 „Finančné nástroje: vykazovanie a ocenovanie“** by nemalo významný vplyv na finančné výkazy, ak by sa uplatnilo k dátumu zostavenia účtovnej závierky.

(2.2) Vyhlásenie o zhode

Zostavenie uvedenej účtovnej závierky v Slovenskej republike je v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Banka pripravuje účtovnú závierku a výročnú správu podľa osobitných predpisov – nariadenia Európskeho parlamentu a rady (ES) 1606/2002 o uplatňovaní Medzinárodných účtovných štandardov (IFRS).

V zmysle § 22 odsek 12 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov banka nezostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za rok končiaci sa 31. decembra 2013, nakoľko dcérská spoločnosť Privatfin, s.r.o. nemá významný vplyv na konsolidovaný celok Privatbanky. Zostavením len individuálnej účtovnej závierky banky sa významne neovplyvní úsudok o finančnej situácii, nákladoch, výnosoch a výsledku hospodárenia za konsolidovaný celok Privatbanky.

Účtovnú závierku banky zostavenú v súlade s IFRS k 31. decembru 2012 schválilo valné zhromaždenie banky dňa 25. apríla 2013.

Účtovná závierka je zostavená pre všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť pre žiadne špecifické účely alebo posúdenie jednotlivých transakcií. Čitatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

(2.3) Východiská zostavenia účtovnej závierky

Všetky údaje sú uvedené v eurách (EUR, €). Mernou jednotkou sú tisíce EUR, ak nie je uvedené inak. Údaje uvedené v zátvorkách predstavujú záporné hodnoty.

Účtovná závierka je vypracovaná na základe historických obstarávacích cien po zohľadnení precenenia určitých finančných investícií, finančného majetku, finančných záväzkov a derivátov na reálnu hodnotu.

Finančný majetok vykazovaný v reálnych hodnotách cez výsledovku a finančný majetok k dispozícii na predaj je oceňovaný v reálnej hodnote. Iný finančný a nefinančný majetok a záväzky sú oceňované na báze amortizovanej hodnoty alebo historickej obstarávacej ceny zníženej o opravné položky.

Táto účtovná závierka bola zostavená na základe predpokladu, že banka bude schopná pokračovať v dohľadnej budúcnosti v nepretržitej činnosti.

Banka má rozhodujúci podiel v dcérskej spoločnosti uvedenej v pozn. 11. V tejto účtovnej závierke sa dcérská spoločnosť účtuje v obstarávacej cene po zohľadnení strát zo znehodnotenia.

(2.4) Dôležité účtovné posúdenia a odhady

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS vyžaduje od vedenia banky odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykázané hodnoty aktív a pasív, na vykázanie podmienených aktív a pasív k dátumu účtovnej závierky a na vykázanie výnosov a nákladov za uvedené obdobie. Skutočné výsledky sa môžu od týchto odhadov lísiť a budúce zmeny ekonomických podmienok, podnikateľských stratégii, regulačných opatrení, účtovných pravidiel, resp. iných faktorov, môžu zapríčiniť zmenu odhadov, čo následne môže mať významný vplyv na budúcu vykázanú finančnú situáciu a výsledky hospodárenia.

Významné oblasti, ktoré si vyžadujú posúdenie:

- Pretrvávajúci dopad nedávnej finančnej krízy na finančné trhy a ekonomicke prostredie mali za následok významné úpravy oceniaja majetku banky. Vedenie banky pri stanovovaní obozretných a primeraných odhadov oceniaja za daných podmienok zvážilo všetky relevantné faktory. Finančné trhy aj naďalej ovplyvňujú problémy likvidity trhu a volatilita cien. Okrem toho sa naďalej existuje zvýšená miera neistoty v súvislosti s budúcim ekonomickým vývojom. Tieto faktory môžu mať za následok ďalšie zmeny v ocenení majetku, pričom tieto zmeny môžu byť významné.
- Rezervy na záväzky vychádzajú z odhadov vedenia a predstavujú najlepší odhad výdavkov potrebných na vyrovnanie záväzku, v prípade ktorého nie je presne určená splatnosť, resp. dlžná suma.
- Banka pravidelne v štvrtročných intervaloch monitoruje úverové portfólio a individuálne alebo portfólio posudzuje pohľadávky z úverových obchodov z hľadiska identifikácie udalosti straty. Následne prepočítava vplyv udalosti straty na vykazovanú hodnotu finančného aktíva, pričom berie do úvahy aj očakávaný výnos z prijatého zabezpečenia. Vzhľadom na súčasné ekonomicke podmienky sa môže budúci výsledok týchto odhadov lísiť od opravných položiek na zníženie hodnoty vykázaných k 31. decembru 2013.

- Pravidlá a predpisy o dani z príjmu zaznamenali v posledných rokoch významné zmeny a neexistujú významné minulé precedensy, resp. interpretačné rozhodnutia, v súvislosti s rozsiahloou a zložitou problematikou ovplyvňujúcou bankový sektor. Daňové úrady navyše disponujú rozsiahlymi právomocami pri interpretácii uplatňovania daňových zákonov a predpisov pri daňovej kontrole daňových poplatníkov. V dôsledku toho existuje vysoký stupeň neistoty v súvislosti s konečným výsledkom kontroly zo strany daňových úradov.

(2.5) Zhrnutie základných účtovných postupov

(1) Cudzie meny

Transakcie v cudzej mene sú prepočítané na eurá kurzom ECB alebo komerčnej banky platným v deň uskutočnenia danej transakcie. Peňažný majetok a záväzky sú prepočítané kurzom platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Kurzové rozdiely sú zaúčtované vo výkaze ziskov a strát v položke „Zisk z obchodovania“.

(2) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Za peňažné ekvivalenty považuje banka peňažnú hotovosť, zostatky na bežných účtoch v NBS alebo v iných finančných inštitúciách, termínované vklady v iných finančných inštitúciách so zostatkou dobu splatnosti troch mesiacov a pokladničné poukážky so zostatkou dobu splatnosti do troch mesiacov. Povinné minimálne rezervy v NBS sa vzhľadom na obmedzenie čerpania nezahŕňajú medzi peňažné ekvivalenty na účely stanovenia peňažných tokov.

(3) Finančné nástroje – vykázanie a oceňovanie

(i) Dátum prvotného vykázania

Nákup alebo predaj finančného majetku, pri ktorom dôjde k majetkovému a finančnému vysporiadaniu v časovom rámci určenom všeobecným predpisom alebo v časovom rámci obvyklom na danom trhu, sa vykazuje k dátumu majetkového vysporiadania. Deriváty sa vykazujú k dátumu dohodnutia transakcie.

(ii) Prvotné ocenenie finančných nástrojov

Klasifikácia finančného majetku a záväzkov pri prvotnom vykázaní závisí od účelu, na ktorý bol finančný majetok alebo záväzok obstaraný, a od ich charakteru. Finančné nástroje sú pri prvotnom vykázaní oceňované v reálnej hodnote vrátane transakčných nákladov.

(iii) Finančné investície držané do splatnosti

Finančné investície držané do splatnosti sú tie finančné investície, ktoré prinášajú vopred stanovené alebo vopred určiteľné platby, majú fixne stanovenú splatnosť a banka ich plánuje a má schopnosť držať do splatnosti. Po prvotnom vykázaní sa finančné investície držané do splatnosti následne oceňujú v amortizovanej hodnote pomocou efektívnej úrokovej miery po zohľadnení opravnej položky na zníženie hodnoty. Amortizovaná hodnota sa vypočíta pri zohľadnení diskontov a prémii z obstarávacej ceny a poplatkov, ktoré predstavujú neoddeliteľnú súčasť efektívnej úrokovej miery. Amortizácia je zahrnutá v položke „Úrokové výnosy a obdobné výnosy“ vo výkaze ziskov a strát. Straty zo zníženia hodnoty takýchto investícií sa vykazujú v položke výkazu ziskov a strát „Rozpustenie opravných položiek k cenným papierom“.

(iv) Pohľadávky voči bankám a pohľadávky voči klientom

„Pohľadávky voči bankám“ a „Pohľadávky voči klientom“ predstavujú finančný majetok s vopred stanovenými alebo vopred určiteľnými platbami a fixnými splatnosťami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu. Banka tieto obchody neuzatvárala s úmyslom okamžitého alebo krátkodobého následného predaja a tento finančný majetok sa neklasifikoval pri prvotnom zaúčtovaní ako „Cenné papiere k dispozícii na predaj“. Po prvotnom vykázaní sa pohľadávky voči bankám a pohľadávky voči klientom následne oceňujú v amortizovanej hodnote pomocou efektívnej úrokovej miery po zohľadnení opravnej položky na zníženie hodnoty. Amortizovaná hodnota sa vypočíta pri zohľadnení diskontov a prémii z obstarávacej ceny a poplatkov, ktoré predstavujú neoddeliteľnú súčasť efektívnej úrokovej miery. Amortizácia je zahrnutá v položke „Úrokové výnosy a obdobné výnosy“ vo výkaze ziskov a strát. Straty zo zníženia hodnoty takýchto investícií sa vykazujú v položke výkazu ziskov a strát „Tvorba opravných položiek, odpísanie a postúpenie pohľadávok“.

(v) Finančné nástroje vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku

Finančné nástroje vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku obsahujú finančné deriváty a cenné papiere oceňované reálnou hodnotou cez výsledovku. Cenné papiere oceňované reálnou hodnotou cez výsledovku predstavujú finančné aktíva držané na účely obchodovania a dosahovania zisku z cenových rozdielov.

Cenné papiere určené na obchodovanie sa vykazujú v reálnej hodnote. Zisky a straty z precenenia sú vo výkaze ziskov a strát zahrnuté v položke „Zisk z obchodovania“. Úrokové výnosy získané z držby cenných papierov určených na obchodovanie sa vykážu pomocou efektívnej úrokovej miery ako výnosové úroky vo výkaze ziskov a strát v položke „Úrokové výnosy a obdobné výnosy“. Dividendy získané z držby finančných investící sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v položke „Zisk z obchodovania“ v momente vzniku práva na úhradu.

Finančné deriváty zahŕňajú menové a úrokové swapy, menové a úrokové forwardy, FRA a menové opcie (nákupné i predajné) a ostatné finančné deriváty pre účely obchodovania a riadenia rizika úrokových sadzieb a kurzového rizika. Finančné deriváty sa vykazujú v reálnej hodnote. Nerealizované zisky a straty z finančných derivátov sa vykazujú ako „Ostatné aktíva“ alebo „Ostatné záväzky“. Realizované a nerealizované zisky a straty z derivátov uzavorených pre účely obchodovania sú vo výkaze ziskov a strát zahrnuté v položke „Zisk z obchodovania“.

Deriváty držané ako zabezpečovacie nástroje pre účely riadenia rizika sú preceňované na reálnu hodnotu na konci každého účtovného obdobia. Vysporiadanie zmien ich reálnej hodnoty závisí od ich klasifikácií do nasledovných kategórií:

(i) Zabezpečenie reálnej hodnoty (fair value hedge)

Ak je derivát určený na zabezpečenie vystaveniu sa zmenám v reálnej hodnote vykázaného majetku alebo záväzku alebo pevného neodvolateľného podsúvahového záväzku, zmeny v reálnej hodnote derivátu sú vykázané okamžite vo výkaze ziskov a strát spolu so zmenami v reálnej hodnote zabezpečovanej položky, ktoré sú priamo priraditeľné k zabezpečovanému riziku (v tom istom riadku výkazu ziskov a strát ako zabezpečovaná položka).

Ak skončí platnosť derivátu alebo sa derivát predá, zruší alebo uplatní, derivát nespĺňa kritériá pre účtovanie o zabezpečení reálnej hodnoty, alebo sa jeho vykazovanie zruší, účtovanie o zabezpečovacom nástroji je ukončené. Všetky úpravy zabezpečovanej položky, ktorá je vykazovaná pomocou metódy efektívnej úrokovej miery, sú umorené cez výnosy ako súčasť prepočítanej efektívnej úrokovej miery pre zostávajúcu dobu životnosti danej položky.

(ii) Zabezpečenie peňažných tokov (Cash flow hedge)

Ak je derivát určený na zabezpečenie vystaveniu sa variability peňažných tokov priraditeľnej konkrétnemu riziku spojenému s vykázaným majetkom alebo záväzkom alebo vysoko pravdepodobnej predpokladanej transakcie, ktorá môže mať vplyv na výnosy, efektívna časť zmien reálnej hodnoty derivátu je vykázaná priamo vo vlastnom imaní. Suma vykázaná vo vlastnom imaní je odúčtovaná a zahrnutá do výkazu ziskov a strát v tom období, kedy zabezpečované peňažné toky ovplyvnia výkaz ziskov a strát v tom istom riadku ako zabezpečovaná položka.

Neefektívna časť zmien reálnej hodnoty derivátu je vykázaná okamžite vo výkaze ziskov a strát.

Ak skončí platnosť derivátu alebo derivát je predaný, zrušený alebo uplatnený, ak derivát nespĺňa kritériá pre účtovanie o zabezpečení peňažných tokov, alebo jeho vykazovanie je zrušené, účtovanie o hedgingu je ukončené a suma vykázaná vo vlastnom imaní zostáva vo vlastnom imaní dovtedy, kým predpokladaná transakcia neovplyvní výnosy. Ak sa neočakáva, že sa predpokladaná transakcia uskutoční, účtovanie o hedgingu je ukončené a zostatok vo vlastnom imaní je odúčtovaný cez výkaz ziskov a strát.

Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu sa zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, ciele riadenia rizika a stratégii realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia banka priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj vysoko efektívny pri kompenzácií zmien reálnej hodnoty alebo peňažných tokov zabezpečenej položky.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Zabezpečovacie deriváty sa definujú ako deriváty, ktoré zodpovedajú stratégii banky v oblasti riadenia rizík, zabezpečovací vzťah je formálne zdokumentovaný a zabezpečenie je efektívne, t. j. pri vzniku a počas jeho trvania sa zmeny reálnej hodnoty alebo peňažných tokov zabezpečených a zabezpečujúcich položiek takmer úplne vzájomne vykompenzujú s konečnými výsledkami v rozpäť od 80 % do 125 %.

Vložené deriváty

Deriváty môžu byť vložené do inej zmluvnej dohody („základná zmluva“). Banka účtuje o vložených derivátoch oddelené od základnej zmluvy, ak základná zmluva nie je samotne vykazovaná v reálnej hodnote do výnosov a charakteristika vloženého derivátu nesúvisí jasne a značne so základnou zmluvou. Oddelené vložené deriváty sú účtované v závislosti od ich klasifikácie a sú vykázané v súvahе spolu so základnou zmluvou.

(vi) Cenné papiere k dispozícii na predaj

Cenné papiere k dispozícii na predaj sú všetky cenné papiere, ktoré sa pri prvotnom vykázaní zatriedia do tohto portfólia. Taktiež sa do tohto portfólia zatriedia tie finančné investície, ktoré nespĺňajú podmienky na zatriedenie do jednej z kategórií: investície držané do splatnosti, finančné nástroje vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku alebo pohľadávky voči bankám a pohľadávky voči klientom. Patria sem akciové nástroje, investície do fondov a na peňažných trhoch a iné dlhové nástroje.

Po prvotnom vykázaní sa cenné papiere k dispozícii na predaj oceňujú v reálnej hodnote. Nerealizované zisky a straty sa účtujú priamo vo vlastnom imaní v položke „Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj, vrátane odloženej dane“. Keď sa príslušné finančné aktívum predá, kumulatívne zisky alebo straty predtým vykázané vo vlastnom imaní sa vykážu vo výkaze ziskov a strát v položke „Zisk z obchodovania“. Ak banka vlastní viac než jeden kus rovnakého finančného aktíva, pri účtovaní úbytku daných investícií sa predpokladá, že sa predávajú na báze priemernej ceny. Úrokové výnosy získané z držby finančných investícií k dispozícii na predaj sa vykážu pomocou efektívnej úrokovej miery ako výnosové úroky vo výkaze ziskov a strát v položke „Úrokové výnosy a obdobné výnosy“. Dividendy získané z držby finančných investícií sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v položke „Zisk z obchodovania“ v momente vzniku práva na úhradu. Straty vyplývajúce zo zníženia hodnoty takýchto investícií sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v položke „Rozpustenie opravných položiek k cenným papierom“, pričom sa zároveň odúčtujú z vlastného imania (položka „Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj, vrátane odloženej dane“).

(vii) Záväzky voči klientom, záväzky voči bankám a záväzky z dlhových cenných papierov

„Záväzky voči klientom“, „Záväzky voči bankám“ a „Záväzky z dlhových cenných papierov“ sú tie finančné nástroje, kde z podstaty zmluvnej dohody vyplýva záväzok banky dodať peňažné prostriedky alebo iný finančný majetok klientom alebo ostatným bankám.

Po prvotnom vykázaní sa záväzky voči klientom, záväzky voči bankám a záväzky z dlhových cenných papierov oceňujú v amortizovanej hodnote pomocou metódy efektívnej úrokovej miery. Vo výpočte amortizovanej hodnoty sa zohľadňujú akékoľvek diskonty alebo prémie z nominálnej hodnoty a prvotné náklady, ktoré predstavujú neoddeliteľnú súčasť efektívnej úrokovej miery. Prislúchajúce nákladové úroky sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v položke „Úrokové náklady a obdobné náklady“.

(4) Odúčtovanie finančného majetku a finančných záväzkov

(i) Finančný majetok

Finančný majetok (resp. časť finančného majetku alebo časť skupiny podobného finančného majetku) sa odúčtuje, keď:

- vypršia práva získať peňažné toky z príslušného majetku, alebo
- banka previedla práva na peňažné toky z aktíva, resp. prevzala záväzok vyplatiť celú výšku získaných peňažných tokov bez významného oneskorenia tretej strane („pass-through arrangements“), alebo
- banka previedla takmer všetky riziká a odmeny vyplývajúce z príslušného majetku, alebo
- banka nepreviedla všetky riziká a výnosy vyplývajúce z príslušného majetku ani si ich neponechala, previedla však kontrolu nad týmto majetkom.

Ak banka previedla svoje práva na peňažné toky z majetku, resp. uzavrela uvedenú *pass-through* dohodu, pričom však nepreviedla všetky riziká alebo úžitky vyplývajúce z tohto majetku a ani si ich neponechala, ani nepreviedla kontrolu nad majetkom, v takom prípade sa o tomto majetku účtuje v príslušnom rozsahu pokračujúcej angažovanosti banky. Pokračujúca angažovanosť, ktorá má formu záruky na prevádzaný majetok, sa oceňuje nižšou hodnotou z a) pôvodnej účtovnej hodnoty majetku alebo b) maximálnou výškou protihodnoty, ktorej platba by sa mohla od banky vyžadovať.

(ii) Finančné záväzky

Finančný záväzok sa odúčtuje, keď je povinnosť daná záväzkom splnená, resp. zrušená, alebo vypršala. V prípadoch, keď súčasný finančný záväzok nahradí iný záväzok od toho istého veriteľa za výrazne odlišných podmienok, resp. podmienky existujúceho finančného záväzku sa výrazne zmenia, najprv sa odúčtuje pôvodný záväzok a potom sa zaúčtuje nový záväzok; rozdiel v príslušných účtovných hodnotách sa vykáže vo výkaze ziskov a strát.

(5) Reklasifikácia finančného majetku z kategórie k dispozícii na predaj do kategórie finančného majetku držaného do splatnosti

Reálna účtovná hodnota finančného majetku sa k dátumu reklasifikácie stáva jeho novou obstarávacou hodnotou alebo amortizovanou hodnotou. Všetky predchádzajúce zisky alebo straty zo tohto finančného majetku, ktoré boli vykázané priamo vo vlastnom imaní v položke „Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj, vrátane odloženej dane“ sa amortizujú do hospodárskeho výsledku v položke „Úrokové výnosy a obdobné výnosy“ počas zostávajúcej doby životnosti, a to použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Akýkoľvek rozdiel medzi novou amortizovanou hodnotou a sumou pri splatnosti sa tiež amortizuje počas zostávajúcej doby životnosti finančného majetku pomocou metódy efektívnej úrokovej miery, podobne ako pri amortizácii diskontu a prémie. Ak dôjde následne k zníženiu hodnoty finančného majetku, zisk alebo strata, ktoré boli vykázané priamo vo vlastnom imaní, sa vykážu v hospodárskom výsledku v súlade s poznámkou 2.5 bod 8.

(6) Zmluvy o spätnom nákupe a obrátených repoobchodoch

Obchody, pri ktorých sa cenné papiere predávajú so záväzkom spätného nákupu (repoobchody) za vopred dohodnutú cenu alebo sa nakupujú so záväzkom spätného predaja (obrátené repoobchody), sú účtované ako prijaté úvery v položke „Záväzky voči bankám“ alebo „Záväzky voči klientom“ so zabezpečovacím prevodom cenných papierov alebo poskytnuté úvery v položke „Pohľadávky voči bankám“ alebo „Pohľadávky voči klientom“. Banka účtuje o úrokových výnosoch na papieroch predaných so záväzkom spätného nákupu, ale neúčtuje o výnosových úrokok na cenných papieroch nakúpených so záväzkom spätného predaja.

Výnosy a náklady vzniknuté v rámci repo a obrátených repoobchodov predstavujúce rozdiel medzi predajnou a nákupnou cenou cenných papierov sú časovo rozlišované počas doby trvania obchodu a vykázané vo výkaze ziskov a strát ako „Úrokové výnosy a obdobné výnosy“ alebo „Úrokové náklady a obdobné náklady“.

(7) Určenie reálnej hodnoty

Na základe použitých vstupných údajov pre odhad reálnej hodnoty je možné zaradiť výpočet reálnej hodnoty finančného majetku a záväzkov skupiny do jednej z troch úrovní:

Úroveň 1: kótované ceny z aktívnych trhov pre identický majetok alebo záväzok,

Úroveň 2: vstupy iné ako kótované ceny pri úrovni 1, ktoré je možné získať pre majetok alebo záväzok buď priamo (napr. ceny), alebo nepriamo (odvodené z úrokových sadzieb a pod.),

Úroveň 3: vstupné údaje pre majetok alebo záväzok, ktoré nie je možné odvodiť z trhových dát.

Pre stanovenie reálnej hodnoty finančných nástrojov platí:

- Reálna hodnota finančných nástrojov zodpovedá kótovanej cene na aktívnom trhu ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, bez zníženia ceny o transakčné náklady.
- Ak nie je kótovaná trhová cena k dispozícii alebo neexistuje aktívny trh pre daný finančný nástroj, reálna hodnota finančného nástroja sa stanoví pomocou oceňovacích metód ako teoretická cena odvodená od výnosu odčítaného z výnosovej krivky štátnych cenných papierov a kreditnej prirážky dlhových cenných papierov emitentov porovnatelným kreditným rizikom podľa všeobecne platných pravidiel preceňovania.
Ak sa na stanovenie reálnej hodnoty použijú oceňovacie metódy, finančné nástroje oceňuje a pravidelne preveruje kvalifikovaný pracovník, ktorý je nezávislý od ich tvorby. Pokiaľ je to prakticky možné, modely používajú len zistiteľné údaje, avšak oblasti, ako napr. úverové riziko, volatilita a likvidita, si vyžadujú odborné odhady. Zmeny predpokladov spojených s týmito faktormi by mohli mať dopad na vykázanú reálnu hodnotu finančných nástrojov.
- Reálna hodnota akcií a iných podielových cenných papierov spoločností, ktorých cena nie je kótovaná na aktívnom trhu a ich reálnu hodnotu nemožno spoľahlivo stanoviť, sa oceňuje v obstarávacej cene zníženej o hodnotu znehodnotenia.
- Reálna hodnota štátnych pokladničných poukážok a pokladničných poukážok NBS sa stanoví diskontovaním menovitej hodnoty na súčasnú hodnotu požadovaným výnosom do splatnosti odvodeným od príslušných sadzieb platných na medzibankovom trhu.
- V prípade OTC derivátov sa reálna hodnota stanoví oceňovacími metódami využívajúcimi diskontovanie budúcich peňažných tokov na súčasnú hodnotu s použitím overiteľných trhových údajov.

V prípade stanovenia reálnej hodnoty finančných nástrojov, ktoré nie sú preceňované na reálnu hodnotu, využíva banka metódu čistej súčasnej hodnoty s využitím základných úrokových sadzieb jednotlivých mien zverejňovaných centrálnymi bankami, ktoré approximujú trhové sadzby. Blížšie informácie o metódach výpočtu reálnej hodnoty finančných nástrojov, ktoré nie sú preceňované na reálnu hodnotu, sú uvedené v poznámke 43.

Na stanovenie reálnej hodnoty finančných aktív a záväzkov používa banka informácie zo systému Bloomberg, resp. Reuters, kde sa cena tvorí prostredníctvom cien rôznych kontribútorov (subjektov finančného trhu prispievajúcich do informačného systému vlastné ceny) a z iných dôležitých trhových informácií.

(8) Zníženie hodnoty finančného majetku

Banka k dátumu zostavenia účtovnej závierky posudzuje, či existuje nejaký objektívny dôkaz o znehodnotení finančného majetku alebo skupiny finančného majetku. Hodnota finančného majetku alebo skupiny finančného majetku sa znižuje len vtedy, ak existuje objektívny dôkaz o znížení v dôsledku jednej alebo viacerých udalostí, ktoré nastali po prvotnom vykázaní finančného majetku (vzniknutá stratová udalosť), pričom takáto stratová udalosť (alebo stratové udalosti) majú vplyv na predpokladané budúce peňažné toky finančného majetku alebo skupiny finančného majetku. Vplyv na peňažné toky sa musí dať spoľahlivo odhadnúť. Medzi dôkazy o znížení hodnoty patrí napríklad situácia, keď má dlžník (alebo skupina dlžníkov) finančné ťažkosti, mešká so splátkami, resp. neplatí úroky a istinu, keď existuje pravdepodobnosť jeho vstupu do konkurenčného konania alebo nevyhnutnej reštrukturalizácie, a iné prípady, v rámci ktorých sledovateľné údaje naznačujú, že v predpokladaných budúcich peňažných tokoch existuje merateľný pokles.

(i) Pohľadávky voči bankám a klientom

Pre pohľadávky voči bankám a úvery poskytnuté klientom vykázané v amortizovanej hodnote banka najprv samostatne posudzuje, či existuje objektívny dôkaz o znížení hodnoty individuálne významných položiek finančného majetku, resp. vykoná kolektívne posúdenie pre individuálne nevýznamné položky finančného majetku. Ak banka usúdi, že neexistuje objektívny dôkaz o znížení hodnoty samostatne posudzovaného finančného majetku a takýto majetok vykazuje spoločné znaky, charakterizujúce jednotlivé portfólia, vytvorené bankou bez ohľadu na to, či sa jedná o individuálne významný alebo nevýznamný majetok, banka zahrnie takýto majetok do skupiny finančných aktív s rovnakým typom úverového rizika a zníženie hodnoty týchto aktív posudzuje aj kolektívne. Aktíva, pri ktorých sa zníženie hodnoty vypočíta samostatne, sa nezahŕňajú do kolektívneho posudzovania zníženia hodnoty aktív.

Ak existuje objektívny dôkaz o vzniku straty zo zníženia hodnoty, výška straty sa oceňuje ako rozdiel medzi účtovnou hodnotou majetku a súčasnu hodnotou očakávaných budúcich peňažných tokov (bez zohľadnenia budúcich očakávaných strát, ktoré však ešte nevznikli k dátumu účtovnej závierky). Účtovná hodnota majetku sa znížuje pomocou účtu opravných položiek, pričom výška straty sa vykáže vo výkaze ziskov a strát. Časové rozlíšenie výnosových úrokov sa naďalej vykazuje zo zníženej účtovnej hodnoty na základe pôvodnej efektívnej úrokovej miery majetku. Ak sa počas ďalšieho roka výška odhadovanej straty zo zníženia hodnoty zvýši alebo zníži v dôsledku udalosti, ktorá nastane po vykázaní príslušného zníženia hodnoty, predtým vykázaná strata zo zníženia hodnoty sa zvýši alebo zníži v prospech, resp. na ťarchu, účtu opravných položiek. Nevymoženú časť úverov banka odpíše ako stratu, po vyčerpaní všetkých prostriedkov na vymoženie pohľadávky, vrátane realizácie záložného práva.

Súčasná hodnota očakávaných budúcich peňažných tokov sa diskontuje pôvodnou efektívou úrokovou mierou finančného majetku. V prípade pohľadávky s variabilnou úrokovou sadzbou predstavuje súčasná efektívna úroková miera diskontnú sadzbu na vyčíslenie straty zo zníženia hodnoty. Výpočet súčasnej hodnoty očakávaných budúcich peňažných tokov zabezpečeného finančného majetku odráža aj peňažné toky, ktoré budú generované z realizácie kolaterálu po zohľadnení súvisiacich nákladov na predaj.

Na účely kolektívneho vykázania zníženia hodnoty sa finančný majetok zoskupuje na základe interného mechanizmu kategorizácie pohľadávok, ktorý zohľadňuje rovnaké vlastnosti kreditného rizika, najmä typ finančného aktíva, odvetvie hospodárstva, spôsob zabezpečenia a iné relevantné faktory.

Vybrané typy úverov voči korporátnym klientom, pri ktorých nebolo zistené znehodnotenie na individuálnom základe, sú zaradené do skupín - portfólií s podobnými rizikovými charakteristikami. Na portfóliá, pri ktorých bolo identifikované riziko, vyplývajúce zo zmeny ekonomických podmienok, poklesu na príslušných trhoch, bola odhadnutá skupinová opravná položka. Cieľom skupinových opravných položiek je zohľadniť riziko strát, ktoré ešte neboli identifikované na individuálnom základe, ale predpokladá sa na základe historickej skúsenosti a najmä očakávaného dopadu súčasných ekonomických podmienok na trhu, že sú obsiahnuté v jednotlivých portfóliách k dátumu zostavenia súvahy.

Budúce očakávané peňažné toky zo skupiny finančných aktív, ktoré sa hodnotia kolektívne na zníženie hodnoty, sa odhadujú na základe skúseností s historickými stratami pre majetok s charakteristikou úverového rizika, aktuálneho a očakávaného vývoja na relevantnom trhu, vychádzajúc z predpokladanej trhovej hodnoty kolaterálov. Vzhľadom na skutočnosť, že banka nemá skúsenosti s historickými stratami pri skupinách aktív, ktoré sú podobné rizikám tejto skupiny finančných aktív, je hodnota týchto aktív upravená na základe súčasných sledovateľných údajov, aby sa zohľadnili vplyvy existujúcich podmienok, ktoré neovplyvnili tie roky, z ktorých skúsenosti s historickými stratami vyplývajú, a aby sa odstránili vplyvy podmienok minulých období, ktoré v súčasnosti už neexistujú. Odhady zmien budúcich peňažných tokov odrážajú zmeny v príslušných sledovateľných údajoch (napr. zmeny v miere nezamestnanosti, v cenách nehnuteľností, vo vývoji HDP alebo v iných faktoroch, ktoré svedčia o vzniknutých stratách v skupine a o ich závažnosti). Metodika a predpoklady, ktoré sa používajú pri odhadoch budúcich peňažných tokov, sa pravidelne posudzujú, aby sa tak zredukovali akékoľvek rozdiely medzi odhadmi strát a skutočnými stratami.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

V roku 2013 neboli vytvorené žiadne nové portfólia úverov. Aktuálne má banka vytvorených 8 portfólií pre skupinové oceňovanie pohľadávok so spoločnými znakmi, z čoho štyri portfólia boli vytvorené pre úvery poskytované fyzickým osobám a štyri portfólia pre úvery korporátne, resp. projektové.

Banka nemá dostatočne dlhý časový horizont dát na výpočet historickej miery nesplácania úverov (default rate) pre tieto úverové portfólia. Skupinová opravná položka sa tvorí na základe odborného odhadu vedenia, berúc do úvahy súčasnú stagnáciu trhu s nehnuteľnosťami, hodnotu prijatých kolaterálov a očakávané miery návratnosti. Zaúčtovaná odhadovaná opravná položka súvisí so znehodnotením celého portfólia. Vedenie odhadlo, že vzniknutá, ale neidentifikovaná strata predstavuje 3,5 % (2012: 3,5 %) z celkového objemu úverov zahrnutých v portfóliu úverov na projektové financovanie v oblasti nehnuteľností a 2,5 % (2012: 2,5 %) z celkového objemu úverov zahrnutých v portfóliu úverov pre klientov zaoberejúcich sa činnosťami spojenými s prevádzkou, resp. prenájmom nehnuteľností (pozri aj pozn. 6 a 7). K portfóliu úverov poskytnutých na financovanie nových investičných zámerov banka vytvorila opravnú položku vo výške 2,0 % (2012: 2,0 %) z objemu úverov. Banka na základe posúdenia vývoja úverov poskytnutých na financovanie fotovoltaických elektrární dospela k záveru, že v súčasnosti nie je potrebné tvoriť skupinovú opravnú položku k tomuto portfóliu. Predpokladá sa, že podľa toho, ako sa budú vyvíjať udalosti a neistoty v budúcnosti, bude vedenie schopné upraviť svoje odhady týkajúce sa vzniknutých strát, čo bude mať za následok úpravy opravných položiek v budúnosti.

Tvorba opravných položiek na vzniknuté straty z úverov a identifikované budúce možné záväzky zahŕňa neistoty, vyplývajúce z uvedených rizík, a od vedenia banky vyžaduje subjektívny úsudok pri odhade výšky strát. Existujú významné neistoty spojené predovšetkým s konečnou realizáciou projektov na nehnuteľnosti, ktorá je mimo kontroly vedenia banky. V sektore nehnuteľností sa banka zameriava hlavne na financovanie prenajímaných nehnuteľností, kde je návratnosť úveru naviazaná na pravidelný cash flow plynúci z prenájmu nehnuteľnosti.

Konečný výsledok sa môže od týchto odhadov lísiť a budúce zmeny ekonomickej situácie a ostatných faktorov vplyvajúcich na trhy s nehnuteľnosťami a vývoj projektov nových investičných zámerov, by následne mohli viest k zmene odhadov, ktoré môžu mať významný vplyv na výšku opravných položiek na straty z úverov.

(ii) Finančné investície držané do splatnosti

Pri investíciách držaných do splatnosti banka samostatne posudzuje, či existuje objektívny dôkaz o znížení hodnoty. Ak existuje objektívny dôkaz o vzniku straty zo zníženia hodnoty, výška straty sa vyčíslí ako rozdiel medzi účtovnou hodnotou majetku a súčasnou hodnotou očakávaných budúcich peňažných tokov. Účtovná hodnota majetku sa zníži a výška straty sa vykáže vo výkaze ziskov a strát.

Ak v ďalšom roku výška predpokladanej straty zo zníženia hodnoty klesne z dôvodu udalosti, ktorá nastane po vykázaní príslušného zníženia hodnoty, akékoľvek predtým vykázané sumy v nákladoch sa zaúčtujú v prospech položky „Straty zo zníženia hodnoty finančných investícií“.

(iii) Finančné investície určené na predaj

Pri finančných investíciach určených na predaj banka ku dňu zostavenia účtovnej závierky posudzuje, či existuje objektívny dôkaz o znížení hodnoty investície alebo skupiny investícií.

V prípade majetkových účastí klasifikovaných ako k dispozícii na predaj patrí medzi objektívne dôkazy významný alebo dlhotrvajúci pokles reálnej hodnoty investície pod úroveň obstarávacej ceny tejto investície. V prípade existencie dôkazu o znížení hodnoty sa kumulatívna strata – vyčíslená ako rozdiel medzi obstarávacou cenou a súčasnou reálnou hodnotou, po zohľadnení akejkoľvek straty zo zníženia hodnoty pri tejto investícií, predtým vykázanej vo výkaze ziskov a strát – odúčtuje z vlastného imania a vykáže vo výkaze ziskov a strát. Opravné položky k majetkovým účastinám sa nerozpúšťajú cez výkaz ziskov a strát; nárast ich reálnej hodnoty po predchádzajúcom znížení hodnoty sa vykáže priamo vo vlastnom imaní.

V prípade dlhových nástrojov klasifikovaných ako k dispozícii na predaj sa zníženie hodnoty posudzuje na základe tých istých kritérií ako v prípade finančného majetku vykázaného v amortizovanej hodnote. Časové rozlíšenie úrokov sa nadálej účtuje pomocou pôvodnej efektívnej úrokovej miery a vykazuje ako súčasť položky „Úrokové výnosy a obdobné výnosy“. Ak sa v ďalšom roku reálna hodnota dlhového nástroja zvýši a toto zvýšenie možno objektívne prisúdiť udalosti, ktorá nastala po vykázaní zníženia hodnoty vo výkaze ziskov a strát, opravná položka k týmto finančným aktívam sa rozpustí cez výkaz ziskov a strát.

(iv) Reštrukturalizované úvery

Banka uprednostňuje reštrukturalizáciu úverov, pred realizáciou zabezpečky ak si takýmto postupom zabezpečí zlepšenie alebo posilnenie svojej pozície veriteľa. Reštrukturalizácia môže zahŕňať predĺženie platobných termínov a dohodu o nových úverových podmienkach. Po opäťovnom prerokovaní príslušných vzťahov a podmienok sa daný úver už nepovažuje za aktívum po lehote splatnosti. Vedenie banky neustále posudzuje reštrukturalizované úvery s cieľom zabezpečiť, že všetky kritériá sú splnené a všetky budúce platby sa pravdepodobne uhradia. Úvery nadálej podliehajú individuálemu alebo kolektívному posúdeniu zníženia hodnoty vypočítanému pomocou príslušnej pôvodnej efektívnej úrokovej miery.

(9) Časové rozlíšenie úrokov

Časovo rozlíšené úrokové výnosy a náklady vzťahujúce sa na finančné aktíva a finančné záväzky sa vykazujú k dátumu zostavenia účtovnej závierky spoločne s aktívami alebo záväzkami uvedenými vo výkaze o finančnej situácii.

(10) Hmotný a nehmotný majetok

Hmotný a nehmotný majetok je vykazovaný v obstarávacej cene zníženej o oprávky a opravné položky zo zníženia hodnoty. Hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje rovnomerne počas očakávanej zostatkovej životnosti nasledovne:

| | |
|-----------------|--------------------------|
| Budovy a stavby | 20 až 40 rokov, lineárne |
| Softvér | do 5 rokov, lineárne |
| Ostatný majetok | 4 až 12 rokov, lineárne |

Pozemky a nedokončené investície sa neodpisujú.

Zisky a straty z predaja hmotného a nehmotného majetku sa stanovujú podľa jeho zostatkovej hodnoty a vykazujú vo výkaze ziskov a strát v roku predaja. Drobny hmotný a nehmotný majetok a technické zhodnotenie v prípade hmotného majetku v cene do 1 700 EUR a v prípade nehmotného majetku v cene do 2 400 EUR sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát pri vzniku takýchto nákladov.

Náklady na údržbu existujúceho softvéru sa priebežne účtujú do nákladov v položke „Všeobecné prevádzkové náklady“ pri vzniku, zatiaľ čo náklady na technické zhodnotenie sa aktivujú a zvyšujú obstarávaciu cenu softvéru.

(11) Zníženie hodnoty hmotného a nehmotného majetku

K dátumu zostavenia účtovnej závierky banka posudzuje účtovnú hodnotu hmotného a nehmotného majetku, aby určila, či existujú náznaky, že hodnota daného majetku sa znížila. V prípade výskytu takýchto náznakov sa vypracuje odhad návratnej hodnoty daného majetku, aby sa určil rozsah prípadných strát zo zníženia jeho hodnoty.

Návratná hodnota sa rovná vyššej z hodnôt – reálnej hodnote zníženej o náklady na predaj alebo súčasnej hodnote budúcich peňažných tokov, ktoré sa očakávajú, že budú získané z daného majetku. Ak jedna z uvedených hodnôt prevyšuje účtovnú hodnotu, netreba odhadovať druhú hodnotu. Ak je odhad návratnej hodnoty majetku nižší než jeho účtovná hodnota, zníži sa účtovná hodnota daného majetku na jeho návratnú hodnotu. Strata zo zníženia hodnoty sa premietne priamo do výkazu ziskov a strát.

(12) Poskytnuté záruky

V rámci svojho bežného podnikania banka poskytuje finančné záruky vo forme akreditívov, záruk a prijatých zmeniek. Finančné záruky sa prvotne oceňujú v reálnej hodnote v položke „Ostatné záväzky“. Po prvotnom vykázaní sa záväzok banky z poskytnutej záruky oceňuje buď amortizovanou hodnotou, alebo najlepším odhadom výdavkov požadovaných na účely vyrovnania finančnej povinnosti z titulu záruky podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, a vykazuje v položke „Ostatné záväzky“.

(13) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neistou hodnotou alebo splatnosťou. Rezerva sa tvorí v prípade, ak má banka právny alebo vecný záväzok ako výsledok minulých udalostí a je pravdepodobné, že na splnenie tohto záväzku bude potrebné vynaloženie peňažných prostriedkov a zároveň sa výška budúcich vynaložených prostriedkov dá spoľahlivo odhadnúť.

Výška rezerv sa určuje na základe najlepšieho odhadu sumy potrebnej na úhradu súčasného záväzku k dátumu zostavenia účtovnej závierky po zohľadnení rizík a neistoty spojených s daným záväzkom. Ak sa rezervy určujú pomocou odhadu peňažných tokov potrebných na úhradu súčasného záväzku, ich účtovná hodnota sa rovná súčasnej hodnote týchto peňažných tokov.

Ak sa predpokladá, že časť alebo všetky ekonomickej úžitky potrebné na vyrovnanie rezerv sa získajú od tretej strany, pohľadávka sa vykáže na strane aktív, ak je nepochybne, že banka získa odškodenie a výšku takejto pohľadávky možno spoľahlivo určiť.

(14) Vykázanie nákladov a výnosov

(i) Úrokové náklady a výnosy

Úrokové výnosy a náklady sa účtujú do výkazu ziskov a strát do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia použitím metódy efektívneho úroku.

Metóda efektívneho úroku je metódou výpočtu amortizovanej hodnoty finančného majetku alebo finančného záväzku, alebo skupiny finančného majetku alebo finančných záväzkov, pomocou rozvrhnutia úrokových výnosov a úrokových nákladov počas príslušného obdobia. Efektívna úroková miera je úroková miera, ktorou sa presne diskontujú odhadované budúce platby alebo príjmy počas očakávanej životnosti finančného nástroja, aby sa rovnali čistej účtovnej hodnote finančného majetku alebo finančného záväzku.

Poplatky prijaté za poskytnutie úverov a úverových príslubov, ktoré sú kompenzáciou za aktivity uskutočnené na účel udržania nástroja, sú rozlišované do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia, a rozoznávané ako úpravy efektívnej úrokovej miery.

Úrokové výnosy a náklady zahŕňajú tiež transakčné poplatky pri vzniku finančného nástroja.

(ii) Výnosy a náklady z poplatkov a provízií

Poplatky prijaté za správu úverov a ostatné prijaté a zaplatené poplatky sú vykázané vo výkaze ziskov a strát, keď je služba poskytnutá alebo prijatá.

(iii) Daň z príjmu

Daň z príjmu pozostáva zo splatnej a odloženej dane.

Splatná daň je odhadovaný daňový záväzok vychádzajúci zo zdanielných príjmov za rok vypočítaný daňovou sadzbou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka spolu s akýmkoľvek úpravami splatnej dane za predchádzajúce roky.

Odložená daň sa počíta použitím súvahovej metódy pre dočasné rozdiely medzi účtovnou a daňovou hodnotou majetku a záväzkov. Odložená daň sa vypočíta použitím očakávanej daňovej sadzby platnej v tom období, v ktorom budú časové rozdiely reverzované.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje len do výšky očakávaných dostupných zdanielných ziskov, voči ktorým bude možné uplatniť nepoužité daňové straty a kredity. Odložená daňová pohľadávka sa znižuje do tej miery, do akej už nie je pravdepodobné, že sa súvisiaca daňová výhoda zrealizuje.

Odložená daň sa účtuje na ťachu alebo v prospech účtov vo výkaze ziskov a strát okrem prípadov, keď súvisí s položkami, ktoré sa účtujú priamo do vlastného imania. Vtedy sa aj odložená daň účtuje do vlastného imania. Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa započítavajú, ak existuje uplatnitelné právo na započítanie splatnej daňovej pohľadávky so splatným daňovým záväzkom za predpokladu, že ich vyrubil ten istý daňový úrad a že banka plánuje uhradiť svoje splatné daňové pohľadávky a záväzky v čistej výške.

(15) Dcérske spoločnosti a iné majetkové účasti

Účtovná závierka obsahuje výhradne prezentáciu účtov a výsledkov banky.

Dcérske spoločnosti

Investície do dcérskych spoločností zahŕňajú priame alebo nepriame investície banky do spoločností prevyšujúce 50 % ich základného imania, alebo do spoločností, v ktorých banka môže uplatniť vyše 50-percentný podiel na hlasovacích právach, alebo kde banka môže vymenovať alebo odvolať väčšinu členov predstavenstva alebo dozornej rady, alebo kde má iné prostriedky, ako riadiť finančné a prevádzkové zásady subjektu, aby získala zo svojich činností úžitok.

Dcérske spoločnosti sú oceňované obstarávacou cenou zníženou o opravné položky z titulu znehodnotenia.

Iné majetkové účasti

Iné majetkové účasti predstavujú investície s menej ako 20-percentným podielom na základnom imaní a hlasovacích právach. Tieto investície sa oceňujú pomocou modelu reálnej hodnoty platného pre cenné papiere na predaj. Investície, pre ktoré nie sú k dispozícii kótované trhové ceny na aktívnom trhu, a investície, ktorých reálnu hodnotu nemožno spoľahlivo určiť, sa účtujú v cene obstarania.

(16) Operácie s cennými papiermi pre klientov

Cenné papiere prijaté bankou do úschovy, správy alebo na uloženie sú účtované v menovitej hodnote v podsúvahе. Cenné papiere prevzaté bankou na riadenie sa účtujú v reálnej hodnote v podsúvahе. V súvahе sú v položke „Záväzky voči klientom“ účtované záväzky banky voči klientom hlavne z dôvodu prijatej hotovosti určenej na nákup cenných papierov, hotovosti určenej na vrátenie klientovi atď.

(17) Požiadavky regulačných orgánov

Banka musí splňať regulačné požiadavky centrálnej banky. Patria medzi ne požiadavky týkajúce sa kapitálovej primeranosti, kategorizácie úverov a podsúvahových záväzkov, koncentrácie majetku, úverových rizík týkajúcich sa klientov banky, likvidity, úrokových sadzieb a menovej pozície.

3. VYKAZOVANIE PODĽA SEGMENTOV

Segment je odlišiteľný komponent účtovnej jednotky, ktorý poskytuje produkty alebo služby s výrazne odlišným rizikom a výnosnosťou („business“ segment), respektíve takáto odlišnosť je determinovaná politickými, geografickými a inými faktormi (geografické segmenty a pod.). Činnosti a služby banky v prevažnej miere predstavujú poskytovanie bankových a iných finančných služieb v Slovenskej republike. Banka pôsobí na trhu ako jeden uniformný segment.

Prevádzkový segment je zložkou účtovnej jednotky:

- a) ktorý sa zaoberá podnikateľskými aktivitami, v súvislosti s ktorými môžu vzniknúť výnosy a náklady (vrátane výnosov a nákladov spojených s transakciami s inými komponentmi tej istej účtovnej jednotky);
- b) ktorého prevádzkové výsledky pravidelne preveruje vedúci účtovnej jednotky s rozhodovacou právomocou s cieľom rozhodovať o prostriedkoch, ktoré sa majú segmentu prideliť, a posudzovať jeho výkonnosť a
- c) ktorému sú dostupné samostatné finančné informácie.

Banka vykazuje segmenty podľa zemepisných oblastí z dôvodu, že členenie podľa aktivít spojených s poskytovaním produktov a služieb by bolo neaplikovateľné. Segmenty sú vykázané v súlade s IFRS.

Banka nečlení segmenty podľa výnosového hľadiska z dôvodu, že takéto interné správy pre účely riadenia banky, ktoré by pravidelne preveroval riaditeľ oprávnený robiť rozhodnutia, s cieľom prideliť zdroje segmentu a posúdiť jeho výkonnosť, nie sú bankou zostavované. Náklady na vypracovanie uvedenej informácie len pre účely vykázania v účtovnej závierke by boli značné.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

V nasledujúcej tabuľke je uvedené členenie podľa zemepisných oblastí k 31. decembru 2013:

| tis. EUR | Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | Pohľadávky voči bankám | Pohľadávky voči klientom | Cenné papiere k dispozícii na predaj | Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | Cenné papiere držané do splatnosti | Investície v dcérskych spoločnostiach |
|---------------------------|---|---------------------------|-----------------------------|--|---|--|---|
| Austrália | - | - | - | 2 050 | - | - | - |
| Cyprus | - | - | 10 475 | - | - | - | - |
| Česká republika | 178 | 8 186 | 23 675 | 12 388 | - | 4 019 | - |
| Fínsko | - | - | - | - | - | 2 073 | - |
| Francúzsko | - | - | - | 7 202 | - | 2 001 | - |
| Holandsko | - | - | 27 | - | - | 3 790 | - |
| Chorvátsko | - | - | - | - | - | 3 235 | - |
| Írsko | - | - | - | 1 713 | - | 2 128 | - |
| Jersey | - | - | - | 2 759 | 846 | 2 117 | - |
| Kanada | - | - | - | - | - | 2 146 | - |
| Luxembursko | - | - | - | 3 066 | - | 1 734 | - |
| Maďarsko | - | - | - | - | - | 6 389 | - |
| Nemecko | - | 378 | - | 35 | 342 | 2 137 | - |
| Poľsko | - | 878 | - | - | 53 | 34 326 | - |
| Rakúsko | - | 58 | - | - | - | 7 109 | - |
| Seychely | - | - | 513 | - | - | - | - |
| Slovenská republika | 9 137 | 651 | 177 114 | 61 151 | 2 745 | 145 087 | 7 |
| Spojené štaty americké | 67 | 934 | - | 15 164 | 392 | 24 286 | - |
| Španielsko | - | - | - | 2 253 | - | 5 600 | - |
| Švajčiarsko | 85 | - | - | - | - | - | - |
| Švédsko | - | - | - | 6 908 | - | 4 490 | - |
| Taliansko | - | - | - | 13 640 | - | 1 889 | - |
| Veľká Británia | 78 | - | - | - | - | - | - |
| Spolu, brutto | 9 545 | 11 085 | 211 804 | 128 329 | 4 378 | 254 556 | 7 |
| Opravné položky (pozn. 7) | - | - | (8 264) | - | - | - | - |
| Spolu, netto | 9 545 | 11 085 | 203 540 | 128 329 | 4 378 | 254 556 | 7 |

Banka nevykázala podľa segmentov zemepisných oblastí k 31. decembru 2013 hodnotu hmotného a nehmotného majetku a ostatných aktív z dôvodu ich nevýznamnosti pre toto vykazovanie.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

V nasledujúcej tabuľke je uvedené členenie podľa zemepisných oblastí k 31. decembru 2012:

| tis. EUR | Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | Pohľadávky voči bankám | Pohľadávky voči klientom | Cenné papiere k dispozícii na predaj | Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | Cenné papiere držané do splatnosti | Investície v dcérskych spoločnostiach |
|---------------------------|---|---------------------------|-----------------------------|--|--|--|---|
| Bulharsko | - | - | - | - | - | 6 443 | - |
| Cyprus | - | - | 15 234 | - | - | - | - |
| Česká republika | 218 | 28 779 | 29 050 | - | - | 4 250 | - |
| Fínsko | - | - | - | - | - | 2 090 | - |
| Francúzsko | - | - | - | - | - | 2 997 | - |
| Holandsko | - | - | 33 | - | - | 6 860 | - |
| Chorvátsko | - | - | - | - | - | 3 276 | - |
| Írsko | - | - | - | - | - | 4 149 | - |
| Jersey | - | - | - | 16 | 1 128 | 2 257 | - |
| Južná Kórea | - | - | - | - | - | 1 044 | - |
| Kanada | - | - | - | - | - | 2 196 | - |
| Luxembursko | - | - | - | 4 711 | - | 3 379 | - |
| Maďarsko | - | - | - | - | - | 6 281 | - |
| Nemecko | - | 420 | - | 79 | 682 | 2 204 | - |
| Poľsko | - | 600 | - | - | 56 | 45 421 | - |
| Rakúsko | - | 35 | - | - | - | 7 088 | - |
| Seychely | - | - | 657 | - | - | - | - |
| Slovenská republika | 8 140 | 10 834 | 165 861 | 54 379 | 2 866 | 183 416 | 7 |
| Spojené štáty americké | 60 | 4 997 | - | 10 066 | 397 | 28 060 | - |
| Španielsko | - | - | - | - | - | 5 572 | - |
| Švajčiarsko | 11 | - | - | - | - | - | - |
| Švédsko | - | - | - | 1 590 | - | 4 449 | - |
| Taliansko | - | - | - | 8 289 | - | 8 599 | - |
| Veľká Británia | 46 | - | - | - | - | 6 041 | - |
| Spolu, brutto | 8 475 | 45 665 | 210 835 | 79 130 | 5 129 | 336 072 | 7 |
| Opravné položky (pozn. 7) | - | - | (6 736) | - | - | - | - |
| Spolu, netto | 8 475 | 45 665 | 204 099 | 79 130 | 5 129 | 336 072 | 7 |

Banka nevykázala podľa segmentov zemepisných oblastí k 31. decembru 2012 hodnotu hmotného a nehmotného majetku a ostatných aktív z dôvodu ich nevýznamnosti pre toto vykazovanie.

4. PENIAZE A POHLADÁVKY VOČI CENTRÁLNYM BANKÁM

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|--------------|--------------|
| Pokladnica | 1 721 | 2 182 |
| Povinné minimálne rezervy v NBS | 7 824 | 6 293 |
| Spolu peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 9 545 | 8 475 |

Pohľadávky voči centrálnym bankám nie sú zabezpečené nijakým spôsobom.

Povinné minimálne rezervy sa vykazujú ako úročené vklady v zmysle opatrení Národnej banky Slovenska. Výška rezervy závisí od objemu vkladov prijatých bankou. Schopnosť banky čerpať rezervu je v zmysle platnej legislatívy obmedzená. Z uvedeného dôvodu nie je vykázaná v položke „Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám“ na účely zostavenia výkazu o peňažných tokoch (pozri pozn. 34).

5. POHLADÁVKY VOČI BANKÁM

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
| Bežné účty v bankách | 1 252 | 2 302 |
| Termínované vklady v bankách | 9 741 | 43 282 |
| Ostatné pohľadávky voči bankám | 92 | 81 |
| Spolu pohľadávky voči bankám | 11 085 | 45 665 |

Pohľadávky voči bankám nie sú zabezpečené nijakým spôsobom.

6. POHLADÁVKY VOČI KLIENTOM

(a) Analýza pohľadávok voči klientom podľa druhu

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|---|----------------|----------------|
| Úvery a pôžičky | | |
| podnikateľom a právnickým osobám | 199 782 | 184 333 |
| fyzickým osobám | 12 022 | 26 502 |
| Spolu pohľadávky voči klientom, brutto | 211 804 | 210 835 |
| Opravné položky k pohľadávkam voči klientom (pozn. 7) | (8 264) | (6 736) |
| Spolu pohľadávky voči klientom, netto | 203 540 | 204 099 |

K 31. decembru 2013 podiel 15 najväčších klientov na hrubom úverovom portfóliu dosiahol 40,5 %, čo predstavovalo sumu 85 787 tis. EUR (2012: 49,6 %, 104 644 tis. EUR).

Ďalšie informácie ohľadne úverového rizika sú uvedené v pozn. 41.

(b) Analýza pohľadávok voči klientom podľa sektorového členenia

| | tis. EUR | 2013 | 2012 |
|---|----------------|----------------|------|
| Rezidenti | | | |
| Finančné organizácie | 3 945 | 8 091 | |
| Nefinančné organizácie | 159 216 | 145 396 | |
| Neziskové organizácie | 2 725 | 2 645 | |
| Verejná správa | 2 | 6 | |
| Živnostníci | - | 4 | |
| Obyvateľstvo | 11 226 | 9 718 | |
| Nerezidenti | | | |
| Nefinančné organizácie | 33 895 | 28 191 | |
| Obyvateľstvo | 795 | 16 784 | |
| Spolu pohľadávky voči klientom, brutto | 211 804 | 210 835 | |
| Opravné položky k pohľadávkam voči klientom (pozn. 7) | (8 264) | (6 736) | |
| Spolu pohľadávky voči klientom, netto | 203 540 | 204 099 | |

(c) Analýza pohľadávok voči klientom podľa účelu

| | tis. EUR | 2013 | Podiel % | 2012 | Podiel % |
|---|----------------|----------------|----------------|---------------|----------|
| Krátkodobé úvery | | | | | |
| z toho: projektové financovanie | 10 307 | 4,87 | 24 576 | 11,66 | |
| Prevádzkové | 15 324 | 7,23 | 22 303 | 10,58 | |
| Spotrebiteľské | - | 0,00 | 1 | 0,00 | |
| Úvery na nehnuteľnosti | 11 328 | 5,35 | 24 324 | 11,54 | |
| Kontokorenty | 11 684 | 5,52 | 11 769 | 5,58 | |
| Nové investičné zámery | 4 150 | 1,96 | 4 722 | 2,24 | |
| Fotovoltaické elektrárne | 817 | 0,39 | - | 0,00 | |
| Ostatné | 45 101 | 21,29 | 23 445 | 11,12 | |
| Dlhodobé úvery | | | | | |
| z toho: projektové financovanie | 15 661 | 7,39 | 7 430 | 3,52 | |
| Investičné | 28 415 | 13,42 | 37 999 | 18,02 | |
| Spotrebiteľské | 82 | 0,04 | 330 | 0,16 | |
| Úvery na nehnuteľnosti | 24 895 | 11,75 | 18 463 | 8,76 | |
| Fotovoltaické elektrárne | 12 494 | 5,90 | 13 993 | 6,64 | |
| Nové investičné zámery | 8 288 | 3,91 | 12 583 | 5,97 | |
| Ostatné | 49 226 | 23,24 | 40 903 | 19,39 | |
| Spolu pohľadávky voči klientom, brutto | 211 804 | 100,00 | 210 835 | 100,00 | |
| Opravné položky k pohľadávkam voči klientom (pozn. 7) | (8 264) | (6 736) | | | |
| Spolu pohľadávky voči klientom, netto | 203 540 | 204 099 | | | |

Podiel úverov na projektové financovanie na hrubej hodnote pohľadávok voči klientom ku koncu roka 2013 tvorí 12,3 % (2012: 15,2 %).

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

(d) Riziková kategorizácia úverov poskytnutých klientom

Nasledujúci prehľad obsahuje podrobný rozpis úverov poskytnutých klientom podľa typu pohľadávky a úrovne rizík identifikovaných v úverovom portfóliu banky k 31. decembru 2013. Informácie o angažovanostiach zahŕňajú nevyčerpané úverové rámce a vydané záruky.

| | tis. EUR | Angažovanosť | Opravné položky | Opravné položky, krytie | Odhad hodnoty zábezpeky | Opravné položky a zábezpeky, krytie |
|---|----------------|--------------|-----------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Portfóliové opravné položky | 76 504 | 1 593 | 2,08% | 69 507 | 92,94% | |
| Fyzické osoby | 7 237 | - | 0,00% | 5 303 | 73,28% | |
| z toho: zlyhané | - | - | - | - | - | |
| Podnikatelia a právnické osoby | 69 267 | 1 593 | 2,30% | 64 204 | 94,99% | |
| z toho: zlyhané | - | - | - | - | - | |
| Individuálne opravné položky | 135 300 | 6 671 | 4,93% | 96 863 | 76,52% | |
| Pohľadávky bez znehodnotenia | 113 505 | - | - | 80 778 | 71,17% | |
| Znehodnotené pohľadávky | 21 795 | 6 671 | 30,61% | 16 085 | 104,41% | |
| Medzisúčet súvahové položky | 211 804 | 8 264 | 3,90% | 166 370 | 82,45% | |
| Podsúvaha - trieda aktív retail | 2 463 | - | - | | | |
| Podsúvaha - trieda aktív firemných klientov | 13 890 | - | - | | | |
| Medzisúčet podsúvahové položky | 16 353 | - | - | | | |
| Spolu | 228 157 | 8 264 | 3,62% | | | |

Úrokové výnosy z úverov voči klientom so zníženou hodnotou v roku 2013 boli vo výške 1 079 tis. EUR (2012: 436 tis. EUR).

Nasledujúci prehľad obsahuje podrobný rozpis úverov poskytnutých klientom podľa typu pohľadávky a úrovne rizík identifikovaných v úverovom portfóliu banky k 31. decembru 2012. Informácie o angažovanostiach zahŕňajú nevyčerpané úverové rámce a vydané záruky.

| | tis. EUR | Angažovanosť | Opravné položky | Opravné položky, krytie | Odhad hodnoty zábezpeky | Opravné položky a zábezpeky, krytie |
|---|----------------|--------------|-----------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Portfóliové opravné položky | 82 788 | 1 833 | 2,21% | 71 302 | 88,34% | |
| Fyzické osoby | 5 568 | 19 | 0,34% | 4 479 | 80,78% | |
| z toho: zlyhané | - | - | - | - | - | |
| Podnikatelia a právnické osoby | 77 220 | 1 814 | 2,35% | 66 823 | 88,89% | |
| z toho: zlyhané | - | - | - | - | - | |
| Individuálne opravné položky | 128 047 | 4 903 | 3,83% | 103 129 | 84,37% | |
| Pohľadávky bez znehodnotenia | 107 329 | - | - | 90 935 | 84,73% | |
| Znehodnotené pohľadávky | 20 718 | 4 903 | 23,67% | 12 194 | 82,52% | |
| Medzisúčet súvahové položky | 210 835 | 6 736 | 3,19% | 174 431 | 85,93% | |
| Podsúvaha - trieda aktív retail | 2 447 | - | - | | | |
| Podsúvaha - trieda aktív firemných klientov | 7 205 | - | - | | | |
| Medzisúčet podsúvahové položky | 9 652 | - | - | | | |
| Spolu | 220 487 | 6 736 | 3,06% | | | |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

7. OPRAVNÉ POLOŽKY

| tis. EUR | 1.1.2013 | (Tvorba) | Použitie | Kurzový rozdiel | 31.12.2013 |
|------------------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------------|----------------|
| Pohľadávky voči klientom (pozn. 6) | (6 736) | (7 356) | 5 828 | - | (8 264) |
| Ostatné aktíva (pozn. 13) | (179) | - | - | - | (179) |
| Spolu opravné položky | (6 915) | (7 356) | 5 828 | - | (8 443) |

| tis. EUR | 1.1.2012 | (Tvorba) | Použitie | Kurzový rozdiel | 31.12.2012 |
|-------------------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------------|----------------|
| Pohľadávky voči klientom (pozn. 6) | (5 809) | (6 607) | 5 690 | (10) | (6 736) |
| Ostatné aktíva (pozn. 15) | (181) | - | 2 | - | (179) |
| Spolu OP na pohľadávky | (5 990) | (6 607) | 5 692 | (10) | (6 915) |
| CP k dispozícii na predaj (pozn. 8) | (539) | - | 539 | - | - |
| Spolu opravné položky | (6 529) | (6 607) | 6 231 | (10) | (6 915) |

8. CENNÉ PAPIERE K DISPOZÍCII NA PREDAJ

Členenie cenných papierov k dispozícii na predaj podľa druhu cenného papiera a krajiny emitenta k 31. decembru 2013 je nasledovné:

| tis. EUR | Státne dlhopisy | Bankové dlhopisy | Podnikové dlhopisy | Podielové listy | Akcie | Warranty | Spolu |
|------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|-----------|-----------|----------------|
| Austrália | - | 2 050 | - | - | - | - | 2 050 |
| Česká republika | - | 3 625 | 8 763 | - | - | - | 12 388 |
| Francúzsko | - | - | 7 202 | - | - | - | 7 202 |
| Írsko | - | - | - | 1 713 | - | - | 1 713 |
| Jersey | - | - | 2 744 | - | 15 | - | 2 759 |
| Luxembursko | - | - | - | 3 066 | - | - | 3 066 |
| Nemecko | - | - | - | - | - | 35 | 35 |
| Slovenská republika | 40 913 | 4 318 | 15 868 | - | 52 | - | 61 151 |
| Spojené štáty americké | - | 14 167 | 997 | - | - | - | 15 164 |
| Španielsko | - | - | 2 253 | - | - | - | 2 253 |
| Švédsko | - | - | 6 908 | - | - | - | 6 908 |
| Taliansko | 13 640 | - | - | - | - | - | 13 640 |
| Spolu | 54 553 | 24 160 | 44 735 | 4 779 | 67 | 35 | 128 329 |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Členenie cenných papierov k dispozícii na predaj podľa druhu cenného papiera a krajiny emitenta k 31. decembru 2012 je nasledovné:

| tis. EUR | Státne dlhopisy | Bankové dlhopisy | Podnikové dlhopisy | Akcie | Warranty | Spolu |
|------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------|-----------|-----------|---------------|
| Jersey | - | - | - | 16 | - | 16 |
| Luxembursko | - | - | 4 711 | - | - | 4 711 |
| Nemecko | - | - | - | - | 79 | 79 |
| Slovenská republika | 50 100 | 4 227 | - | 52 | - | 54 379 |
| Spojené štáty americké | - | 9 071 | 995 | - | - | 10 066 |
| Švédsko | - | - | 1 590 | - | - | 1 590 |
| Taliansko | 8 289 | - | - | - | - | 8 289 |
| Spolu | 58 389 | 13 298 | 7 296 | 68 | 79 | 79 130 |

Spôsob stanovenia reálnej hodnoty cenných papierov k dispozícii na predaj je popísaný v pozn. 43.

V súvislosti s presunom cenných papierov z portfólia „Cenné papiere k dispozícii na predaj“ do portfólia „Cenné papiere držané do splatnosti“ v roku 2011, banka aj naďalej vykazuje k 31. decembru 2013 vo vlastnom imaní oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj vo výške 280 tis. EUR (strata), ktorá bude amortizovaná do výkazu ziskov a strát až do splatnosti týchto cenných papierov (2012: strata 468 tis. EUR). V roku 2013 bola do výkazu ziskov a strát amortizovaná strata v hodnote 178 tis. EUR (2012: strata 242 tis. EUR) v položke „Úrokové výnosy a obdobné výnosy“.

K 31. decembru 2013 evidovala banka v portfóliu cenných papierov k dispozícii na predaj štátne tuzemské dlhopisy v reálnej hodnote 21 973 tis. EUR (2012: 12 007 tis. EUR) poskytnuté ako zábezpeka poolingu voči Národnej banke Slovenska.

Cenné papiere v poole slúžia ako zábezpeka na refinančné operácie s NBS.

Banka v roku 2012 po realizácii predaja rozpustila opravné položky k zahraničným podnikovým dlhopisom v hodnote 469 tis. EUR.

Banka v roku 2012 odpísala účasť v objeme 70 tis. EUR v súkromne vlastnenej spoločnosti po ukončení konkurzného konania. K uvedenej účasti bola rozpustená 100 – percentná opravná položka.

9. CENNÉ PAPIERE VYKAZOVANÉ V REÁLNYCH HODNOTÁCH CEZ VÝSLEDOKU

Členenie cenných papierov vykazovaných v reálnych hodnotách cez výsledoku podľa druhu cenného papiera a krajiny emitenta k 31. decembru 2013 je nasledovné:

| tis. EUR | Státne dlhopisy | Dlhopisy samosprávy | Bankové dlhopisy | Podnikové dlhopisy | Warranty | Certifikáty | Spolu |
|------------------------|--------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|-----------|-------------|--------------|
| Jersey | - | - | - | 846 | - | - | 846 |
| Nemecko | - | - | - | - | 90 | 252 | 342 |
| Poľsko | - | 53 | - | - | - | - | 53 |
| Slovenská republika | 684 | - | 2 061 | - | - | - | 2 745 |
| Spojené štáty americké | - | - | 392 | - | - | - | 392 |
| Spolu | 684 | 53 | 2 453 | 846 | 90 | 252 | 4 378 |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Členenie cenných papierov vykazovaných v reálnych hodnotách cez výsledovku podľa druhu cenného papiera a krajiny emitenta k 31. decembru 2012 je nasledovné:

| tis. EUR | Štátne dlhopisy | Dlhopisy samosprávy | Bankové dlhopisy | Podnikové dlhopisy | Warranty | Certifikáty | Spolu |
|------------------------|--------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|-----------|-------------|--------------|
| Jersey | - | - | - | 1 128 | - | - | 1 128 |
| Nemecko | - | - | - | - | 82 | 600 | 682 |
| Poľsko | - | 56 | - | - | - | - | 56 |
| Slovenská republika | 872 | - | 1 994 | - | - | - | 2 866 |
| Spojené štáty americké | - | - | 397 | - | - | - | 397 |
| Spolu | 872 | 56 | 2 391 | 1 128 | 82 | 600 | 5 129 |

Spôsob stanovenia reálnej hodnoty cenných papierov vykazovaných v reálnych hodnotách cez výsledovku je popísaný v pozn. 43.

K 31. decembru 2013 evidovala banka v portfóliu cenných papierov vykazovaných v reálnych hodnotách cez výsledovku bankové dlhopisy tuzemské v reálnej hodnote 1 478 tis. EUR (2012: 1 428 tis. EUR) poskytnuté ako zábezpečenie voči Národnej banke Slovenska.

10. CENNÉ PAPIERE DRŽANÉ DO SPLATNOSTI

Členenie cenných papierov držaných do splatnosti podľa druhu cenného papiera a krajiny emitenta k 31. decembru 2013 je nasledovné:

| tis. EUR | Štátne dlhopisy | Bankové dlhopisy | Podnikové dlhopisy | Spolu |
|------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------|----------------|
| Česká republika | 2 041 | - | 1 978 | 4 019 |
| Fínsko | - | - | 2 073 | 2 073 |
| Francúzsko | - | 2 001 | - | 2 001 |
| Holandsko | - | - | 3 790 | 3 790 |
| Chorvátsko | 3 235 | - | - | 3 235 |
| Írsko | - | - | 2 128 | 2 128 |
| Jersey | - | - | 2 117 | 2 117 |
| Kanada | - | - | 2 146 | 2 146 |
| Luxembursko | - | - | 1 734 | 1 734 |
| Maďarsko | - | - | 6 389 | 6 389 |
| Nemecko | - | - | 2 137 | 2 137 |
| Poľsko | 34 326 | - | - | 34 326 |
| Rakúsko | - | 7 109 | - | 7 109 |
| Slovenská republika | 132 790 | 12 297 | - | 145 087 |
| Spojené štáty americké | - | 21 287 | 2 999 | 24 286 |
| Španielsko | - | - | 5 600 | 5 600 |
| Švédsko | - | - | 4 490 | 4 490 |
| Taliansko | 931 | 958 | - | 1 889 |
| Spolu | 173 323 | 43 652 | 37 581 | 254 556 |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Členenie cenných papierov držaných do splatnosti podľa druhu cenného papiera a krajiny emitenta k 31. decembru 2012 je nasledovné:

| tis. EUR | Štátne dlhopisy | Bankové dlhopisy | Podnikové dlhopisy | Spolu |
|------------------------|--------------------|---------------------|-----------------------|----------------|
| Bulharsko | 6 443 | - | - | 6 443 |
| Česká republika | 2 074 | - | 2 176 | 4 250 |
| Fínsko | - | - | 2 090 | 2 090 |
| Francúzsko | - | 2 997 | - | 2 997 |
| Holandsko | - | 3 008 | 3 852 | 6 860 |
| Chorvátsko | 3 276 | - | - | 3 276 |
| Írsko | - | - | 4 149 | 4 149 |
| Jersey | - | - | 2 257 | 2 257 |
| Južná Kórea | - | 1 044 | - | 1 044 |
| Kanada | - | - | 2 196 | 2 196 |
| Luxembursko | - | - | 3 379 | 3 379 |
| Maďarsko | - | - | 6 281 | 6 281 |
| Nemecko | - | - | 2 204 | 2 204 |
| Poľsko | 45 421 | - | - | 45 421 |
| Rakúsko | - | 7 088 | - | 7 088 |
| Slovenská republika | 173 194 | 10 222 | - | 183 416 |
| Spojené štaty americké | - | 25 081 | 2 979 | 28 060 |
| Španielsko | - | - | 5 572 | 5 572 |
| Švédsko | - | - | 4 449 | 4 449 |
| Taliansko | 920 | 7 679 | - | 8 599 |
| Veľká Británia | - | 6 041 | - | 6 041 |
| Spolu | 231 328 | 63 160 | 41 584 | 336 072 |

Banka v roku 2012 predala slovinské štátne dlhopisy predstavujúce menej ako 2 % portfólia cenných papierov držaných do splatnosti po znížení ratingov.

K 31. decembru 2013 evidovala banka v portfóliu cenných papierov držaných do splatnosti štátne tuzemské dlhopisy v amortizovanej hodnote 1 977 tis. EUR (2012: 1 957 tis. EUR) poskytnuté ako zábezpeka voči tuzemskej banke.

Štruktúra cenných papierov, ktoré sú poskytnuté ako zábezpeka poolingu voči Národnej banke Slovenska je nasledovná:

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|-------------------------------|----------------|----------------|
| Štátne dlhopisy tuzemské | 130 812 | 170 291 |
| Štátne dlhopisy zahraničné | 34 326 | 33 923 |
| Bankové dlhopisy tuzemské | 8 062 | 3 043 |
| Bankové dlhopisy zahraničné | 7 529 | 8 476 |
| Podnikové dlhopisy zahraničné | 3 919 | - |
| Spolu | 184 648 | 215 733 |

11. INVESTÍCIE V DCÉRSKYCH SPOLOČNOSTIACH

| Názov spoločnosti | Sídlo | Podiel na základnom imaní (tis. EUR) | Podiel na rezervnom fonde (tis. EUR) | Podiel na základnom imaní (%) | Účtovná hodnota (tis. EUR) |
|---------------------|------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| K 31.12.2013 | | | | | |
| Privatfin, s.r.o. | Bratislava | 6,7 | 0,3 | 100 | 7 |
| K 31.12.2012 | | | | | |
| Privatfin, s.r.o. | Bratislava | 6,7 | 0,3 | 100 | 7 |

12. HMOTNÝ A NEHMOTNÝ MAJETOK

(a) Zmeny hmotného a nehmotného majetku k 31. decembru 2013

| | Hmotný majetok | | | | | Nehmotný majetok | | | | Spolu |
|--------------------------|----------------|------------------------|------------------|-----------------------------|------------------------------|------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------|
| | Budovy | Zariadenie a vybavenie | Motorové vozidlá | Obstaranie hmotného majetku | Preddavky k hmotnému majetku | Softvér | Patenty a licencie | Obstaranie nehmotného majetku | Preddavky k nehmotnému majetku | |
| tis. EUR | | | | | | | | | | |
| Obstarávacia cena | | | | | | | | | | |
| Stav k 1. januáru 2013 | 586 | 2 733 | 238 | 1 | - | 4 026 | 36 | 68 | - | 7 688 |
| Prírastky | 8 | 233 | 22 | 268 | - | 131 | 38 | 144 | 17 | 861 |
| Úbytky | (9) | (22) | (17) | (263) | - | (24) | (4) | (168) | (17) | (524) |
| Stav k 31. decembru 2013 | 585 | 2 944 | 243 | 6 | - | 4 133 | 70 | 44 | - | 8 025 |
| Oprávky | | | | | | | | | | |
| Stav k 1. januáru 2013 | (108) | (1 846) | (152) | - | - | (3 682) | (36) | - | - | (5 824) |
| Odpisy a amortizácia | (26) | (333) | (38) | - | - | (200) | (38) | - | - | (635) |
| Úbytky | 1 | 22 | 15 | - | - | 24 | 4 | - | - | 66 |
| Stav k 31. decembru 2013 | (133) | (2 157) | (175) | - | - | (3 858) | (70) | - | - | (6 393) |
| Zostatková cena | | | | | | | | | | |
| Stav k 31. decembru 2013 | 452 | 787 | 68 | 6 | - | 275 | - | 44 | - | 1 632 |

(b) Zmeny hmotného a nehmotného majetku k 31. decembru 2012

| | Hmotný majetok | | | | | Nehmotný majetok | | | | Spolu |
|--------------------------|----------------|------------------------|------------------|-----------------------------|------------------------------|------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------|
| | Budovy | Zariadenie a vybavenie | Motorové vozidlá | Obstaranie hmotného majetku | Preddavky k hmotnému majetku | Softvér | Patenty a licencie | Obstaranie nehmotného majetku | Preddavky k nehmotnému majetku | |
| tis. EUR | | | | | | | | | | |
| Obstarávacia cena | | | | | | | | | | |
| Stav k 1. januáru 2012 | 556 | 2 366 | 218 | 2 | - | 3 831 | 35 | 95 | - | 7 103 |
| Prírastky | 43 | 540 | 71 | 653 | 1 | 198 | 7 | 178 | 6 | 1 697 |
| Úbytky | (13) | (173) | (51) | (654) | (1) | (3) | (6) | (205) | (6) | (1 112) |
| Stav k 31. decembru 2012 | 586 | 2 733 | 238 | 1 | - | 4 026 | 36 | 68 | - | 7 688 |
| Oprávky | | | | | | | | | | |
| Stav k 1. januáru 2012 | (87) | (1 769) | (162) | - | - | (3 430) | (35) | - | - | (5 483) |
| Odpisy a amortizácia | (25) | (250) | (41) | - | - | (255) | (7) | - | - | (578) |
| Úbytky | 4 | 173 | 51 | - | - | 3 | 6 | - | - | 237 |
| Stav k 31. decembru 2012 | (108) | (1 846) | (152) | - | - | (3 682) | (36) | - | - | (5 824) |
| Zostatková cena | | | | | | | | | | |
| Stav k 31. decembru 2012 | 478 | 887 | 86 | 1 | - | 344 | - | 68 | - | 1 864 |

(c) Poistenie majetku

Hmotný majetok na ústredí a na pobočkách je poistený pre prípad živelnej pohromy na plnú výšku obstarávacej ceny.

13. OSTATNÉ AKTÍVA

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|--------------|--------------|
| Kladná reálna hodnota derivátov na obchodovanie (pozn. 25) | 70 | - |
| Rôzni dlžníci | 1 028 | 1 502 |
| Poskytnuté prevádzkové preddavky | 49 | 49 |
| Zásoby | 37 | 40 |
| Náklady budúcich období | 105 | 250 |
| Ostatné pohľadávky voči klientom | 7 | 7 |
| Ostatné | 1 | 2 |
| Spolu ostatné aktíva, brutto | 1 297 | 1 850 |
| Opravné položky k rôznym dlžníkom (pozn. 7) | (179) | (179) |
| Spolu ostatné aktíva, netto | 1 118 | 1 671 |

14. ZÁVÄZKY VOČI BANKÁM

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|----------------------------------|----------------|----------------|
| Prijatý úver od ECB | 152 072 | 151 230 |
| Spolu záväzky voči bankám | 152 072 | 151 230 |

Prijaté úvery od ECB k 31. decembru 2013 predstavujú úver v objeme 70 000 tis. EUR, splatný 29. januára 2015 a úver v objeme 80 000 tis. EUR, splatný 26. februára 2015. Uvedené úvery sú zabezpečené cennými papiermi v reálnej hodnote 23 451 tis. EUR (2012: 13 435 tis. EUR), ktoré sú evidované vo výkaze o finančnej situácii v položkách „Cenné papiere k dispozícii na predaj“ a „Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku“ a cennými papiermi v amortizovanej hodnote 184 648 tis. EUR (2012: 215 733 tis. EUR), ktoré sú evidované vo výkaze o finančnej situácii v položke „Cenné papiere držané do splatnosti“.

Všetky záväzky voči bankám sú do lehoty splatnosti.

15. ZÁVÄZKY VOČI Klientom

(a) Analýza záväzkov voči klientom podľa druhu

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|------------------------------------|----------------|----------------|
| Bežné účty | 100 252 | 104 024 |
| Termínované vklady | 275 647 | 341 552 |
| Úsporné vklady | 472 | 629 |
| Vkladové listy | 1 249 | 4 963 |
| Ostatné | 239 | 285 |
| Spolu záväzky voči klientom | 377 859 | 451 453 |

K 31. decembru 2013 podiel 15 najväčších klientov na celkových záväzkoch voči klientom dosiahol 10,6 %, čo predstavuje sumu 40 112 tis. EUR (2012: 30,1 %, 136 094 tis. EUR).

Časť záväzkov voči klientom tvoria záväzky voči spriazneným stranám. Ich podiel na celkových záväzkoch voči klientom k 31. decembru 2013 dosiahol 6,3 %, čo predstavuje sumu 23 767 tis. EUR (2012: 16,6 %, 74 803 tis. EUR). Ďalšie informácie o koncentrácií voči spriazneným stranám sú uvedené v pozn. 36.

Všetky záväzky voči klientom sú do lehoty splatnosti.

(b) Analýza záväzkov voči klientom podľa sektorového hľadiska

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|------------------------------------|----------------|----------------|
| Rezidenti | | |
| Finančné organizácie | 15 894 | 34 414 |
| Nefinančné organizácie | 45 254 | 59 813 |
| Poistovne | 998 | 2 095 |
| Vládny sektor | 4 315 | 2 019 |
| Neziskové organizácie | 4 848 | 5 131 |
| Živnostníci | 563 | 435 |
| Obyvateľstvo | 287 178 | 268 042 |
| Nerezidenti | | |
| Nefinančné organizácie | 12 490 | 75 958 |
| Neziskové organizácie | 426 | 435 |
| Obyvateľstvo | 5 893 | 3 111 |
| Spolu záväzky voči klientom | 377 859 | 451 453 |

16. ZÁVÄZKY Z DLHOVÝCH CENNÝCH PAPIEROV

(a) Analýza záväzkov z dlhových cenných papierov podľa druhu

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|---------------|---------------|
| Zmenky | 5 397 | 3 034 |
| Dlhopisy s kupónmi | 20 098 | 27 053 |
| Spolu záväzky z dlhových cenných papierov | 25 495 | 30 087 |

Všetky záväzky z dlhových cenných papierov sú do lehoty splatnosti.

(b) Prehľad vydaných dlhopisov

| tis. EUR | Dátum emisie | Splatnosť emisie | Platná úroková sadzba | Nominálna hodnota 2013 | Nominálna hodnota 2012 |
|---|--------------|------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|
| Dlhapis 09 - 3,50% 20130317 | 03/2011 | 03/2013 | 3,50% | - | 7 000 |
| Dlhapis 10 - 4,25% 20140914 | 09/2011 | 09/2014 | 4,25% | 5 000 | 5 000 |
| Dlhapis 11 - 3,60% 20130916 | 09/2011 | 09/2013 | 3,60% | - | 5 000 |
| Dlhapis 12 - 3,80% 20140320 | 03/2012 | 03/2014 | 3,80% | 3 000 | 3 000 |
| Dlhapis 13 - 4,50% 20160330 | 03/2012 | 03/2016 | 4,50% | 3 000 | 3 000 |
| Dlhapis 14 - 3,60% 20140220 | 02/2012 | 02/2014 | 3,60% | 4 000 | 4 000 |
| Dlhapis 15 - 3,20% 20160131 | 01/2013 | 01/2016 | 3,20% | 3 786 | - |
| Dlhapis 16 - 2,00% 20150716 | 07/2013 | 07/2015 | 2,00% | 1 253 | - |
| Spolu nominálna hodnota | | | | 20 039 | 27 000 |
| Časové rozlíšenie úroku | | | | 57 | 50 |
| Časové rozlíšenie diskontu / prémie | | | | (6) | 7 |
| Celková hodnota diskontu / prémie (rozdiel nominálnej hodnoty a predajnej ceny) | | | | 8 | (4) |
| Spolu záväzky z dlhových cenných papierov | | | | 20 098 | 27 053 |

Forma emitovaných dlhopisov je na doručiteľa a všetky dlhopisy boli vydané ako zaknihované cenné papiere. Dlhopisy okrem dlhopisu Privatbanka 10, Privatbanka 12, Privatbanka 13 a Privatbanka 15 neboli vydávané na základe verejnej ponuky. Dlhopisy neboli prijaté na trh kótovaných cenných papierov ani na žiadny iný trh burzy cenných papierov.

Banka 31. januára 2013 emitovala dlhopisy Privatbanka 15 (ISIN: SK4120008962) s menovitou hodnotou 1 000 EUR v celkovom objeme emisie 4 000 tis. EUR. Výnos z dlhopisov je vyplácaný štvrtročne a je určený pevnou úrokovou sadzbou vo výške 3,20% p.a. z menovitej hodnoty dlhopisu. Dlhopisy sú splatné 31. januára 2016. K dlhopisom nebude podaná žiadosť o prijatie na trh burzy cenných papierov v Slovenskej republike ani v zahraničí.

Banka 16. júla 2013 emitovala dlhopisy Privatbanka 16 (ISIN: SK4120009309) s menovitou hodnotou 1 000 EUR v celkovom objeme emisie 3 000 tis. EUR. Výnos z dlhopisov je vyplácaný štvrtročne a je určený pevnou úrokovou sadzbou vo výške 2,00% p.a. z menovitej hodnoty dlhopisu. Dlhopisy sú splatné 16. júla 2015. Banka k 31. decembru 2013 predala 1 253 ks dlhopisov Privatbanka 16 v celkovej menovitej hodnote 1 253 tis. EUR. K dlhopisom nebude podaná žiadosť o prijatie na trh burzy cenných papierov v Slovenskej republike ani v zahraničí.

Banka 18. marca 2013 splatila menovitú hodnotu 7 000 ks dlhopisov Privatbanka 09 (ISIN: SK4120007808) v objeme 7 000 tis. EUR.

Banka 16. septembra 2013 splatila menovitú hodnotu 5 000 ks dlhopisov Privatbanka 11 (ISIN: SK4210008087) v objeme 5 000 tis. EUR.

Dlhopisy sú voľne prevoditeľné, nie sú s nimi spojené žiadne predkupné práva. Právo na výplatu menovitej hodnoty a výnosov sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi a emisnými podmienkami dlhopisov, ktorých plné znenie sa zverejňuje v súlade so zákonom o dlhopisoch č. 530/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

(c) Analýza záväzkov z dlhových cenných papierov podľa sektorového hľadiska veriteľov

| | 2013 | 2012 |
|--|---------------|---------------|
| tis. EUR | | |
| Rezidenti | | |
| Nefinančné organizácie | 8 207 | 8 844 |
| Vládny sektor | 103 | 97 |
| Neziskové organizácie | 766 | 722 |
| Živnostníci | 564 | 553 |
| Obyvateľstvo | 15 721 | 19 505 |
| Nerezidenti | | |
| Nefinančné organizácie | - | 202 |
| Obyvateľstvo | 134 | 164 |
| Spolu záväzky z dlhových cenných papierov | 25 495 | 30 087 |

17. SPLATNÝ DAŇOVÝ ZÁVÄZOK

| | 2013 | 2012 |
|------------------|------------|-----------|
| tis. EUR | | |
| Preddavky na daň | (1 459) | (1 167) |
| Splatná daň | 1 901 | 1 205 |
| Spolu | 442 | 38 |

18. ODLOŽENÝ DAŇOVÝ ZÁVÄZOK

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sú nasledovné:

| | Aktíva 2013 | Záväzky 2013 | Netto 2013 | 2012 |
|---|----------------|-----------------|---------------|------------|
| tis. EUR | 2012 | 2012 | 2013 | 2012 |
| Hmotný a nehmotný majetok | - | 56 | 56 | 62 |
| Cenné papiere - precenenie vo vlastnom imaní | - | 223 | 223 | 153 |
| Spolu | - | 279 | 215 | 279 |
| | | | | 215 |

Odložené daňové pohľadávky a záväzky boli počítané pri dani z príjmov právnických osôb 22 % (2012: 23 %).

Banka pri vykazovaní odložených daňových pohľadávok a záväzkov uplatňuje konzervatívny prístup. Všetky odložené daňové záväzky sa vykazujú v plnej výške, zatiaľ čo pri odložených daňových pohľadávkach sa vykazuje len ich časť, pri ktorej banka očakáva, že v budúcnosti bude môcť uplatniť úľavu na dani.

Banka neočakáva, že v budúcnosti bude môcť realizovať prínosy z opravných položiek, ktoré nie sú daňovo uznatelné. Preto k 31. decembru 2013 nevykázala odloženú pohľadávku z dane z príjmov vo výške 1 712 tis. EUR, ktorá vznikla z daňovo neuznatelných opravných položiek (2012: 1 438 tis. EUR).

Banka k 31. decembru 2013 nevykazuje odloženú daňovú pohľadávku vzťahujúcu sa na rezervy na prémie zamestnancom a manažmentu banky vo výške 162 tis. EUR (2012: 95 tis. EUR).

19. OSTATNÉ ZÁVÄZKY

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|---------------|--------------|
| Záporná reálna hodnota derivátov na obchodovanie (pozn. 25) | 706 | 1 256 |
| Rôzni veritelia | 259 | 209 |
| Zúčtovanie so zamestnancami | 236 | 235 |
| Sociálny fond | 9 | 9 |
| Zúčtovanie so štátnym rozpočtom | 1 512 | 1 807 |
| Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami | 143 | 161 |
| Výnosy budúcich období | 24 | 31 |
| Výdavky budúcich období | 1 060 | 734 |
| Zúčtovanie s trhom CP | - | 11 |
| Záväzky z inkasa | 1 | - |
| Ostatné záväzky voči klientom | 6 084 | 1 220 |
| Spolu ostatné záväzky | 10 034 | 5 673 |

Pohyby sociálneho fondu:

| tis. EUR | |
|-------------------|------|
| Stav k 31.12.2012 | 9 |
| Tvorba | 46 |
| Čerpanie | (46) |
| Stav k 31.12.2013 | 9 |

20. ZÁKLAĐNÉ IMANIE, KAPITÁLOVÉ FONDY ZO ZISKU A OCEŇOVACIE ROZDIELY

Základné imanie

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|----------|------|------|
|----------|------|------|

Upísané a splatené základné imanie v plnej výške:

756 874 ks kmeňových akcií ISIN SK1110001619 s menovitou hodnotou jednej akcie 33,19 EUR

25 121 25 121

Celý objem základného imania vo výške 25 121 tis. EUR je zapísaný v obchodnom registri.

Zloženie akcionárov banky k 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012:

| Aкционár | Sídlo | Počet akcií v menovitej hodnote | Podiel na základnom imaní (%) | Podiel na hlasovacích právach (%) |
|------------------------|----------|------------------------------------|-------------------------------------|---|
| Penta Investments Ltd. | Limassol | 25 121 | 100,00 | 100,00 |
| Spolu | | 25 121 | 100,00 | 100,00 |

Zákonný rezervný fond

V zmysle Obchodného zákonníka platného v Slovenskej republike musia všetky spoločnosti viesť zákonný rezervný fond na krytie nepriaznivej finančnej situácie v budúcnosti. Banka je povinná každoročne prispievať do tohto fondu sumou minimálne vo výške 10 % svojho ročného čistého zisku (vypočítanom podľa slovenských účtovných predpisov), až kým celková suma nedosiahne minimálnu výšku rovnajúcu sa 20 % emitovaného základného imania. Zákonný rezervný fond nie je k dispozícii na rozdelenie akcionárovi.

Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj vrátane odloženej dane

Oceňovacie rozdiely z cenných papierov k dispozícii na predaj predstavujú nerealizované precenenie cenných papierov na predaj a cenných papierov reklassifikovaných do portfólia cenných papierov držaných do splatnosti. Tieto oceňovacie rozdiely z precenenia sú zaúčtované po zohľadnení vplyvu odloženej dane. Takéto oceňovacie rozdiely z precenenia nie sú k dispozícii na rozdelenie akcionárovi.

21. NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU ZA ROK 2013

| tis. EUR | 2013 |
|--|--------------|
| Prídel do zákonného rezervného fondu | 436 |
| Prídel do nerozdeleného zisku | 1 960 |
| Dividendy | 1 960 |
| Zisk bežného účtovného obdobia po zdanení | 4 356 |

22. DAŇOVÝ VÝNOS / (NÁKLAD)

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|---|----------------|----------------|
| Splatná daň z príjmov | (1 901) | (1 205) |
| Odložená daň z titulu dočasného rozdielov | 6 | (24) |
| Spolu | (1 895) | (1 229) |

23. ODSÚHLASENIE TEORETICKEJ A ZAÚČTOVANEJ DANE Z PRÍJMOV

| | Zostatok (tis. EUR) | 2013 Aplikovateľná sadzba | Vplyv na daň |
|---|------------------------|---------------------------------|-----------------|
| Teoretický základ dane | 6 251 | 23% | 1 438 |
| Trvalo pripočítateľné rozdiely | 198 | 23% | 46 |
| Trvalo odpočítateľné rozdiely | (54) | 23% | (12) |
| Umorenie daňovej straty minulých období- v minulosti nezaúčtovaná odložená daňová pohľadávka | - | 23% | - |
| Nezaúčtovaná odložená daňová pohľadávka - ostatné | 323 | 23% | 74 |
| Nezaúčtovaná odložená daňová pohľadávka z titulu k prechodným rozdielom, ktorých realizácia v budúcnosti nie je pravdepodobná | 1 528 | 23% | 351 |
| Dopad zmeny sadzby dane | | | (2) |
| Upravená daň | | | 1 895 |
| Skutočný daňový náklad | | | 1 895 |

| | Zostatok (tis. EUR) | 2012 Aplikovateľná sadzba | Vplyv na daň |
|---|------------------------|---------------------------------|-----------------|
| Teoretický základ dane | 5 531 | 19% | 1 051 |
| Trvalo pripočítateľné rozdiely | 529 | 19% | 101 |
| Trvalo odpočítateľné rozdiely | - | 19% | - |
| Umorenie daňovej straty minulých období- v minulosti nezaúčtovaná odložená daňová pohľadávka | - | 19% | - |
| Nezaúčtovaná odložená daňová pohľadávka - ostatné | (196) | 19% | (37) |
| Nezaúčtovaná odložená daňová pohľadávka z titulu k prechodným rozdielom, ktorých realizácia v budúcnosti nie je pravdepodobná | 547 | 19% | 104 |
| Dopad zmeny sadzby dane | | | 10 |
| Upravená daň | | | 1 229 |
| Skutočný daňový náklad | | | 1 229 |

24. PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

| tis. EUR | Podsúvahové aktíva | 2013 | 2012 |
|---|--------------------|---------|---------|
| 1. Pohľadávky zo spotových operácií: | | 150 | 1 000 |
| a) s úrokovými nástrojmi | | - | - |
| b) s menovými nástrojmi | | 150 | 1 000 |
| 2. Pohľadávky z pevných termínových operácií: | | 18 287 | 209 |
| a) s úrokovými nástrojmi | | 67 | 199 |
| b) s menovými nástrojmi | | 18 220 | 10 |
| 3. Prijaté zabezpečenia: | | 173 149 | 177 505 |
| a) nehnuteľnosti | | 75 469 | 80 555 |
| b) peňažné prostriedky | | 9 708 | 22 030 |
| c) cenné papiere | | 57 112 | 56 850 |
| d) ostatné | | 30 860 | 18 070 |

| tis. EUR | Podsúvahové záväzky | 2013 | 2012 |
|--|---------------------|---------|---------|
| 1. Nevyčerpané úverové rámce | | 11 699 | 7 343 |
| 2. Vydané záruky | | 4 654 | 2 309 |
| 3. Záväzky zo spotových operácií: | | 150 | 998 |
| a) s úrokovými nástrojmi | | - | - |
| b) s menovými nástrojmi | | 150 | 998 |
| 4. Záväzky z pevných termínových operácií: | | 18 923 | 1 465 |
| a) s úrokovými nástrojmi | | 766 | 1 455 |
| b) s menovými nástrojmi | | 18 157 | 10 |
| 5. Cenné papiere poskytnuté ako zabezpečenie | | 210 076 | 231 125 |
| 6. Záväzky zo zverených hodnôt | | 147 632 | 172 703 |

Celý objem nevyčerpaných úverových rámcov a vydaných záruk v rokoch 2013 a 2012 predstavuje neodvolateľný záväzok.

25. FINANČNÉ DERIVÁTY

V bežnej obchodnej činnosti banka uskutočňuje transakcie s finančnými derivátmi na riadenie svojej likvidity, úrokového a devízového rizika.

| 2013 tis. EUR | Menovitá hodnota v podsúvahе | | Reálna hodnota Kladná | Reálna hodnota Záporná | Reálna hodnota netto |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|
| | Pohľadávka | Záväzok | | | |
| Swapy úrokové na obchodovanie | 23 800 | 23 800 | - | (699) | (699) |
| Swapy menové na obchodovanie | 18 225 | 18 164 | 70 | (7) | 63 |
| Spolu finančné deriváty | 42 025 | 41 964 | 70 | (706) | (636) |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

| 2012 tis. EUR | Menovitá hodnota v podstávah | | Reálna hodnota | | Reálna hodnota netto |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------|----------------|----------------|----------------------------|
| | Pohľadávka | Záväzok | Kladná | Záporná | |
| Swapy úrokové na obchodovanie | 28 800 | 28 800 | - | (1 256) | (1 256) |
| Forwardy menové na obchodovanie | 10 | 10 | - | - | - |
| Spolu finančné deriváty | 28 810 | 28 810 | - | (1 256) | (1 256) |

Kladná reálna hodnota derivátov k 31. decembru 2013 v objeme 70 tis. EUR je vykázaná v položke „Ostatné aktívia“ (pozn. 13) a záporná reálna hodnota derivátov k 31. decembru 2013 vo výške 706 tis. EUR (2012: 1 256 tis. EUR) je vykázaná v položke „Ostatné záväzky“ (pozn. 19).

Rozdelenie menovitej hodnoty finančných derivátov podľa zostatkovej splatnosti na konci roka 2013 je nasledovné:

| tis. EUR | Do 1 mesiaca | Od 1 mes. do 3 mes. | Od 3 mes. do 1 roku | Od 1 roku do 5 rokov | Viac ako 5 rokov | Spolu |
|-------------------------------|---------------|---------------------|---------------------|----------------------|------------------|---------------|
| Swapy úrokové na obchodovanie | 6 700 | 6 600 | 7 500 | 3 000 | - | 23 800 |
| Swapy menové na obchodovanie | 10 700 | 7 000 | 525 | - | - | 18 225 |
| Spolu pohľadávky | 17 400 | 13 600 | 8 025 | 3 000 | - | 42 025 |
| Swapy úrokové na obchodovanie | 6 700 | 6 600 | 7 500 | 3 000 | - | 23 800 |
| Swapy menové na obchodovanie | 10 633 | 7 005 | 526 | - | - | 18 164 |
| Spolu záväzky | 17 333 | 13 605 | 8 026 | 3 000 | - | 41 964 |

Rozdelenie menovitej hodnoty finančných derivátov podľa zostatkovej splatnosti na konci roka 2012 je nasledovné:

| tis. EUR | Do 1 mesiaca | Od 1 mes. do 3 mes. | Od 3 mes. do 1 roku | Od 1 roku do 5 rokov | Viac ako 5 rokov | Spolu |
|---------------------------------|--------------|---------------------|---------------------|----------------------|------------------|---------------|
| Swapy úrokové na obchodovanie | - | 1 000 | 4 000 | 23 800 | - | 28 800 |
| Forwardy menové na obchodovanie | 10 | - | - | - | - | 10 |
| Spolu pohľadávky | 10 | 1 000 | 4 000 | 23 800 | - | 28 810 |
| Swapy úrokové na obchodovanie | - | 1 000 | 4 000 | 23 800 | - | 28 800 |
| Forwardy menové na obchodovanie | 10 | - | - | - | - | 10 |
| Spolu záväzky | 10 | 1 000 | 4 000 | 23 800 | - | 28 810 |

26. ÚROKOVÉ VÝNOSY A OBDOBNE VÝNOSY

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|---|---------------|---------------|
| Výnosy z úrokov z pohľadávok voči bankám a centrálnej banke | 52 | 125 |
| Výnosy z úrokov z bežných účtov klientov | 657 | 641 |
| Výnosy z úrokov z úverov klientov | 12 529 | 11 598 |
| Výnosy z úrokov z cenných papierov k dispozícii na predaj | 2 070 | 2 516 |
| Výnosy z úrokov z cenných papierov vykazovaných v reálnych hodnotách cez výsledovku | 83 | 138 |
| Výnosy z úrokov z cenných papierov držaných do splatnosti | 8 845 | 10 346 |
| Úrokové swapy | 57 | 348 |
| Ostatné | 9 | 5 |
| Spolu úrokové výnosy a obdobné výnosy | 24 302 | 25 717 |

27. ÚROKOVÉ NÁKLADY A OBDOBNE NÁKLADY

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|---|---------------|---------------|
| Náklady z úrokov zo záväzkov voči bankám | 844 | 1 280 |
| Náklady z úrokov z bežných účtov klientov | 316 | 394 |
| Náklady z úrokov z termínovaných vkladov klientov | 9 327 | 10 349 |
| Náklady z úrokov z úsporných vkladov klientov | 6 | 12 |
| Náklady z úrokov z vkladových listov klientov | 136 | 48 |
| Náklady z úrokov z dlhových cenných papierov | 920 | 1 108 |
| Úrokové swapy | 692 | 825 |
| Ostatné | - | 114 |
| Spolu úrokové náklady a obdobné náklady | 12 241 | 14 130 |

28. VÝNOSY Z POPLATKOV A PROVÍZIÍ

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|--------------|--------------|
| Za oblasti: | | |
| Úverov | 331 | 206 |
| Platobného styku | 121 | 91 |
| Položkových poplatkov | 259 | 216 |
| Operácií s cennými papiermi | 4 882 | 3 722 |
| Riadenia portfólií | 815 | 1 305 |
| Ostatné oblasti | 69 | 116 |
| Spolu výnosy z poplatkov a provízii | 6 477 | 5 656 |

29. NÁKLADY NA POPLATKY A PROVÍZIE

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|---|------------|------------|
| Za oblasti: | | |
| Úverov | 5 | - |
| Platobného styku | 188 | 177 |
| Medzibankových obchodov | 29 | 33 |
| Operácií s cennými papiermi | 243 | 242 |
| Sprostredkovania | 206 | 227 |
| Spolu náklady na poplatky a provízie | 671 | 679 |

30. ZISK Z OBCHODOVANIA

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|--------------|--------------|
| Realizovaný zisk/strata z operácií s dlhovými CP (k dispozícii na predaj) | 258 | 494 |
| Realizovaný zisk/strata z operácií s dlhovými CP (do splatnosti) | - | (37) |
| Zisk/strata z operácií s dlhovými CP (vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku) | 41 | 192 |
| Zisk/strata z operácií s certifikátmi (vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku) | 50 | - |
| Zisk/strata z operácií s warrantami (vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku) | (27) | - |
| Zisk/strata z akcií a podielových listov (k dispozícii na predaj) | 40 | 11 |
| Zisk/strata z derivátových operácií | 621 | (78) |
| Zisk/strata z devízových operácií | 350 | 421 |
| Spolu zisk z obchodovania | 1 333 | 1 003 |

31. VŠEOBECNÉ PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|---------------|---------------|
| Mzdové a sociálne náklady | 5 391 | 5 174 |
| Ostatné všeobecné prevádzkové náklady | 5 386 | 5 367 |
| Z toho: náklady na audit účtovnej závierky | 94 | 91 |
| príspevky do Fondu ochrany vkladov | - | 255 |
| osobitný odvod finančných inštitúcií | 2 425 | 2 262 |
| nájomné | 756 | 714 |
| energie | 186 | 156 |
| reklama | 89 | 107 |
| IT systémy | 250 | 230 |
| vzdelávanie | 25 | 20 |
| údržba vozidiel a pohonné hmoty | 36 | 43 |
| členské príspevky | 153 | 98 |
| ostatné služby | 1 010 | 1 024 |
| ostatné náklady na prevádzku | 362 | 367 |
| Spolu všeobecné prevádzkové náklady | 10 777 | 10 541 |

Priemerný počet zamestnancov počas roka 2013 bol 159 (2012: 150). Počet zamestnancov ku koncu roka 2013 bol 163 (2012: 155). Počet vedúcich zamestnancov ku koncu roka 2013 bol 6 (2012: 6).

Od 1. januára 2012 majú banky a pobočky zahraničných bank na Slovensku povinnosť platenia osobitného odvodu (tzv. banková daň) podľa zákona č. 384/2011 Z.z. o osobitnom odvode vybraných finančných inštitúcií a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o osobitnom odvode“). Banky a pobočky zahraničných bank sú povinné uhrádzať osobitný odvod v štyroch štvrtročných splátkach vo výške jednej štvrtiny ročnej sadzby (ročná sadzba 0,4%) zo sumy záväzkov banky definovaných zákonom o osobitnom odvode.

Banka nemá iný systém dôchodkového zabezpečenia okrem štátneho povinného dôchodkového zabezpečenia. Podľa slovenských právnych predpisov je zamestnávateľ povinný odvádzať poistné na sociálne poistenie, nemocenské poistenie, zdravotné poistenie, úrazové poistenie, poistenie v nezamestnanosti a príspevok do garančného fondu stanovený ako percento z vymeriavacieho základu. Uvedené náklady sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v období, za ktoré zamestnancovi vznikol nárok na mzdu.

32. TVORBA OPRAVNÝCH POLOŽIEK, ODPÍSANIE A POSTÚPENIE POHĽADÁVOK

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|----------------|----------------|
| (Tvorba) opravných položiek (pozn. 7) | (7 356) | (6 607) |
| Použitie opravných položiek (pozn. 7) | 5 828 | 5 692 |
| Zostatková hodnota odpísaných pohľadávok | (6) | (108) |
| Výnosy z postúpenia pohľadávok | 5 | - |
| Spolu | (1 529) | (1 023) |

33. ZISK PRED ZMENAMI V PREVÁDZKOVÝCH AKTÍVACH A ZÁVÄZKOCH

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|---|----------------|----------------|
| Zisk pred zdanením | 6 251 | 5 531 |
| Úpravy o nepeňažné operácie: | | |
| Úrokové výnosy | (24 302) | (25 717) |
| Úrokové náklady | 12 241 | 14 130 |
| Odpisy hmotného a nehmotného majetku | 635 | 578 |
| Opravné položky k pohľadávkam a odpis pohľadávok | 1 529 | 1 023 |
| Opravné položky k cenným papierom | - | (469) |
| Rezervy | 13 | 367 |
| Zostatková cena vyradeného hmotného majetku | 10 | 10 |
| Výnosy z predaja hmotného majetku | (4) | (11) |
| Spolu pred prijatými/(zaplatenými) úrokmi | (3 627) | (4 558) |
| Prijaté úroky | 26 752 | 23 908 |
| Zaplatené úroky | (11 317) | (13 524) |
| Zisk pred zmenami v prevádzkových aktívach a záväzkoch | 11 808 | 5 826 |

34. PEŇAŽNÉ PROSTRIEDKY A ICH EKVIVALENTY

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|---------------|---------------|
| Pokladnica (pozn. 4) | 1 721 | 2 182 |
| Pohľadávky voči bankám (pozn. 5) | 11 085 | 45 665 |
| Spolu peňažné prostriedky a ich ekvivalenty | 12 806 | 47 847 |

35. ZMLUVNÉ ZÁVÄZKY A BUDÚCE MOŽNÉ ZÁVÄZKY

(a) Súdne spory

Banka vykonalu previerku prebiehajúcich súdnych konaní vedených proti nej k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012. Na základe previerky rizík zo strát z významných súdnych sporov a súm v nich figurujúcich banka vykázala na tieto súdne spory k 31. decembru 2013 rezervu vo výške 326 tis. EUR (2012: 312 tis. EUR).

(b) Záväzky vyplývajúce z poskytnutia záruk

Záväzky zo záruk zahŕňajú vydané záruky, ktoré predstavujú neodvolateľný záväzok, že banka uskutoční platbu, ak si klient nemôže splniť záväzky voči tretím osobám. Banka na základe posúdenia rizík k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012 netvorila žiadnu rezervu na krytie strát obsiahnutých v zostatkoch nevyužitých úverových príslušov a záruk, ktoré sú vykázané v podsúvahe.

c) Záväzky poskytnúť úver, záväzky vyplývajúce z nevyčerpaných úverov, nevyužitá možnosť prečerpania a schválené úvery s možnosťou prečerpania

Hlavným cieľom záväzkov poskytnúť úver je zabezpečiť dostupnosť finančných prostriedkov klientovi podľa jeho potreby. Záväzky poskytnúť úver predstavujú nevyužité povolenia poskytnúť úvery vo forme úverov alebo záruk. Záväzok poskytnúť úver vydaný bankou predstavuje úverový zmluvný záväzok alebo vydané záruky, nevyčerpané a schválené úvery s možnosťou prečerpania. Záväzky poskytnúť úver alebo záruky vydané bankou, ktoré sú podmienené zachovaním špecifického úverového štandardu klientom (vrátane podmienky, že platobná schopnosť klienta sa nezníži), predstavujú odvolateľné záväzky. Neodvolateľné záväzky predstavujú nevyčerpané sumy schválených úverov a schválených kontokorentných úverov, pretože vznikajú na základe zmluvných podmienok a vzťahov uvedených v úverových zmluvách.

36. TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

Spriaznené osoby podľa definície v IAS 24 sú najmä:

- a. osoba alebo blízky rodinný príslušník tejto osoby sú spriaznené vo vzťahu k banke, ak táto osoba:
 - ovláda alebo spoluovláda banku,
 - má podstatný vplyv na banku alebo
 - je členom kľúčového riadiaceho personálu banky alebo jej materskej spoločnosti.
- b. účtovná jednotka je spriaznená s bankou, ak platí ktorakoľvek z týchto podmienok:
 - účtovná jednotka a banka sú členmi tej istej skupiny (to znamená, že každá materská spoločnosť, dcérská spoločnosť a sesterská spoločnosť sú navzájom spriaznené),
 - účtovná jednotka je pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom banky (alebo pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom člena skupiny, ktorej členom je banka),
 - účtovná jednotka a banka sú spoločnými podnikmi tej istej tretej strany,
 - účtovná jednotka je spoločným podnikom tretej strany a banka je pridruženou spoločnosťou tej istej tretej strany,
 - účtovná jednotka je programom požitkov po skončení zamestnania pre zamestnancov buď banky alebo účtovnej jednotky, ktorá je spriaznená s bankou,
 - účtovnú jednotku ovláda alebo spoluovláda osoba uvedená v písm. a)
 - osoba, ktorá ovláda alebo spoluovláda banku, má podstatný vplyv na účtovnú jednotku alebo je členom kľúčového riadiaceho personálu účtovnej jednotky (alebo materskej spoločnosti tejto účtovnej jednotky).

Banku kontroluje spoločnosť Penta Investments Limited., ktorá vlastní 100-percentný podiel na celkových hlasovacích právach banky.

V rámci bežnej činnosti vstupuje banka do viacerých bankových transakcií so spriaznenými stranami. Tieto transakcie zahŕňajú predovšetkým úvery a vklady. Uskutočnili sa za bežných podmienok a vzťahov a s trhovými cenami.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

| | Zostatok k 31.12.2013 tis. EUR | Časové rozlišenie k 31.12.2013 | Spolu | Úrokové náklady / Úrokové výnosy 2013 | Výnosy z poplatkov a provízií 2013 | Zisk/strata z obchodovania 2013 | Všeobecné prevádzkové náklady 2013 | (Tvorba) / rozpustenie oprav. položiek 2013 |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|--------|--|---|---------------------------------------|---|--|
| Pohľadávky voči materskej spoločnosti | | | | | | | | |
| Pohľadávky voči klientom | 2 790 | - | 2 790 | 300 | - | - | - | - |
| Ostatné aktíva | 52 | - | 52 | - | 286 | 214 | - | - |
| Záväzky voči materskej spoločnosti | | | | | | | | |
| Záväzky voči klientom | 1 116 | - | 1 116 | (1) | 11 | - | - | - |
| Pohľadávky voči spriaz. osobám materskej spol. | | | | | | | | |
| Pohľadávky voči klientom | 10 151 | - | 10 151 | 462 | 2 | - | - | 105 |
| Ostatné aktíva | 264 | - | 264 | - | 3 933 | (1) | - | - |
| Záväzky voči spriaz. osobám materskej spol. | | | | | | | | |
| Záväzky voči bankám | - | - | - | (1) | - | - | - | - |
| Záväzky voči klientom | 21 006 | - | 21 006 | (732) | 70 | - | - | - |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 729 | 1 | 730 | (26) | - | - | - | - |
| Ostatné záväzky | 25 | - | 25 | - | - | - | (656) | - |
| Nevyčerpané úverové rámce | 479 | - | 479 | - | - | - | - | - |
| Prijaté zabezpečenie | 4 711 | - | 4 711 | - | - | - | - | - |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

| | tis. EUR | Zostatok k 31.12.2013 | Časové rozlíšenie k 31.12.2013 | Spolu | Úrokové náklady / Úrokové výnosy 2013 | Výnosy z poplatkov a provízií 2013 | Zisk z obchodovania 2013 | Všeobecné prevádzkové náklady 2013 | (Tvorba) / oprav. položiek 2013 |
|---|----------|--------------------------|--------------------------------------|-------|--|---|--------------------------------|---|---------------------------------------|
| | | | | | | | | | |
| Pohľadávky voči dcérskej spoločnosti | | | | | | | | | |
| Pohľadávky voči klientom | - | - | - | | 2 | - | - | - | - |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | 7 | - | 7 | | - | - | - | - | - |
| Záväzky voči dcérskej spoločnosti | | | | | | | | | |
| Záväzky voči klientom | 6 | - | 6 | | - | - | - | - | - |
| Pohľadávky voči členom vrcholového manažmentu a im spriazneným subjektom | | | | | | | | | |
| Pohľadávky voči klientom | 167 | - | 167 | 5 | - | - | - | - | - |
| Ostatné aktiva | 2 | - | 2 | - | 5 | - | - | - | - |
| Záväzky voči členom vrcholového manažmentu a im spriazneným subjektom | | | | | | | | | |
| Záväzky voči klientom | 1 638 | 1 | 1 639 | (21) | 1 | - | - | - | - |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 47 | - | 47 | (2) | - | - | - | - | - |
| Ostatné záväzky | 352 | - | 352 | - | - | - | - | (574) | - |
| Nevyčerpané úverové rámce | 37 | - | 37 | - | - | - | - | - | - |
| Prijaté zabezpečenie | 169 | - | 169 | - | - | - | - | - | - |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

| | Zostatok k 31.12.2012 tis. EUR | Časové rozloženie k 31.12.2012 | Spolu | Úrokové náklady / Úrokové výnosy 2012 | Výnosy z poplatkov a provízií 2012 | Zisk z obchodovania 2012 | Všeobecné prevádzkové náklady 2012 | (Tvorba) / rozpustenie oprav. položiek 2012 |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|--------|--|---|--------------------------------|---|--|
| Pohľadávky voči materskej spoločnosti | | | | | | | | |
| Pohľadávky voči klientom | 3 966 | - | 3 966 | 208 | - | - | - | - |
| Ostatné aktíva | 143 | - | 143 | - | 613 | 352 | - | - |
| Záväzky voči materskej spoločnosti | | | | | | | | |
| Záväzky voči klientom | 7 369 | - | 7 369 | (16) | 15 | - | - | - |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | - | - | - | (13) | - | - | - | - |
| Pohľadávky voči spriaz. osobám materskej spol. | | | | | | | | |
| Pohľadávky voči klientom | 10 160 | 1 | 10 161 | 457 | - | - | - | (105) |
| Ostatné aktíva | 103 | - | 103 | - | 2 535 | 30 | - | - |
| Záväzky voči spriaz. osobám materskej spol. | | | | | | | | |
| Záväzky voči bankám | - | - | - | (10) | - | - | - | - |
| Záväzky voči klientom | 66 249 | 45 | 66 294 | (1 275) | 60 | - | - | - |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 1 235 | 2 | 1 237 | (15) | - | - | - | - |
| Ostatné záväzky | 27 | - | 27 | - | - | - | (553) | - |
| Nevyčerpané úverové rámce | 261 | - | 261 | - | - | - | - | - |
| Príjaté zabezpečenie | 6 665 | - | 6 665 | - | - | - | - | - |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

| | Zostatok k 31.12.2012 tis. EUR | Časové rozlíšenie k 31.12.2012 | Spolu | Úrokové náklady / Úrokové výnosy 2012 | Výnosy z poplatkov a provízií 2012 | Zisk z obchodovania 2012 | Všeobecné prevádzkové náklady 2012 | (Tvorba) / rozpustenie oprav. položiek 2012 |
|---|--------------------------------------|--------------------------------------|-------|--|---|--------------------------------|---|--|
| Pohľadávky voči dcérskej spoločnosti | | | | | | | | |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | 7 | - | 7 | - | - | - | - | - |
| Pohľadávky voči klientom | 126 | - | 126 | - | - | - | - | - |
| Záväzky voči dcérskej spoločnosti | | | | | | | | |
| Záväzky voči klientom | 19 | - | 19 | - | - | - | - | - |
| Pohľadávky voči členom vrcholového manažmentu a im spriazneným subjektom | | | | | | | | |
| Pohľadávky voči klientom | 236 | - | 236 | 9 | - | - | - | - |
| Ostatné aktíva | 1 | - | 1 | - | 2 | - | - | - |
| Záväzky voči členom vrcholového manažmentu a im spriazneným subjektom | | | | | | | | |
| Záväzky voči klientom | 1 120 | 1 | 1 121 | (16) | 1 | - | - | - |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 47 | - | 47 | (2) | - | - | - | - |
| Ostatné záväzky | 267 | - | 267 | - | - | - | (589) | - |
| Nevyčerpané úverové rámce | 37 | - | 37 | - | - | - | - | - |
| Prijaté zabezpečenie | 239 | - | 239 | - | - | - | - | - |

Mzdové a sociálne náklady na členov štatutárnych orgánov a členov dozornej rady boli k 31. decembru 2013 v hodnote 574 tis. EUR (2012: 589 tis. EUR). Členovia bankových orgánov v roku 2013 a 2012 neobdržali žiadnu odmenu v nepeňažnej forme.

37. FINANČNÉ NÁSTROJE – TRHOVÉ RIZIKO

Banka je pri svojej činnosti vystavená trhovým rizikám, ktoré závisia od miery expozície v jednotlivých rizikových faktoroch, ktorými sú predovšetkým zmena úrokových sadzieb, výmenných kurzov a cien inštrumentov kapitálových a finančných trhov.

Vzhľadom na optimalizáciu zaradenia dlhových cenných papierov v portfóliach banky, volatilita cien týchto cenných papierov nemala významnejší dopad ani na hodnotu vlastných zdrojov banky, ani na jej hospodársky výsledok.

Od konca predchádzajúceho účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali významný vplyv na trhové riziká vyplývajúce z finančných nástrojov.

(a) Úrokové riziko

Úrokové riziko je riziko zmeny hodnoty portfólií banky, resp. zmeny čistých úrokových výnosov v dôsledku zmeny trhových úrokových sadzieb v spojení s objemovým nesúladom precenenia aktív a pasív banky. Na meranie úrokovnej citlivosti aktív a záväzkov používa banka analýzu úrokovej medzery. Aktíva a záväzky sú zaradené do časových segmentov v závislosti od času precenenia daného inštrumentu alebo jeho reinvestície. Veľkosť úrokovej medzery potom vyjadruje mieru rizika potenciálnej straty, resp. zisku proti projektovaným výnosom vo forme zmeny čistého úrokového výnosu, vyplývajúceho zo zmien trhových úrokových sadzieb pri exaktne stanovených obmedzujúcich podmienkach modelu. Banka má nastavený limit maximálnej úrokovej expozície daný maximálnou teoretickou zmenou čistého úrokového výnosu v horizonte jedného roka od momentu hodnotenia bankových pozícií.

Na meranie úrokového rizika bankovej aj obchodnej knihy banka používa úrokovú citlivosť založenú na modifikovanej durácii a konvexite. Denne sa touto metódou monitoruje úroková citlivosť všetkých bankových portfólií. Na meranie úrokového rizika obchodnej knihy banka používa model VaR a úrokovej citlivosti, na ktoré má nastavené a denne monitorované limity maximálnej rizikovej expozície.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Priemerné efektívne úrokové sadzby aktív a záväzkov k 31. decembru 2013 a obdobia, po ktorých sa tieto sadzby prehodnotia, boli nasledovné:

| tis. EUR | Efektívna úroková miera Do 1 mesiaca | Od 1 mes. do 3 mes. | Od 3 mes. do 1 roku | Od 1 roku do 5 rokov | Viac ako 5 rokov | Bez špecifikácie | Spolu |
|--|--------------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|------------------|------------------|----------------------|
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 0,25% | 7 824 | - | - | - | 1 721 | 9 545 |
| Pohľadávky voči bankám | 0,50% | 10 511 | - | - | - | 574 | 11 085 |
| Pohľadávky voči klientom | 5,38% | 35 499 | 89 838 | 38 057 | 30 760 | 1 189 | 8 197 203 540 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 2,20% | 5 354 | 19 437 | 36 283 | 53 880 | 8 771 | 4 604 128 329 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | 1,73% | 65 | 2 878 | 960 | 475 | - | 4 378 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 3,37% | 24 631 | 62 758 | 39 630 | 109 710 | 17 827 | - 254 556 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | - | - | - | - | - | 7 | 7 |
| Spolu aktív | 83 884 | 174 911 | 114 930 | 194 825 | 27 787 | 15 103 | 611 440 |
| Záväzky voči bankám | 0,25% | 71 039 | 81 033 | - | - | - | 152 072 |
| Záväzky voči klientom | 2,26% | 90 050 | 34 427 | 105 024 | 148 115 | - | 243 377 859 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 3,35% | 120 | 11 342 | 5 993 | 8 040 | - | 25 495 |
| Spolu záväzky | 161 209 | 126 802 | 111 017 | 156 155 | - | 243 | 555 426 |
| Rozdiel | (77 325) | 48 109 | 3 913 | 38 670 | 27 787 | 14 860 | 56 014 |
| Kumulatívny rozdiel | (77 325) | (29 216) | (25 303) | 13 367 | 41 154 | 56 014 | |

Priemerné efektívne úrokové sadzby aktív a záväzkov k 31. decembru 2012 a obdobia, po ktorých sa tieto sadzby prehodnotia, boli nasledovné:

| tis. EUR | Efektívna úroková miera Do 1 mesiaca | Od 1 mes. do 3 mes. | Od 3 mes. do 1 roku | Od 1 roku do 5 rokov | Viac ako 5 rokov | Bez špecifikácie | Spolu |
|--|--------------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|------------------|------------------|----------------------|
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 0,75% | 6 293 | - | - | - | 2 182 | 8 475 |
| Pohľadávky voči bankám | 0,07% | 45 585 | - | - | - | 80 | 45 665 |
| Pohľadávky voči klientom | 5,79% | 58 648 | 71 518 | 25 302 | 43 103 | 257 | 5 271 204 099 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 2,08% | 85 | 24 940 | 14 953 | 39 005 | - | 147 79 130 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | 2,02% | 150 | 3 130 | 1 169 | 598 | - | 82 5 129 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 3,07% | 34 149 | 87 854 | 42 984 | 161 733 | 9 352 | - 336 072 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | - | - | - | - | - | 7 | 7 |
| Spolu aktív | 144 910 | 187 442 | 84 408 | 244 439 | 9 609 | 7 769 | 678 577 |
| Záväzky voči bankám | 0,75% | 70 647 | 80 583 | - | - | - | 151 230 |
| Záväzky voči klientom | 2,39% | 130 558 | 83 292 | 56 989 | 177 330 | 3 000 | 284 451 453 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 3,68% | 780 | 8 105 | 6 177 | 15 025 | - | 30 087 |
| Spolu záväzky | 201 985 | 171 980 | 63 166 | 192 355 | 3 000 | 284 | 632 770 |
| Rozdiel | (57 075) | 15 462 | 21 242 | 52 084 | 6 609 | 7 485 | 45 807 |
| Kumulatívny rozdiel | (57 075) | (41 613) | (20 371) | 31 713 | 38 322 | 45 807 | |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Analýza úrokovej citlivosti vychádza z predpokladu vzájomne odpovedajúceho pohybu výnosovej krivky. Doluvedená tabuľka znázorňuje zmenu hodnoty zisku po zdanení a vlastného imania banky pod vplyvom možnej zmeny úrokovej miery významných mien.

| tis. EUR | Vplyv na čistý zisk | Vplyv na vlastné imanie |
|-----------------------|---------------------|-------------------------|
| 2013 | | |
| + 0,5% za všetky meny | (9) | (997) |
| - 0,5% za všetky meny | 9 | 1 022 |
| 2012 | | |
| + 0,5% za všetky meny | (11) | (178) |
| - 0,5% za všetky meny | 11 | 180 |

(b) Menové riziko

Menové riziko je riziko zmeny hodnoty portfólií banky v dôsledku zmeny hodnôt výmenných kurzov a otvorených nezabezpečených pozícii. Banka riadi menové riziko stanovením a dennym monitorovaním maximálnych limitov otvorených pozícii bankovej knihy v jednotlivých obchodovaných menách. Prípadná nadmerná otvorená devízová pozícia bankovej knihy je okamžite odkupovaná interným obchodom do obchodnej knihy. Menové riziko obchodnej knihy je navyše limitované maximálnou rizikovou expozíciou meranou modelom VaR. V nasledujúcich tabuľkách sú uvedené objemy aktív a záväzkov podľa jednotlivých hlavných mien a z nich vyplývajúce nezabezpečené otvorené menové pozície ku koncu rokov 2013 a 2012.

Banka vykázala nasledovnú štruktúru finančných aktív a záväzkov v jednotlivých menách k 31. decembru 2013:

| tis. EUR | EUR | CZK | USD | Ostatné cudzie meny | Spolu |
|--|----------------|---------------|---------------|---------------------|--------------------|
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 9 137 | 178 | 67 | 163 | 9 545 |
| Pohľadávky voči bankám | 8 611 | 191 | 979 | 1 304 | 11 085 |
| Pohľadávky voči klientom | 198 686 | 4 853 | 1 | - | 203 540 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 110 741 | 7 330 | 10 258 | - | 128 329 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | 3 157 | 1 221 | - | - | 4 378 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 250 462 | 4 094 | - | - | 254 556 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | 7 | - | - | - | 7 |
| Spolu aktív | 580 801 | 17 867 | 11 305 | 1 467 | 611 440 |
| Záväzky voči bankám | 152 072 | - | - | - | 152 072 |
| Záväzky voči klientom | 364 685 | 6 056 | 5 852 | 1 266 | 377 859 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 25 495 | - | - | - | 25 495 |
| Spolu záväzky | 542 252 | 6 056 | 5 852 | 1 266 | 555 426 |
| Čistá devízová pozícia | 38 549 | 11 811 | 5 453 | 201 | 56 014 |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Banka vykázala nasledovnú štruktúru finančných aktív a záväzkov v jednotlivých menách k 31. decembru 2012:

| tis. EUR | EUR | CZK | USD | Ostatné | Spolu |
|--|----------------|---------------|--------------|--------------|----------------|
| | | | | cudzie meny | |
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 8 140 | 218 | 60 | 57 | 8 475 |
| Pohľadávky voči bankám | 10 670 | 28 789 | 5 030 | 1 176 | 45 665 |
| Pohľadávky voči klientom | 197 585 | 6 513 | 1 | - | 204 099 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 70 264 | 8 866 | - | - | 79 130 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | 3 584 | 1 545 | - | - | 5 129 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 324 895 | 11 177 | - | - | 336 072 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | 7 | - | - | - | 7 |
| Spolu aktív | 615 145 | 57 108 | 5 091 | 1 233 | 678 577 |
| Záväzky voči bankám | 151 230 | - | - | - | 151 230 |
| Záväzky voči klientom | 389 266 | 55 943 | 4 965 | 1 279 | 451 453 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 29 675 | 21 | - | 391 | 30 087 |
| Spolu záväzky | 570 171 | 55 964 | 4 965 | 1 670 | 632 770 |
| Cistá devízová pozícia | 44 974 | 1 144 | 126 | (437) | 45 807 |

Dolu uvedená tabuľka znázorňuje prehľad mien, v ktorých má banka významné pozície otvorené k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012. Analýza menovej citlivosti vypočítava mieru vplyvu možnej zmeny menového kurzu voči vybraným menám na výkaz ziskov a strát. Kladná hodnota predstavuje možný čistý zisk a negatívna hodnota predstavuje možnú čistú stratu vo výkaze ziskov a strát.

| tis. EUR | Zmena menového kurzu | Vplyv na čistý zisk |
|-------------|----------------------|---------------------|
| 2013 | | |
| CHF | +10,85% | 7 |
| GBP | +16,85% | (35) |
| USD | +18,09% | 20 |
| CZK | +13,49% | (91) |
| 2012 | | |
| CHF | +3,94% | (3) |
| GBP | +13,20% | 16 |
| USD | +19,83% | (36) |
| CZK | +14,98% | 23 |

Zmena menových kurzov nemá iný vplyv na vlastný kapitál, okrem vplyvu na výkaz ziskov a strát.

38. RIADENIE KAPITÁLU

Vlastné zdroje banky slúžia na krytie neočakávaných strát, ktorým môže byť banka vystavená pri svojej činnosti. Výška vlastných zdrojov a požiadavky na vlastné zdroje sú pravidelne monitorované, okrem iného za použitia a dodržania pravidiel obozretného podnikania stanovených Národnou bankou Slovenska. Banka dodržiavała a dodržiava zákonom stanovenú výšku požiadaviek na vlastné zdroje, ako aj všetky ďalšie kapitálové požiadavky stanovené Národnou bankou Slovenska.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Podľa pravidiel obozretného podnikania slúžia vlastné zdroje na krytie rizík bankovej knihy, obchodnej knihy a na krytie iných rizík, najmä devízového a komoditného rizika a na krytie operačného rizika.

Základnou požiadavkou na proces riadenia vlastných zdrojov je zabezpečenie toho, aby banka splnila požiadavky stanovené regulátorom za súčasného dodržania efektívnej výšky primeranosti vlastných zdrojov. Banka riadi štruktúru vlastných zdrojov a môže aplikovať zmeny v štruktúre vlastných zdrojov v prípade zmeny ekonomických podmienok alebo zmeny rizikového appetítu banky. Banka môže ovplyvniť vlastné zdroje najmä na základe rozhodnutí o rozdelení zisku účtovného obdobia, prípadne na základe rozhodnutí o emisií podriadeného dlhu alebo na základe iných rozhodnutí o navýšení vlastného imania. V politike riadenia štruktúry vlastných zdrojov oproti predchádzajúcemu obdobiu nenastali žiadne zmeny.

Banka používa taktiež riadenie vnútorného kapitálu a hodnotí a vypočítava požiadavky na vnútorný kapitál v rámci procesu ICAAP. Vnútorný kapitál musí pokryť nielen zákonné požiadavky na jednotlivé druhy regulatórnych rizík, ale aj požiadavky na riziká nepokryté Pilierom 1, ktoré sú stanovené bankou na základe posúdenia jej rizikového profilu a rizikového appetítu. Banka dodržiava a dodržiava požiadavky na vnútorný kapitál.

Vlastné zdroje banky tvoria základné vlastné zdroje, dodatkové vlastné zdroje a odpočítateľné položky. Základné vlastné zdroje tvorí základné imanie, rezervný fond, nerozdelený zisk z minulých rokov, hodnota programového vybavenia (ako položka znižujúca základné vlastné zdroje) a záporné oceňovacie rozdiely z finančných nástrojov z portfólia určeného na predaj (ako položka znižujúca základné vlastné zdroje). Dodatkové vlastné zdroje tvoria kladné oceňovacie rozdiely z finančných nástrojov z portfólia určeného na predaj. Odpočítateľné položky tvorí investícia do dcérskej spoločnosti Privatfin, s.r.o.

Zloženie vlastných zdrojov banky je ku koncu rokov 2013 (neauditované) a 2012 nasledujúce:

| | 2013 | 2012 |
|--|---------------|---------------|
| tis. EUR | | |
| Základné vlastné zdroje | 42 217 | 37 824 |
| Položky vytvárajúce hodnotu základných vlastných zdrojov | 42 536 | 38 234 |
| Splatené základné imanie | 25 121 | 25 121 |
| Rezervný fond a ostatné fondy tvorené zo zisku | 3 779 | 3 349 |
| Nerozdelený zisk minulých rokov | 13 636 | 9 764 |
| (-) Položky vytvárajúce hodnotu základných vlastných zdrojov | 319 | 410 |
| (-) Neuhradená strata z minulých rokov | - | - |
| (-) Nehmotný majetok | 319 | 410 |
| (-) Záporné oceňovacie rozdiely z finančných nástrojov v AFS | - | - |
| Dodatkové vlastné zdroje | 791 | 513 |
| Podriadené dlhy | - | - |
| Kladné oceňovacie rozdiely z finančných nástrojov v AFS | 791 | 513 |
| (-) Odpočítateľné položky od základných a dodatkových vlastných zdrojov | 7 | 7 |
| (-) od základných vlastných zdrojov | 4 | 4 |
| (-) od dodatkových vlastných zdrojov | 3 | 3 |
| Doplňkové vlastné zdroje | - | - |
| Celkové vlastné zdroje | 43 001 | 38 330 |

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Ukazovatele kapitálovej primeranosti banky k 31. decembru 2013 (neauditované) a k 31. decembru 2012 sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|---|----------------|----------------|
| Primeranosť vlastných zdrojov (%) | 12,19% | 12,35% |
| Vlastné zdroje | 43 001 | 38 330 |
| Rizikovo vážené aktíva (RVA) | 352 650 | 310 400 |
| RVA z pohľadávok zaznamenaných v bankovej knihe | 309 938 | 263 425 |
| RVA z pozícii zaznamenaných v obchodnej knihe | 10 263 | 18 663 |
| RVA z devízového rizika | 912 | - |
| RVA z operačného rizika | 31 537 | 28 312 |

Národná banka Slovenska ako dohliadací orgán vyžaduje, aby banka udržiava pomer vlastných zdrojov k rizikovo váženým aktívam minimálne na úrovni 8 %.

Vo vykazovaných obdobiach vlastné zdroje banky prevyšovali minimálnu požadovanú úroveň 8 % z rizikovo vážených aktív, čím banka splnila kapitálovú požiadavku regulátora.

39. SPLATNOSŤ AKTÍV A ZÁVÄZKOV

Nasledujúca tabuľka zobrazuje štruktúru pohľadávok a záväzkov banky z hľadiska ich splatnosti k 31. decembru 2013:

| tis. EUR | Od 7 dní do Do 7 dní | Od 7 dní do 3 mesiacov | Od 3 mes. do 1 roku | Od 1 roku do 5 rokov | Viac ako 5 rokov | Bez špecifikácie | Spolu |
|---|-------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|----------------|
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 9 545 | - | - | - | - | - | 9 545 |
| Pohľadávky voči bankám | 11 034 | 51 | - | - | - | - | 11 085 |
| Pohľadávky voči klientom | 7 | 25 862 | 73 217 | 92 997 | 3 144 | 8 313 | 203 540 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | - | 402 | 29 431 | 84 843 | 8 771 | 4 882 | 128 329 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | - | 200 | 305 | 3 783 | - | 90 | 4 378 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 193 | 53 445 | 34 937 | 148 154 | 17 827 | - | 254 556 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | - | - | - | - | - | 7 | 7 |
| Hmotný a nehmotný majetok | - | - | - | - | - | 1 632 | 1 632 |
| Ostatné aktíva | 141 | - | 8 | 56 | - | 913 | 1 118 |
| Spolu aktív | 20 920 | 79 960 | 137 898 | 329 833 | 29 742 | 15 837 | 614 190 |
| Záväzky voči bankám | - | - | - | 152 072 | - | - | 152 072 |
| Záväzky voči klientom | 109 815 | 44 270 | 105 279 | 118 494 | - | 1 | 377 859 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | - | 11 462 | 5 994 | 8 039 | - | - | 25 495 |
| Splatný daňový záväzok | - | 442 | - | - | - | - | 442 |
| Odložený daňový záväzok | - | - | - | - | - | 279 | 279 |
| Rezervy | - | - | - | - | - | 326 | 326 |
| Ostatné záväzky | 6 507 | 1 637 | - | 5 | - | 1 885 | 10 034 |
| Spolu záväzky | 116 322 | 57 811 | 111 273 | 278 610 | - | 2 491 | 566 507 |
| Rozdiel | (95 402) | 22 149 | 26 625 | 51 223 | 29 742 | 13 346 | 47 683 |
| Kumulatívny rozdiel | (95 402) | (73 253) | (46 628) | 4 595 | 34 337 | 47 683 | |

Prevažnú časť záväzkov voči klientom splatných do 7 dní v objeme 109 815 tis. EUR predstavujú vklady splatné na požiadanie, pri ktorých nie je predpoklad ich vyplatenia klientom v rámci uvedeného intervalu.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Nasledujúca tabuľka zobrazuje štruktúru pohľadávok a záväzkov banky z hľadiska ich splatnosti k 31. decembru 2012:

| tis. EUR | Od 7 dní do | Od 3 mes. | Od 1 roku | Viac ako | Bez | Spolu | |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| | Do 7 dní | 3 mesiacov | do 1 roku | do 5 rokov | 5 rokov | | |
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | | | | | | | |
| | 8 475 | - | - | - | - | 8 475 | |
| Pohľadávky voči bankám | 45 640 | 25 | - | - | - | 45 665 | |
| Pohľadávky voči klientom | 868 | 44 305 | 58 670 | 89 676 | 5 223 | 5 357 | 204 099 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 64 | 11 347 | 13 104 | 54 468 | - | 147 | 79 130 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | - | 175 | 648 | 4 224 | - | 82 | 5 129 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 193 | 62 509 | 35 245 | 228 773 | 9 352 | - | 336 072 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | - | - | - | - | - | 7 | 7 |
| Hmotný a nehmotný majetok | - | - | - | - | - | 1 864 | 1 864 |
| Ostatné aktíva | 353 | 740 | - | 158 | - | 420 | 1 671 |
| Spolu aktív | 55 593 | 119 101 | 107 667 | 377 299 | 14 575 | 7 877 | 682 112 |
| Záväzky voči bankám | | | | | | | |
| | - | - | - | 151 230 | - | - | 151 230 |
| Záväzky voči klientom | 113 510 | 120 509 | 57 145 | 157 258 | 3 000 | 31 | 451 453 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 764 | 8 122 | 6 176 | 15 025 | - | - | 30 087 |
| Splatný daňový záväzok | - | 38 | - | - | - | - | 38 |
| Odložený daňový záväzok | - | - | - | - | - | 215 | 215 |
| Rezervy | - | - | - | - | - | 367 | 367 |
| Ostatné záväzky | 1 704 | 1 718 | - | 14 | - | 2 237 | 5 673 |
| Spolu záväzky | 115 978 | 130 387 | 63 321 | 323 527 | 3 000 | 2 850 | 639 063 |
| Rozdiel | (60 385) | (11 286) | 44 346 | 53 772 | 11 575 | 5 027 | 43 049 |
| Kumulatívny rozdiel | (60 385) | (71 671) | (27 325) | 26 447 | 38 022 | 43 049 | - |

40. FINANČNÉ NÁSTROJE – RIADENIE RIZIKA LIKVIDITY

Riziko likvidity je riziko straty schopnosti plniť si záväzky voči obchodným partnerom v dôsledku nesúladu splatnosti aktív a záväzkov. Banka likviditu monitoruje a riadi na základe predpokladaného cash flow peňažných prostriedkov z pohľadávok a záväzkov. Na meranie likviditnej expozície banka používa metódu likviditnej medzery a riziko schopnosti plniť si záväzky banka obmedzuje a riadi pomocou stanovených limitov nesúladu splatnosti aktív a záväzkov v jednotlivých časových segmentoch.

Zostatková doba splatnosti nediskontovaných hodnôt finančných záväzkov k 31. decembru 2013 mala nasledovnú štruktúru:

| tis. EUR | Na požiadanie | Do 3 mesiacov | Od 3 mes. do 1 roku | Od 1 roku do 5 rokov | Viac ako 5 rokov | Bez špecifikácie | Spolu |
|-------------------------------------|---------------|---------------|---------------------|----------------------|------------------|------------------|----------------|
| Záväzky voči bankám | - | - | - | 152 218 | - | - | 152 218 |
| Záväzky voči klientom | 99 817 | 54 492 | 106 456 | 129 351 | - | - | 390 116 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | - | 11 814 | 6 106 | 8 601 | - | - | 26 521 |
| Spolu záväzky | 99 817 | 66 306 | 112 562 | 290 170 | - | - | 568 855 |

Zostatková doba splatnosti nediskontovaných hodnôt finančných záväzkov k 31. decembru 2012 mala nasledovnú štruktúru:

| tis. EUR | Na požiadanie | Do 3 mesiacov | Od 3 mes. do 1 roku | Od 1 roku do 5 rokov | Viac ako 5 rokov | Bez špecifikácie | Spolu |
|-------------------------------------|----------------|----------------|---------------------|----------------------|------------------|------------------|----------------|
| Záväzky voči bankám | - | - | - | 152 831 | - | - | 152 831 |
| Záväzky voči klientom | 103 670 | 130 154 | 58 689 | 173 494 | 3 788 | - | 469 795 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | - | 9 065 | 6 764 | 15 549 | - | - | 31 378 |
| Spolu záväzky | 103 670 | 139 219 | 65 453 | 341 874 | 3 788 | - | 654 004 |

41. FINANČNÉ NÁSTROJE – KREDITNÉ RIZIKO

Banka je z titulu svojich obchodných aktivít vyplývajúcich z poskytovania úverov, bankových záruk, zabezpečovacích obchodov, investičných aktivít a sprostredkovateľských činností vystavená kreditnému riziku spočívajúcemu v tom, že dlžník alebo protistrana nedodrží svoje zmluvné záväzky.

Banka znižuje mieru kreditného rizika prostredníctvom stanovenia limitov angažovanosti vo vzťahu k jednému dlžníkovi alebo ekonomickej prepojenej skupine dlžníkov a tiež voči jednotlivým odvetviám národného hospodárstva tak, aby nevznikla neprimeraná koncentrácia kreditného rizika v dôsledku akumulácie pohľadávok voči protistrane, ekonomickej prepojenej skupine, resp. určitému odvetviu národného hospodárstva. Skutočná angažovanosť sa pravidelne porovnáva so stanovenými limitmi. Banka považuje za významnú angažovanosť pohľadávku voči dlžníkom alebo ekonomickej prepojenej skupine dlžníkov, ktorá presahuje 5% vlastných zdrojov banky. Nadmerná koncentrácia úverovej angažovanosti voči jednému subjektu ovplyvňuje schopnosť dlžníka plniť si záväzky. Banka vytvorila systém vnútorných reportov o významnej úverovej angažovanosti voči dlžníkom, ktorá prekračuje stanovenú hranicu.

Kreditné riziko je riadené aj pomocou pravidelného monitoringu finančných aktív a následnej analýzy schopnosti dlžníkov splácať svoje záväzky a v neposlednom rade získavaním bonitného a likvidného zabezpečenia pohľadávok banky z aktívnych úverových obchodov.

K vytvoreniu opravných položiek k finančným aktívm posudzovaným individuálne viedli v roku 2013 najmä nasledovné skutočnosti:

1. klient neboli schopný realizovať podnikateľský zámer v dohodnutých termínoch,
2. klient napriek upozorneniam banky neplnil dohodnuté zmluvné podmienky,
3. klient nesplnil poskytnutý úver riadne a včas.

Tvorba opravných položiek

Banka má vo svojich interných pokynoch definované udalosti straty a k nim priradenú mieru redukcie budúci peňažných tokov z ekonomickej činnosti dlžníkov. Následne prepočítava všetky očakávané peňažné toky vrátane peňažných tokov z realizácie kolaterálu efektívou úrokovou mierou. V prípade znehodnotenia peňažnej pohľadávky banka vytvára na krytie identifikovaného rizika opravnú položku ku konkrétnemu finančnému aktívu.

Banka v súlade s pravidlami IFRS vytvára portfóliá finančných aktív, ktoré majú spoločné znaky a existuje pravdepodobnosť ich znehodnotenia v prípade vzniku objektívnych skutočností na relevantnom trhu. Portfóliá finančných aktív sa podľa objemu jednotlivých poskytnutých úverov delia na významné a nevýznamné. Na portfóliá, kde udalosti straty boli identifikované vo forme zmeny ekonomických podmienok, resp. iných objektívnych skutočností vo vzťahu k príslušnému trhu, možno tvoriť opravné položky. Opravné položky tvorené na portfóliovom základe sú zamerané na to, aby od rážali potenciálne riziko straty, ktoré nemožno v danom čase identifikovať individuálne, ale na základe historických skúseností a vplyvu súčasných trhových podmienok sa zdá, že ich treba vyjadriť vo výkaze o finančnej situácii.

Medzi portfóliá významných finančných aktív patria portfóliá úverov poskytnutých korporátnym klientom na projektové financovanie v oblasti nehnuteľností a činnosti spojené s prevádzkou, resp. prenájom nehnuteľností, na financovanie fotovoltaických elektrární a nových investičných zámerov, kde je návratnosť úveru viazaná na generovanie budúcich cash-flow. Banka sleduje zmeny ekonomických podmienok na trhu a pravidelne prehodnocuje výšku skupinových opravných položiek k týmto portfóliám, ktorých percentuálnu výšku stanovila na základe odborného odhadu, berúc do úvahy súčasný stav na trhu s nehnuteľnośťami, hodnotu prijatého zabezpečenia a očakávané miery návratnosti.

Úverová expozícia, zábezpeky

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|----------------|----------------|
| Celková výška úverovej expozície | 211 804 | 210 835 |
| Bankou akceptovaná hodnota prijatých kolaterálov | 271 542 | 264 515 |
| v tom: nehnuteľnosti | 113 284 | 127 816 |
| peňažné prostriedky | 13 873 | 24 612 |
| cenné papiere | 82 698 | 77 860 |
| ostatné | 61 687 | 34 227 |
| Zaručená časť úverovej expozície | 166 370 | 174 431 |
| Nezaručená časť úverovej expozície | 45 434 | 36 404 |

Požadovaná výška a druh kolaterálu na zabezpečenie kreditného rizika protistrany pri úverových obchodoch závisí od miery kreditného rizika konkrétneho úverového obchodu identifikovaného bankou v procese spracovania obchodu. Banka pravidelne vykonáva precenenie hodnoty kolaterálov.

Banka má v interných pokynoch definované postupy akceptácie a oceňovania jednotlivých druhov kolaterálov v závislosti od ich likvidity.

Najčastejšie používanými druhami kolaterálov sú:

- pri projektovom financovaní: nehnuteľnosti, existujúce a budúce pohľadávky vyplývajúce z kúpnych a iných zmlúv na predaj, resp. prenájom developovanej nehnuteľnosti,
- pri prevádzkovom financovaní: pohľadávky z obchodného styku,
- pri investičnom financovaní: hnuteľný a nehnuteľný majetok klienta,
- pri akvizičnom financovaní: cenné papiere (najmä akcie),
- pri úveroch poskytovaných fyzickým osobám: nehnuteľnosti, cenné papiere, osobné ručenie.

Predpoklady pri odhade realizovateľnej hodnoty kolaterálu

Hodnota kolaterálu sa určí nasledovne:

- pri nehnuteľnostiach a hnuteľnom majetku sa určí na základe porovnania všeobecnej hodnoty majetku zo znaleckého posudku a z reálnej hodnoty majetku zistenej expertným odhadom; v prípade rozdielu medzi týmito dvoma hodnotami sa za hodnotu nehnuteľnosti považuje nižšia z oboch hodnôt,
- pri zabezpečení hotovosťou sa hodnota kolaterálu rovná nominálnej hodnote pohľadávky z vkladu, pri cenných papieroch sa vychádza z trhových cien, aktuálnych v deň oceňovania,
- pri pohľadávkach, zmenkách a pristúpení k záväzku treťou osobou sa určí z ich nominálnej hodnoty po zohľadení ratingu podľažníka, dlžníka zo zmenky, resp. ručiteľa.

Bankou akceptovaná hodnota je hodnota, ktorá vznikne prenásobením hodnoty kolaterálu príslušným koeficientom vyjadrujúcim stupeň akceptácie konkrétneho druhu kolaterálu. Získaná hodnota je súčasne východiskovou hodnotou pre výpočet tvorby opravných položiek.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

Hodnota kolaterálov sa pravidelne aktualizuje v závislosti od druhu kolaterálu podľa predpokladanej volatility jeho ceny, ale minimálne 1-krát ročne. V prípade poklesu hodnoty kolaterálu banka požaduje doplnenie zabezpečenia úverového obchodu, resp. realizuje iné opatrenia na zníženie kreditného rizika.

Suma, ktorú môže banka získať pri realizácii kolaterálu, sa môže lísiť od hodnoty, ktorú banka akceptovala na účely riadenia úverového rizika, pričom tento rozdiel môže byť významný.

Kreditná kvalita aktív, ktoré nie sú vykázané ako omeškané ani znehodnotené

Prehľad kvality finančných aktív vyplývajúcich z úverových obchodov, ktoré nie sú vykázané ako omeškané ani znehodnotené:

| Klienti - rating obchodu - rok 2013 | Pohľadávky (tis. EUR) | Podiel (%) |
|-------------------------------------|-----------------------|---------------|
| Rating A - veľmi dobrý | 24 445 | 12,86 |
| Rating B - dobrý | 32 356 | 17,03 |
| Rating C - podpriemerný | 67 777 | 35,66 |
| Rating D - zlý | 55 193 | 29,05 |
| Retail | 10 252 | 5,40 |
| Spolu | 190 023 | 100,00 |

| Klienti - rating obchodu - rok 2012 | Pohľadávky (tis. EUR) | Podiel (%) |
|-------------------------------------|-----------------------|---------------|
| Rating A - veľmi dobrý | 26 542 | 13,96 |
| Rating B - dobrý | 29 430 | 15,48 |
| Rating C - podpriemerný | 70 210 | 36,93 |
| Rating D - zlý | 37 686 | 19,82 |
| Retail | 26 249 | 13,81 |
| Spolu | 190 117 | 100,00 |

V portfóliu úverovaných klientov banky podľa stavu k 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 nie sú klienti s prideleným externým ratingom.

Prehľad externého ratingu cenných papierov, ktoré nie sú vykázané ako omeškané ani znehodnotené, agentúry Moody's Investors Service k 31. decembru 2013:

| Cenné papiere k dispozícii na predaj | tis. EUR | Podiel (%) |
|--------------------------------------|----------------|---------------|
| A1 | 3 789 | 2,95 |
| A2 | 50 250 | 39,16 |
| A3 | 3 059 | 2,38 |
| AA2 | 2 050 | 1,60 |
| B1 | 2 253 | 1,76 |
| Baa1 | 5 639 | 4,39 |
| Baa2 | 19 110 | 14,89 |
| Baa3 | 7 201 | 5,61 |
| Bez ratingu | 34 978 | 27,26 |
| Spolu | 128 329 | 100,00 |

Z cenných papierov bez ratingu agentúry Moody's Investors Service majú rating agentúry Standard & Poor's A - cenné papiere v reálnej hodnote 3 755 tis. EUR.

**Poznámky k účtovnej závierke za rok, ktorý sa skončil
31. decembra 2013, pripravené v súlade s Medzinárodnými štandardmi
finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou**

| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | tis. EUR | Podiel (%) |
|--|--------------|---------------|
| A1 | 1 478 | 33,76 |
| A2 | 362 | 8,27 |
| Baa1 | 243 | 5,55 |
| Baa2 | 150 | 3,43 |
| Bez ratingu | 2 145 | 48,99 |
| Spolu | 4 378 | 100,00 |

Z cenných papierov bez ratingu agentúry Moody's Investors Service majú rating agentúry Standard & Poor's A - cenné papiere v reálnej hodnote 376 tis. EUR.

| Cenné papiere držané do splatnosti | tis. EUR | Podiel (%) |
|------------------------------------|----------------|---------------|
| A1 | 9 369 | 3,68 |
| A2 | 175 565 | 68,97 |
| A3 | 14 439 | 5,67 |
| Ba1 | 7 105 | 2,79 |
| Baa1 | 7 804 | 3,07 |
| Baa2 | 19 577 | 7,69 |
| Bez ratingu | 20 697 | 8,13 |
| Spolu | 254 556 | 100,00 |

Z cenných papierov bez ratingu agentúry Moody's Investors Service majú rating agentúry Standard & Poor's BB cenné papiere v amortizovanej hodnote 6 389 tis. EUR.

Prehľad externého ratingu cenných papierov, ktoré nie sú vykázané ako omeškané ani znehodnotené, agentúry Moody's Investors Service k 31. decembru 2012:

| Cenné papiere k dispozícii na predaj | tis. EUR | Podiel (%) |
|--------------------------------------|---------------|---------------|
| Aaa | 4 712 | 5,95 |
| A2 | 50 522 | 63,85 |
| A3 | 5 514 | 6,97 |
| Baa2 | 9 854 | 12,45 |
| Bez ratingu | 8 528 | 10,78 |
| Spolu | 79 130 | 100,00 |

Z cenných papierov bez ratingu agentúry Moody's Investors Service majú rating agentúry Standard & Poor's A - cenné papiere v reálnej hodnote 4 155 tis. EUR.

| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | tis. EUR | Podiel (%) |
|--|--------------|---------------|
| A2 | 513 | 10,00 |
| A3 | 248 | 4,84 |
| Baa2 | 149 | 2,91 |
| Bez ratingu | 4 219 | 82,25 |
| Spolu | 5 129 | 100,00 |

Z cenných papierov bez ratingu agentúry Moody's Investors Service majú rating agentúry Standard & Poor's A - cenné papiere v reálnej hodnote 415 tis. EUR.

| Cenné papiere držané do splatnosti | tis. EUR | Podiel (%) |
|------------------------------------|----------------|---------------|
| Aa3 | 1 044 | 0,31 |
| A1 | 6 224 | 1,85 |
| A2 | 241 327 | 71,81 |
| A3 | 12 893 | 3,84 |
| Ba1 | 3 379 | 1,01 |
| Baa1 | 5 012 | 1,49 |
| Baa2 | 36 644 | 10,90 |
| Baa3 | 5 481 | 1,63 |
| Bez ratingu | 24 068 | 7,16 |
| Spolu | 336 072 | 100,00 |

Z cenných papierov bez ratingu agentúry Moody's Investors Service majú rating agentúry Standard & Poor's BB + cenné papiere v amortizovanej hodnote 6 281 tis. EUR.

Metóda stanovenia ratingu obchodu

Banka stanovuje interný rating korporátnych klientov na základe finančnej a nefinančnej analýzy klienta.

Finančná analýza spočíva v zhodnotení jednotlivých položiek aktív, záväzkov, nákladov a výnosov klienta, v zreálnení majetku a vlastného imania klienta a následnom výpočte základných finančných ukazovateľov (zadlženosť, likvidita, rentabilita, aktivita a peňažné toky). Finančná situácia klienta sa hodnotí písmenami: a (veľmi dobrá), b (dobrá), c (podpriemerná) a d (zlá).

Pri nefinančnej analýze sa hodnotí platobná disciplína klienta, využívanie služieb banky, odvetvie podnikania, postavenie na trhu, zabezpečenie odbytu, úroveň manažmentu a stav výkonnosti firmy.

Výsledkom nefinančnej analýzy je zaradenie klienta do jednej zo štyroch tried obchodného rizika: 1 (nízke riziko), 2 (primerané riziko), 3 (prevažujúce riziko) alebo 4 (vysoké riziko).

Kombináciou výsledku finančnej a nefinančnej analýzy sa stanoví interný rating klienta ako A, B, C alebo D.

Výsledná hodnota kolaterálu pre stanovenie miery kreditného rizika predstavuje reálne dosiahnutelnú trhovú cenu v čase realizácie kolaterálu, pričom lehota na speňaženie kolaterálu (vyjadrujúca jeho likviditu) by nemala byť dlhšia ako tri mesiace od začiatia procesu výkonu záložného práva, resp. uplatnenia iných práv, ktoré zabezpečujú úver.

Výslednica hodnoty kolaterálu a interného ratingu klienta vyjadruje rating obchodu ako objektívne ohodnotenie kvality finančného aktíva banky.

Finančnú a nefinančnú situáciu klientov banka monitoruje a ratingové hodnotenie klientov pravidelne aktualizuje v štvrtročných intervaloch. Banka minimálne raz ročne prehodnocuje ocenenie nehnuteľností, následne aktualizuje hodnotu tohto typu kolaterálu. Ostatné formy zabezpečenia preceňuje banka priebežne, pri zistení skutočností, ktoré majú vplyv na vykazovanú hodnotu zálohu.

Veková štruktúra finančných aktív po splatnosti, ktoré sú vykázané ako neznehodnotené

K 31. decembru 2013 banka vykazovala po splatnosti pohľadávky z úverových obchodov vykazované v kategórii neznehodnotených v celkovom objeme 4 162 tis. EUR, z toho istina v objeme 3 716 tis. EUR (z toho istina v objeme 3 710 tis. EUR s lehotou omeškania nad 30 dní) a príslušenstvo v objeme 446 tis. EUR (z toho príslušenstvo v objeme 318 tis. EUR s lehotou omeškania nad 30 dní).

K 31. decembru 2012 banka vykazovala po splatnosti pohľadávky z úverových obchodov vykazované v kategórii neznehodnotených v celkovom objeme 5 313 tis. EUR, z toho istina v objeme 4 787 tis. EUR s lehotou omeškania od 1 do 31 dní (z toho istina v objeme 3 977 tis. EUR s lehotou omeškania 1 deň) a príslušenstvo v objeme 526 tis. EUR s lehotou omeškania 1 deň.

Reštrukturalizované aktíva

V zmysle interných noriem banky sú za reštrukturalizované aktíva považované tie finančné aktíva banky, pri ktorých bolo identifikované určité riziko, v dôsledku ktorého by mohlo dôjsť k znehodnoteniu aktíva, resp. k vykázaniu omeškania so splatením pohľadávky banky, avšak na základe vykonaných analýz banka pristúpila k zmene dohodnutých podmienok a pokračovala v úverovom vzťahu.

V priebehu roka 2013 banka pristúpila najmä k prolongácii splatnosti finančných aktív – pohľadávok z úverových obchodov v celkovom objeme 28 423 tis. EUR, z toho krátkodobé úvery 8 140 tis. EUR, dlhodobé úvery 20 283 tis. EUR.

V priebehu roka 2012 banka pristúpila najmä k prolongácii splatnosti finančných aktív – pohľadávok z úverových obchodov v celkovom objeme 23 114 tis. EUR, z toho krátkodobé úvery 11 909 tis. EUR, dlhodobé úvery 11 205 tis. EUR.

Dôvodom boli najmä objektívne príčiny, ktoré mali za následok nezrealizovanie podnikateľského zámeru, resp. exitu z projektu v predpokladanom termíne, napr. z dôvodu nezískania rozhodnutí príslušných orgánov (ide hlavne o zmenu územného plánu, resp. o vydanie územného rozhodnutia), prípadne vzhľadom na prebiehajúce procesy dlžník nebol schopný zrealizovať predaj aktív, z ktorých výnos bol určený na splatenie úverovej pohľadávky banky. Vo všetkých prípadoch banka ošetrila svoju pozíciu tak, aby v budúcom období nebola vystavená vyššiemu riziku ako v čase uzavorenia obchodu.

Významné koncentrácie kreditného rizika

(a) Koncentrácie voči odvetviom národného hospodárstva

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|---|----------------|----------------|
| Nebankové finančné služby | 1 248 | 2 442 |
| Výroba | 43 558 | 27 891 |
| z toho: fotovoltaické elektrárne | 13 311 | 13 993 |
| Stavebníctvo | 1 951 | 4 398 |
| Poľnohospodárstvo a lesníctvo | 3 529 | 1 126 |
| Komerčné nehnuteľnosti - cash flow based | 28 861 | 21 595 |
| Komerčné nehnuteľnosti - collateral based | 25 413 | 24 848 |
| Obchod a služby | 58 301 | 67 154 |
| Ostatné | 14 730 | 5 000 |
| z toho: doprava | 9 996 | - |
| Obyvateľstvo | 12 021 | 26 502 |
| Zdravotníctvo | 18 266 | 17 860 |
| Rekreačné, kultúrne a športové činnosti | 3 926 | 12 019 |
| Spolu | 211 804 | 210 835 |

(b) Koncentrácie voči významným prepojeným skupinám

Banka nevykazuje významné angažovanosti voči prepojeným skupinám. Maximálna miera angažovanosti voči dlžníkovi alebo hospodársky prepojenej skupine korporátnych klientov (v zmysle definície právnych predpisov) je vzhľadom na výšku kapitálu banky k 31. decembru 2013 limitovaná sumou 10 750 tis. EUR (2012: 9 582 tis. EUR).

Maximálna úverová angažovanosť

| tis. EUR | 2013 | 2012 |
|--|----------------|----------------|
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 9 545 | 8 475 |
| Pohľadávky voči bankám | 11 085 | 45 665 |
| Pohľadávky voči klientom | 203 540 | 204 099 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 128 329 | 79 130 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | 4 378 | 5 129 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 254 556 | 336 072 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | 7 | 7 |
| Ostatné aktíva | 1 118 | 1 671 |
| Spolu | 612 558 | 680 248 |
| | | |
| Nevyčerpané úverové rámce | 11 699 | 7 343 |
| Vydané záruky | 4 654 | 2 309 |
| Spolu | 16 353 | 9 652 |
| | | |
| Celková úverová angažovanosť | 628 911 | 689 900 |

42. OPERAČNÉ, PRÁVNE A OSTATNÉ RIZIKÁ

Banka vytvára databázu operačných strát a udalostí, ktoré predstavujú potenciálne riziko straty. Vzhľadom na veľkosť banky a z nej vyplývajúcu početnosť udalostí operačných rizík a strát je len veľmi málo pravdepodobné, že takto archivované prípady operačných rizík budú tvoriť dostačne veľkú vzorku s akceptovateľnou vypovedacou schopnosťou na tvorbu sofistikovanejších riešení pri riadení operačných rizík. Databáza operačných strát a udalostí slúži vrcholovému managementu predovšetkým na všeobecnú orientáciu pri posudzovaní a monitorovaní tohto rizikového faktora.

Právne a ostatné riziká sú sledované v rámci vnútorného kontrolného systému banky pri previerkach uskutočňovaných oddelením vnútornej kontroly a vnútorného auditu a odbornými útvarmi ústredia.

43. REÁLNE HODNOTY

Reálna hodnota je peňažná suma, za ktorú môžeme určiť druh aktív vymeniť alebo vyrovnať záväzok voči druhej strane za cenu obvyklú. Odhadované reálne hodnoty finančných aktív a finančných záväzkov banky boli ku koncu rokov nasledovné:

| | Učtovná hodnota | Reálna hodnota | Učtovná hodnota | Reálna hodnota |
|--|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| | 31.12.2013 | 31.12.2013 | 31.12.2012 | 31.12.2012 |
| tis. EUR | | | | |
| Finančné aktíva | | | | |
| Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám | 9 545 | 9 545 | 8 475 | 8 475 |
| Pohľadávky voči bankám | 11 085 | 11 085 | 45 665 | 45 665 |
| Pohľadávky voči klientom | 203 540 | 211 974 | 204 099 | 211 759 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 128 329 | 128 329 | 79 130 | 79 130 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | 4 378 | 4 378 | 5 129 | 5 129 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 254 556 | 264 567 | 336 072 | 349 885 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | 7 | 7 | 7 | 7 |
| Finančné záväzky | | | | |
| Záväzky voči bankám | 152 072 | 151 275 | 151 230 | 151 567 |
| Záväzky voči klientom | 377 859 | 378 704 | 451 453 | 454 679 |
| Záväzky z dlhových cenných papierov | 25 495 | 25 913 | 30 087 | 30 786 |

Spôsob stanovenia reálnej hodnoty pri vybraných finančných aktívach k 31. decembru 2013:

| | Trhová cena Úroveň 1 | Vlastný model s referenciou na trhové ceny Úroveň 2 | Vlastný model bez referencie na trhové ceny Úroveň 3 | Spolu |
|--|--------------------------------|---|--|----------------|
| | | | | |
| Pohľadávky voči klientom | - | 211 974 | - | 211 974 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 119 116 | 9 161 | 52 | 128 329 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | 1 230 | 3 148 | - | 4 378 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 198 437 | 66 130 | - | 264 567 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | - | - | 7 | 7 |

Spôsob stanovenia reálnej hodnoty pri vybraných finančných aktívach k 31. decembru 2012:

| | Trhová cena Úroveň 1 | Vlastný model s referenciou na trhové ceny Úroveň 2 | Vlastný model bez referencie na trhové ceny Úroveň 3 | Spolu |
|--|--------------------------------|---|--|----------------|
| | | | | |
| Pohľadávky voči klientom | - | 211 759 | - | 211 759 |
| Cenné papiere k dispozícii na predaj | 67 147 | 11 931 | 52 | 79 130 |
| Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku | 1 759 | 3 370 | - | 5 129 |
| Cenné papiere držané do splatnosti | 276 324 | 73 561 | - | 349 885 |
| Investície v dcérskych spoločnostiach | - | - | 7 | 7 |

V roku 2013 v porovnaní s rokom 2012 neboli uskutočnené reklasifikácie v spôsobe stanovenia reálnej hodnoty vybraných finančných aktív medzi jednotlivými úrovňami.

Pri odhade reálnych hodnôt finančných aktív a finančných záväzkov banky boli použité nasledovné metódy a predpoklady:

Peniaze a pohľadávky voči centrálnym bankám

Účtovnú hodnotu peňazí a pohľadávok voči centrálnym bankám možno považovať za ich približnú reálnu hodnotu.

Pohľadávky voči bankám

Reálne hodnoty zostatkov bežných účtov iných báň sa približne rovnajú ich účtovnej hodnote. Pri účtoch, ktoré majú zostatkovú dobu splatnosti kratšiu ako tri mesiace, je vhodné považovať ich účtovnú hodnotu za približnú reálnu hodnotu. Reálne hodnoty ostatných pohľadávok voči bankám sú vypočítané diskontovaním budúcich peňažných tokov s použitím aktuálnych medzibankových sadzieb.

Pohľadávky voči klientom

Pohľadávky voči klientom sú uvádzané netto, teda po odpočítaní opravných položiek k pohľadávkam. Reálne hodnoty pohľadávok voči klientom sú vypočítané diskontovaním budúcich peňažných tokov použitím aktuálnych trhových úrokových sadzieb zvyšených o aktualizovanú rizikovú úrokovú maržu (úroveň 2).

Cenné papiere k dispozícii na predaj

Cenné papiere k dispozícii na predaj sú vykázané v kótovaných trhových hodnotách (úroveň 1). Ak nie je kótovaná trhová cena k dispozícii alebo neexistuje aktívny trh pre daný finančný nástroj, reálna hodnota finančného nástroja sa stanoví pomocou oceňovacích metód (úroveň 2 a úroveň 3). Spôsob stanovenia reálnej hodnoty finančných nástrojov je bližšie popísaný v časti (2.5) poznámok.

Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku

Cenné papiere vykazované v reálnych hodnotách cez výsledovku sú vykázané v kótovaných trhových hodnotách (úroveň 1). Ak nie je kótovaná trhová cena k dispozícii alebo neexistuje aktívny trh pre daný finančný nástroj, reálna hodnota finančného nástroja sa stanoví pomocou oceňovacích metód (úroveň 2 a úroveň 3). Spôsob stanovenia reálnej hodnoty finančných nástrojov je bližšie popísaný v časti (2.5) poznámok.

Cenné papiere držané do splatnosti

Cenné papiere držané do splatnosti sú vykázané v kótovaných trhových hodnotách (úroveň 1). Ak nie je kótovaná trhová cena k dispozícii alebo neexistuje aktívny trh pre daný finančný nástroj, reálna hodnota finančného nástroja sa stanoví pomocou oceňovacích metód (úroveň 2 a úroveň 3). Spôsob stanovenia reálnej hodnoty finančných nástrojov je bližšie popísaný v časti (2.5) poznámok.

Investície v dcérskych spoločnostiach

Čistá hodnota aktív sa približuje k reálnej hodnote.

Záväzky voči bankám

Reálne hodnoty bežných účtov iných báň sa približne rovnajú ich účtovnej hodnote. Pri ostatných záväzkoch voči bankám so zostatkovou dobou splatnosti menej ako tri mesiace je taktiež vhodné použiť účtovnú hodnotu ako približnú reálnu hodnotu. Reálne hodnoty ostatných vkladov báň sú vypočítané diskontovaním budúcich peňažných tokov pri použití platných medzibankových sadzieb.

Záväzky voči klientom

Reálne hodnoty záväzkov voči klientom sú vypočítané diskontovaním budúcich peňažných tokov pri použití trhových sadzieb aktuálnych ku koncu rokov.

Záväzky z dlhových cenných papierov

Reálne hodnoty záväzkov z dlhových cenných papierov sú vypočítané diskontovaním budúcich peňažných tokov pri použití trhových sadzieb aktuálnych ku koncu rokov.

44. VÝZNAMNÉ UDALOSTI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

K dátumu zostavenia tejto účtovnej závierky sa nevyskytli žiadne významné udalosti, ktoré by si vyžadovali významnú úpravu údajov alebo informácií zverejnených v tejto účtovnej závierke k 31. decembru 2013.

45. SCHVÁLENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovnú závierku podpísalo a schválilo predstavenstvo 14. marca 2014.



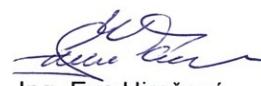
Mgr. Ing. Ľuboš Ševčík, CSc.
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ



Ing. Vladimír Hrdina
člen predstavenstva a
vrchný riaditeľ



Ing. Radovan Fiala
Osoba zodpovedná za zostavenie účtovnej závierky



Ing. Eva Hirešová
Osoba zodpovedná za vedenie účtovníctva

Privatbanka, a.s.
Einsteinova 25
851 01 Bratislava 5
-230/3-



Deloitte Audit s.r.o.
Digital Park II, Einsteinova 23
Bratislava 851 01
Slovenská republika

Tel.: +421 2 582 49 111
Fax: +421 2 582 49 222
deloitteSK@deloitteCE.com
www.deloitte.sk

Zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I
Oddiel Sro, vložka č. 4444/B
IČO: 31 343 414
IČ pre DPH: SK2020325516

Privatbanka, a.s.

DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z., § 23 ods. 5

Aкционárom a predstavenstvu spoločnosti Privatbanka, a.s.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Privatbanka, a.s. (ďalej len „banka“) k 31. decembru 2013 uvedenú na stranach 16 – 88, ku ktorej sme dňa 14. marca 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Aкционárom a predstavenstvu spoločnosti Privatbanka, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Privatbanka, a.s. (ďalej len „banka“), ktorá zahŕňa výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát, výkaz súhrnného výsledku, výkaz zmien vlastného imania a výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu banky za účtovnú závierku

Štatutárny orgán banky zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán banky považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonáť audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítör posudzuje vnútorné kontroly banky týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol banky je navrhnuť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti odhadov štatutárneho orgánu banky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Privatbanka, a.s. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva, ako boli prijaté Európskou úniou.

II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán banky. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítör naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 – 15 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Údaje a informácie iné ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vyknané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013.

Bratislava 11. apríla 2014



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Renáta Ihringová, FCCA
zodpovedný audítör
Licencia SKAu č. 881